



របាយការណ៍  
ប្រចាំឆ្នាំ

២០២១



# មាតិកា

ចំណាប់អារម្មណ៍របស់ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល	២
ផលិតផល និងសេវាកម្មរបស់ធនាគារ	៥
ទស្សនៈវិស័យ បេសកកម្ម និងគុណតម្លៃរបស់យើង	៦
ការបន្តពង្រឹងឱ្យកាន់តែប្រសើរ	៩
របាយការណ៍ធនាគារឯកទេស ម៉ារីថាម ម.ក	១២
ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល	១៣
របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ និង របាយការណ៍សវនករឯករាជ្យ	១៦
ការចូលរួមចំណែកជួយសង្គម	៦១

# ចំណាប់អារម្មណ៍របស់ប្រទានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល



## ទស្សនវិស័យសេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជានៅឆ្នាំ ២០២១

ក្នុងរយៈពេលពីរទសវត្សរ៍កន្លងមកនេះ ប្រទេសកម្ពុជាបានឆ្លងកាត់ការផ្លាស់ប្តូរដ៏សំខាន់មួយ ដោយឈានដល់ស្ថានភាពចំណូលមធ្យមកម្រិតទាបនៅក្នុងឆ្នាំ ២០១៥ និងប្រាថ្នាចង់ទទួលបានឋានៈជាចំណូលមធ្យមកម្រិតខ្ពស់នៅឆ្នាំ ២០៣០។ ជំរុញដោយការនាំចេញសម្លៀកបំពាក់ និងទេសចរណ៍ សេដ្ឋកិច្ចរបស់កម្ពុជា បានរក្សាបាននូវអត្រាកំណើនជាមធ្យម ៨% នៅចន្លោះឆ្នាំ ១៩៩៨ និងឆ្នាំ ២០១៨ ដែលធ្វើឱ្យវាក្លាយជាប្រទេសដែលមានសេដ្ឋកិច្ចលូតលាស់លឿនបំផុតនៅលើ ពិភពលោក។ ខណៈពេលដែលសេដ្ឋកិច្ចបន្ថយបន្តិច កំណើននៅតែរឹងមាំ វាត្រូវបានប៉ាន់ប្រមាណថាមាន ៧.១% ក្នុងឆ្នាំ ២០១៩ បន្ទាប់ពីអត្រាកំណើនល្អប្រសើរ ជាងការរំពឹងទុក ៧.៥% ក្នុងឆ្នាំ ២០១៨។ (ប្រភពរបស់ធនាគារពិភពលោក)។

ជំងឺរាតត្បាត Covid-19 នាពេលថ្មីៗនេះបានដើរតួជាម្ខាងជំរុញមួយផ្សេងទៀតដើម្បីផ្លាស់ប្តូរតាមរបៀបដ៏សំខាន់មួយសំរាប់ការផ្លាស់ប្តូរ សណ្តាប់ធ្នាប់សេដ្ឋកិច្ច ពិភពលោក។ ប្រទេសកម្ពុជាងាយរងគ្រោះទៅនឹងការផ្លាស់ប្តូរខាងក្រៅ ដូចដែលបានបង្ហាញដោយជំងឺរាតត្បាត Covid-19 ថ្មីៗនេះ។ ដូច្នេះវាមានសារៈសំខាន់ ណាស់សម្រាប់កម្ពុជាក្នុងការបង្កើនកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងរបស់ខ្លួនឡើងវិញដើម្បីបង្កើនភាពធន់ និងការឆ្លើយតបនៃប្រព័ន្ធសេដ្ឋកិច្ច និងសង្គមរបស់ខ្លួន ដើម្បីអាចយក កល្លៈលើវិបត្តិនេះ និងបញ្ហាប្រឈមដែលពាក់ព័ន្ធ។

ភាពតក់ស្លុតជាសកលដែលបង្កឡើងដោយជំងឺរាតត្បាត Covid-19 បានជះឥទ្ធិពលយ៉ាងខ្លាំងដល់សេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជាចាប់តាំងពីឆ្នាំ ២០១៩ ដល់ឆ្នាំ ២០២០ និង ២០២១ ដែលបណ្តាលមកពីព្រឹត្តិការណ៍ថ្ងៃទី ២០ ខែកុម្ភៈ នៅពេលដែលកម្ពុជានៅតែប្រឈមមុខនឹងការផ្អាកមួយផ្នែកនៃសិទ្ធិចូលរួមទីផ្សារ EU ទាំងអស់ លើកលែងអាវុធ ។ ទោះយ៉ាងណាក៏ដោយនៅឆ្នាំ ២០២១ សកម្មភាពសេដ្ឋកិច្ចហាក់ដូចជាប្រសើរជាងឆ្នាំ ២០២០ ជាពិសេសចាប់ផ្តើមពីធនាសទីពីរក្នុងឆ្នាំ ២០២១ ដែលភាគច្រើនបានមកពីការងើបឡើងវិញនៃសេដ្ឋកិច្ចពិភពលោក និងលទ្ធភាពទទួលបានវ៉ាក់សាំង Covid-19 ដែលផ្តល់ដោយរដ្ឋាភិបាលដោយសេរី។ សេដ្ឋកិច្ចក្នុងឆ្នាំ ២០២០ មានកំណើនអវិជ្ជមាន -១.៩% ដែលជាការធ្លាក់ចុះខ្លាំងបំផុតក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រកម្ពុជានាពេលថ្មីៗនេះ។ ការផ្ទុះឡើងនៃ Covid-19 និងការ ងើបឡើងវិញយឺតក្នុងសកម្មភាពសេដ្ឋកិច្ចពិភពលោក



រួមជាមួយនឹងភាពចលាចលទីផ្សារហិរញ្ញវត្ថុដែលអូសបន្លាយ បង្កហានិភ័យដល់ចក្ខុវិស័យកំណើនរបស់កម្ពុជា (ប្រភពរបស់ធនាគារពិភពលោក)។ ខណៈពេលដែលសេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជាបន្តទទួលបានជោគជ័យដ៏លឿនបំផុតនៃជំនឿក្នុងកំរិត ១៩ មានសញ្ញាបង្ហាញថាសកម្មភាពសេដ្ឋកិច្ចចាប់ផ្តើមកើនឡើង។ សេដ្ឋកិច្ចត្រូវបានព្យាករណ៍ថានឹងមានភាពផ្ទុយគ្នា ៣% នៅឆ្នាំ ២០២១ ដែលជំរុញដោយការត្រលប់មកវិញនៃសកម្មភាពសេដ្ឋកិច្ចក្នុងស្រុក អន្តរាគមន៍របស់រដ្ឋាភិបាលដែលមិនធ្លាប់មានពីមុនមក គាំទ្រការប្រើប្រាស់ អតិផរណានៅតែធ្លាក់ចុះ ហើយលំហូរ FDI ផងដែរចំពោះគម្រោងក្នុងឧស្សាហកម្មមិនមែនកាត់ដេរ និងកសិកម្មកំពុងកើនឡើង ដែលទំនងជាត្រូវបានទាក់ទាញដោយសេរី។ កិច្ចព្រមព្រៀងពាណិជ្ជកម្ម (កម្ពុជា-ចិន) ចូលជាធរមានចាប់ពីខែមករា ឆ្នាំ២០២២ តាមការព្យាករណ៍របស់ IMF។ ជាងនេះទៅទៀត ការនាំចេញកង់ គ្រឿងបន្លាស់អគ្គិសនី និងគ្រឿងបន្លាស់រថយន្ត និងគ្រឿងបន្លាស់កំពុងកើនឡើង ហើយការនាំចេញអង្ករ និងទំនិញកសិកម្មផ្សេងទៀតក៏បានកើនឡើងផងដែរ។ ភ្ញៀវទេសចរក្នុងស្រុកបានគាំទ្រការងារឡើងវិញមួយផ្នែកនៃឧស្សាហកម្មទេសចរណ៍ និងទេសចរណ៍ក្នុងស្រុក។ អន្តរាគមន៍របស់រដ្ឋាភិបាលគឺមិនធ្លាប់មានពីមុនមក ដែលមានចំនួន ៥ ភាគរយនៃ GDP ដើម្បីគាំទ្រដល់ប្រជាពលរដ្ឋដែលរងផលប៉ះពាល់ រួមទាំងការចំណាយទាក់ទងនឹងសុខភាព និងជំនួយប្រាក់ចំណូល ការចាក់បញ្ចូលភាគហ៊ុន និងការធានាប្រាក់កម្ចី ការចំណាយលើការអភិវឌ្ឍន៍ និងការបន្តបន្សល់ពន្ធ។

**ធុរកិច្ចចំបងរបស់យើង**

ធនាគារគឺជាសម្ព័ន្ធមួយនៃក្រុមហ៊ុន ម៉ារីថាម គ្រុប ដែលជាក្រុមហ៊ុនធំ និងរឹងមាំមួយដែលបានធ្វើពិពិធកម្មវិនិយោគនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាលើវិស័យជាច្រើនដូចជា វិស័យដឹកជញ្ជូន ថាមពល ធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ សណ្ឋាគារ និងមេដាយដ្ឋាន អប់រំ ជំនួញ កសិកម្ម និងវិស័យអភិវឌ្ឍន៍ដីធ្លី និងអចលនទ្រព្យ។

ថ្មីៗនេះ ក្រុមហ៊ុន ម៉ារីថាម គ្រុប បានសម្តែងការសាងសង់សំណង់អគារពាណិជ្ជកម្មក្នុងគម្រោងវិនិយោគសរុបប្រមាណ ៤៥ លានដុល្លារអាមេរិក ដែលមាន ២៦ ជាន់ ជាប្រភេទអគារការិយាល័យទំនើប និងវ័យឆ្លាត មានទីតាំង តាមបណ្តោយមហាវិថីសម្តេចអគ្គរាជទេវតា ហ៊ុន សែន ស្ថិតនៅសង្កាត់ចាក់អង្រែលើ ខណ្ឌមានជ័យ រាជធានីភ្នំពេញ។ អគារពាណិជ្ជកម្មនេះនឹងក្លាយជាទីស្នាក់ការកណ្តាលរបស់ធនាគារនៅពេលការសាងសង់ត្រូវបានបញ្ចប់រួចរាល់។

ធុរកិច្ចគោលចំបងរបស់ធនាគារយើងគឺផ្តោតសំខាន់លើទីផ្សារឥណទានលក់រាយ ដោយផ្តល់ជាឥណទានសម្រាប់អាជីវកម្មជូនសហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យម (SME) ឥណទានសម្រាប់គ្រឹះស្ថានមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ ឥណទានសម្រាប់ទិញផ្ទះ ឥណទានសម្រាប់ទិញរថយន្ត ឥណទានផ្ទាល់ខ្លួន និងឥណទានអាជីវកម្មខ្នាតតូច (Micro Business Loan) ជាដើម។ ធនាគារយើងកំពុងស្ថិតនៅក្នុងដំណាក់កាលចាប់ផ្តើមពង្រីកសាខារបស់ខ្លួន ហើយធនាគារយើងក៏មានគម្រោងពង្រីកទីផ្សារលក្ខណៈទ្រង់ទ្រាយធំ ដោយយើងនឹងផ្តល់សេវាហិរញ្ញវត្ថុលើឥណទានច្រើនឡើងៗ ដែលនាំឱ្យយើងអាចពង្រីកខ្លួននៅក្នុងទីផ្សារធនាគារពាណិជ្ជកម្ម ជាធនាគារដែលយល់ពីតម្រូវការអតិថិជន និងផ្តល់ប្រយោជន៍ច្រើនឡើងៗដល់អតិថិជន។


ទន្ទឹមនឹងនេះដែរ ធនាគារយើងកំពុងផ្តោតសំខាន់ទៅលើការអភិវឌ្ឍបច្ចេកទេសព័ត៌មានវិទ្យា ដើម្បីធ្វើឱ្យប្រតិបត្តិការធនាគារយើងមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់និងអាចផ្តល់សេវាកម្មដែលមានគុណភាពខ្ពស់ជូនអតិថិជន។ គោលបំណងដ៏ធំបំផុតរបស់ធនាគារគឺធ្វើការប្រែក្លាយខ្លួនទៅជាធនាគារពាណិជ្ជបែបឌីជីថល ជាមួយនឹងការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធបច្ចេកវិទ្យា ហិរញ្ញវត្ថុ (FinTech) ទំនើប ដែលចំណាយរាប់លានដុល្លារ ដើម្បីទ្រទ្រង់លើអាជីវកម្មធនាគារឌីជីថលនេះ ហើយនៅទីបំផុតធនាគារយើងក្លាយខ្លួនជាអ្នកផ្តល់សេវាកម្មធនាគារឌីជីថល ដែលឈានមុខគេនៅកម្ពុជានាពេល ៥ ឆ្នាំខាងមុខនេះ។

**សេចក្តីថ្លែងអំណរគុណ**

ជំនួសមុខឱ្យក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ខ្ញុំបាទសូមលើកយកឱកាសដ៏ល្អនេះដើម្បីថ្លែងអំណរគុណដល់ សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលទាំងអស់ បុគ្គលិកធនាគារម៉ារីថាម និងបុគ្គលិកនៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា និងអាជ្ញាធរពាក់ព័ន្ធទាំងអស់ ដែលតែងតែផ្តល់ការណែនាំ ជួយជ្រោមជ្រែង និងផ្តល់ការប្រឹក្សាយោបល់ល្អៗ។ បន្ថែមពីនេះទៅទៀត ខ្ញុំបាទក៏សូមថ្លែងអំណរគុណដល់អតិថិជន និងដៃគូអាជីវកម្មទាំងអស់ ដែលនៅតែបន្តជឿទុកចិត្ត និងគាំទ្រក្នុងអំឡុងពេលនេះ។

ជាចុងក្រោយ ខ្ញុំបាទសូមថ្លែងអំណរគុណដល់សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាល គណៈគ្រប់គ្រង និងបុគ្គលិកធនាគារទាំងអស់ដែលបានខិតខំប្រឹងប្រែង និងលះបង់ខ្ពស់ដើម្បីការងារ។  
សូមអរគុណ!

អ្នកឧកញ៉ា ហេង សិទ្ធិ  
ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល





## អំពីធនាគារម៉ារីថាម



ធនាគារឯកទេស ម៉ារីថាម ម.ក (តទៅហៅថា ធនាគារ ម៉ារីថាម) ជាធនាគារឯកទេសដែលបានចុះបញ្ជីនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។ ធនាគារត្រូវបានបង្កើតឡើងនៅឆ្នាំ២០១៩ ហើយ១០០% នៃម្ចាស់ភាគហ៊ុនជាជនជាតិខ្មែរ។ ធនាគារម៉ារីថាម មានលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មលេខ ០០០៤០៩៣ ចុះថ្ងៃទី ៥ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៩ ចេញដោយក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលបានអាជ្ញាប័ណ្ណ ប្រកបអាជីវកម្មធនាគារឯកទេស លេខ ធ.ង ១៨ ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៩ ចេញដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។ ធនាគារម៉ារីថាម បានសម្តេច និងបើកដំណើរការអាជីវកម្មរបស់ខ្លួនជាផ្លូវការនៅថ្ងៃទី០៤ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៩។

ដើមទុនចុះបញ្ជីរបស់ធនាគារម៉ារីថាម មានចំនួនទឹកប្រាក់ ៦០.០០០.០០០.០០០ រៀល (១៥.០០០.០០០ ដុល្លារអាមេរិក) បើគិតតាមអត្រាប្តូរប្រាក់ ៤០០០ រៀល ក្នុង ១ ដុល្លារអាមេរិក។

គោលបំណងសំខាន់របស់ធនាគារគឺសំដៅលើការផ្តល់សេវាហិរញ្ញវត្ថុ ឬឥណទានរយៈពេលខ្លី មធ្យម និង រយៈពេលវែង ទាំងដោយមាននិងគ្មានទ្រព្យធានា ជូនដល់អតិថិជនជាឯកត្តបុគ្គល សហគ្រាស និងប្រភេទក្រុមហ៊ុនផ្សេងៗគ្នា ដោយអនុលោមទៅតាមទម្រង់ និងសមត្ថភាពមូលធនជាដើមទុនរបស់ធនាគារ។

ទីស្នាក់ការកណ្តាលរបស់ធនាគារម៉ារីថាម មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្ទះលេខ២៣៧E០ មហាវិថីម៉ៅសេងទុង សង្កាត់ទួលស្វាយព្រៃ ១ ខណ្ឌបឹងកេងកង រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

## ផលិតផល និងសេវាកម្មរបស់ធនាគារ



**ឥណទានសម្រាប់អាជីវកម្ម**  
ផលិតផលប្រាក់កម្ចីអាជីវកម្មត្រូវបានបង្កើតឡើង សម្រាប់អតិថិជនដែលមានបំណងគាំទ្រ ដល់តម្រូវការអាជីវកម្មរបស់ពួកគេរួមមាន ការវិនិយោគដើមទុនបន្ថែម ផលិតកម្ម/កសិកម្ម ការពង្រីកអាជីវកម្ម និងការធ្វើហិរញ្ញប្បទាន។ ព័ត៌មានលំអិតជាក់លាក់នៃផលិតផលប្រាក់កម្ចីមានដូចខាងក្រោម៖

- ចំនួនប្រាក់កម្ចី៖ ១០០,០០០ដុល្លារ ឬ ៤០០លានរៀលឡើងទៅ
- អត្រាការប្រាក់៖ ចាប់ពី ៦%ក្នុងមួយឆ្នាំ
- រយៈពេលកម្ចីរហូតដល់ ១០ឆ្នាំ

**គណនានសម្រាប់ទិញផ្ទះ**

ផលិតផលប្រាក់កម្ចីទិញផ្ទះត្រូវបានបង្កើតឡើង ដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងតម្រូវការនៃការទិញផ្ទះថ្មី និង ការកែលម្អអគារសម្រាប់អតិថិជនដែលមានភាពរឹងមាំខាងហិរញ្ញវត្ថុនិងមានសមត្ថភាពទូទាត់សងបានល្អ។

- ចំនួនប្រាក់កម្ចី៖ ២០,០០០ដុល្លារ ឬ ៨០លានរៀលឡើងទៅ
- អត្រាការប្រាក់៖ ចាប់ពី ៦.៥០%ក្នុងមួយឆ្នាំ
- រយៈពេលកម្ចីរហូតដល់ ២៥ឆ្នាំ



**គណនានសម្រាប់មីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ**

ផលិតផលប្រាក់កម្ចីមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានផ្តល់ជូនសម្រាប់ស្ថាប័នមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុក្នុងស្រុកដែលបានចុះបញ្ជីត្រឹមត្រូវនិងបានដំណើរការយ៉ាងតិច ៣ឆ្នាំជាមួយនិងកំណត់ត្រាល្អ និងប្រាក់ចំណេញ។

- ចំនួនប្រាក់កម្ចី៖ ១០០,០០០ដុល្លារ ឬ ៤០០លានរៀលឡើងទៅ (រៀលគឺជាអាទិភាព)។
- អត្រាការប្រាក់៖ ចាប់ពី ៨%ក្នុងមួយឆ្នាំ
- រយៈពេលកម្ចីរហូតដល់ ៥ឆ្នាំ



**គណនានសម្រាប់ទិញរថយន្ត**

ផលិតផលប្រាក់កម្ចីរថយន្តត្រូវបានបង្កើតឡើងសម្រាប់អ្នកខ្ចីដែលមានការងារ ឬអាជីវកម្មដែលមានស្ថេរភាព ហើយមានបំណងចង់មានរថយន្តថ្មី ដើម្បីធ្វើឱ្យប្រសើរឡើងនូវស្ថានភាពគ្រួសារ ឬសម្រួលដល់ការដឹកជញ្ជូនប្រចាំថ្ងៃ។

- ចំនួនប្រាក់កម្ចី៖ ៥០,០០០ដុល្លារ ឬ ២០០លានរៀល ឬ៧០%នៃតម្លៃរថយន្ត
- អត្រាការប្រាក់៖ ចាប់ពី ៨%ក្នុងមួយឆ្នាំ
- រយៈពេលកម្ចីរហូតដល់ ៥ឆ្នាំ



**គណនានអាជីវកម្មខ្នាតតូច**

ផលិតផលប្រាក់កម្ចីអាជីវកម្មខ្នាតតូចត្រូវបានបង្កើតឡើង សម្រាប់អតិថិជនដែលមានបំណងគាំទ្រដល់តម្រូវការអាជីវកម្មរបស់ពួកគេរួមមាន គំរូរដើមទុនបង្វិលបន្ថែម ការពង្រីកអាជីវកម្ម និងការធ្វើហិរញ្ញប្បទាន។ ព័ត៌មានលម្អិតជាក់លាក់នៃផលិតផលប្រាក់កម្ចីមានដូចខាងក្រោម៖

- ចំនួនប្រាក់កម្ចី៖ ១០,០០០ដុល្លារ ឬ ៤០លានរៀលឡើងទៅ
- អត្រាការប្រាក់៖ ចាប់ពី ៧%ក្នុងមួយឆ្នាំសំរាប់កម្ចីជាប្រាក់រៀល និងចាប់ពី៨%ក្នុងមួយឆ្នាំសំរាប់កម្ចីជាប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក
- រយៈពេលកម្ចីរហូតដល់ ១០ឆ្នាំ





# ទស្សនៈវិស័យ បេសកកម្ម និងគុណតម្លៃរបស់យើង

## ទស្សនៈវិស័យ

គឺដើម្បីអោយក្លាយជាធនាគារមួយដែលមានទំនុកចិត្ត និងពេញចិត្តតាមរយៈការផ្តល់នូវសេវាកម្មផ្ទាល់ខ្លួនល្អបំផុតដល់អតិថិជនរបស់យើង និងផ្តល់ជូននូវផលិតផលប្រាក់កម្ចីប្រកបដោយភាពច្នៃប្រឌិត និងដំណោះស្រាយប្រកបដោយបច្ចេកវិទ្យាទាន់សម័យ និងបំពេញតាមតម្រូវការ និងការរំពឹងទុករបស់អតិថិជន។ គោលដៅយូរអង្វែងរបស់យើង គឺបង្កើនចំណែកទីផ្សាររបស់ធនាគារដោយធ្វើពិពិធកម្មអាជីវកម្មរបស់ខ្លួនដោយប្រើប្រាស់នូវបច្ចេកវិទ្យាទំនើប Fin tech និងធនាគារឌីជីថល (Digital Banking)។ ម៉្យាងវិញទៀត គោលដៅសំខាន់បំផុតរបស់យើងគឺ ការកម្លាយខ្លួនទៅជាធនាគារពាណិជ្ជឌីជីថលពេញលេញក្នុងរយៈពេល ៥ ឆ្នាំខាងមុខ។

## បេសកកម្ម

គឺដើម្បីក្លាយជាដៃគូហិរញ្ញវត្ថុក្នុងស្រុកល្អបំផុតដែលផ្តល់នូវអត្ថប្រយោជន៍កាន់តែច្រើនដល់អតិថិជនរបស់យើងដោយផ្តល់នូវដំណោះស្រាយហិរញ្ញវត្ថុប្រកបដោយភាពច្នៃប្រឌិត និងការអនុវត្តជាក់ស្តែងដើម្បីបំពេញតាមតម្រូវការរបស់អតិថិជន។ យើងប្តេជ្ញាថានឹងផ្តល់នូវផលប្រយោជន៍ជាអតិបរមាដល់អតិថិជននិងភាគីពាក់ព័ន្ធរបស់យើង។ យើងនឹងធ្វើឱ្យប្រសើរឡើងនូវសេវាកម្មអាជីវកម្មរបស់យើងជានិច្ច ដោយការវិនិយោគជាបន្តបន្ទាប់លើបុគ្គលិករបស់យើងប្រកបគំនិតច្នៃប្រឌិត និងបែបផែននៃយុគសម័យបច្ចេកវិទ្យាជឿនលឿន។ ភាពជាដៃគូជាមួយអតិថិជនរបស់យើង នឹងត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយផ្អែកលើគោលការណ៍នៃការគោរពគ្នាទៅវិញទៅមក ការបើកចិត្តទូលាយ ភាពស្មោះត្រង់ និងភាពយល់ច្បាស់អំពីតម្រូវការរបស់ពួកគេ។

## គុណតម្លៃរបស់យើង

- ចំពោះអតិថិជន - ផ្តល់ជូននូវសេវាកម្មល្អ និងមានប្រសិទ្ធភាពលើគ្រប់ផ្នែកនៃអាជីវកម្មរបស់យើង
- ចំពោះភាគទុនិក - ធានាថាទទួលបាននូវផលចំណេញត្រឡប់មកវិញលើការវិនិយោគរបស់ខ្លួន តាមរយៈការធ្វើឱ្យមានស្ថេរភាពនៃប្រាក់ចំណេញ
- ចំពោះបុគ្គលិក - លើកកម្ពស់សុខុមាលភាពរបស់បុគ្គលិក និងផ្តល់ឱកាសឱ្យបុគ្គលិកអភិវឌ្ឍវិជ្ជាជីវៈរបស់ខ្លួន
- ចំពោះសហគមន៍ - ជាក្រុមហ៊ុនចូលរួមចំណែកជួយសង្គម ធនាគារយើងគោរពយ៉ាងពេញលេញតាមច្បាប់ជាតិ និងចូលរួមចំណែកជួយដល់សង្គម។



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**KINGDOM OF CAMBODIA**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**  
**Nation Religion King**



**ធនាគារជាតិ នៃ កម្ពុជា**  
**NATIONAL BANK OF CAMBODIA**  
**លេខ : ៩៦-១៨**  
**N° : SB-18**

**អាជ្ញាប័ណ្ណប្រកបអាជីវកម្មធនាគារឯកទេស**  
**LICENSE TO CARRY OUT SPECIALIZED BANKING OPERATIONS**

**ធនាគារជាតិ នៃ កម្ពុជា**

អនុញ្ញាតឱ្យ **ធនាគារឯកទេស ម៉ារីទាម ម.ក** ធ្វើប្រតិបត្តិការធនាគារឯកទេស ដែលមានទីស្នាក់ការកណ្តាលនៅផ្ទះលេខ២៣៧E, មហាវិថីម៉ៅសេឌុង សង្កាត់ ទួលស្វាយព្រៃទី១ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ។

**ធនាគារឯកទេស ម៉ារីទាម ម.ក** ត្រូវគោរពយ៉ាងម៉ឺងម៉ាត់តាមច្បាប់ស្តីពី គ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ និងវិធាន បទបញ្ជា សភាចរណ៍នាំ ព្រមទាំង លក្ខខណ្ឌទាំងឡាយរបស់ធនាគារជាតិ នៃកម្ពុជា។

ថ្ងៃ ទី១៩ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៩ ឆ្នាំ ៧៧៦២ ២០១៩  
**រាជធានីភ្នំពេញ**



**THE NATIONAL BANK OF CAMBODIA**

allows **MARITIME SPECIALIZED BANK PLC.** to carry out specialized banking operation with head office at N° 237E, Mao Tse Tung Blvd, Sangkat Tuol Svay Prey Ti Muoy, Khan Chamkar Mon, Phnom Penh.

**MARITIME SPECIALIZED BANK PLC.** shall abide by the Law on Banking and Financial Institutions and all rules, regulations, circulars, and conditions prescribed by the National Bank of Cambodia.

Phnom Penh, March 19 2019  
**Governor**  
 signed and sealed.

- អាជ្ញាប័ណ្ណនេះ មានសុពលភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ

- This license is valid from the signing date.

- អាជ្ញាប័ណ្ណនេះ ត្រូវបង្ហាញសាធារណៈជនទាំងអស់គ្រប់ពេលវេលា

- This license shall be displayed in public at all times.

**អាជ្ញាប័ណ្ណរបស់ធនាគារឯកទេស ម៉ារីទាម**



**ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**  
**MINISTRY OF COMMERCE**

លេខ(No) MOC-7740172 ពណ.បបក

**វិញ្ញាបនបត្រ**  
**បញ្ជាក់ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម**  
**CERTIFICATE OF INCORPORATION**

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**  
**KINGDOM OF CAMBODIA**  
**NATION RELIGION KING**

ឈ្មោះ	:	ធនាគារឯកទេស ម៉ារីទាម ម.ក
NAME	:	MARITIME SPECIALIZED BANK PLC.
ចុះបញ្ជីក្រោមលេខ	:	00040930
REGISTRATION NUMBER	:	00040930
កាលបរិច្ឆេទចុះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម	:	05 មីនា 2019
INCORPORATION DATE	:	05 March 2019
ត្រូវបានទទួលស្គាល់ថាជា	:	ក្រុមហ៊ុនមហាជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត
IS INCORPORATED AS	:	Public Limited Company

ភ្នំពេញ, 05 មីនា 2019  
 PHNOM PENH, 05 MARCH 2019

**ជ. ជ្រូម ត្រី ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**  
**MINISTER OF COMMERCE**  
**ជ្រូម ត្រី ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**  
**Minister General**



**កែវ កោសល**  
**KAO KOSAL**

ស្តីត្រូវតាមបទបញ្ញត្តិនៃច្បាប់ស្តីពីធនាគារពាណិជ្ជកម្មនិងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម ច្បាប់ស្តីពីសហគ្រាសពាណិជ្ជកម្ម ក្រមរដ្ឋប្បវេណី និងក្រមព្រហ្មទណ្ឌ ដែលមានជាធរមាននៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា



UNDER THE REGULATIONS OF COMMERCIAL RULES AND REGISTER LAW, COMMERCIAL ENTERPRISES LAW, CIVIL CODE AND PENAL CODE OF THE KINGDOM OF CAMBODIA

**វិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មរបស់ធនាគារឯកទេស ម៉ារីទាម**





ការបើកសម្ពោធជនាគារនៅថ្ងៃទី ៤ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៩



# ការបន្តពង្រឹងឱ្យកាន់តែប្រសើរ

## នាយកដ្ឋានគណនា

ធនាគារម៉ារីថាម ផ្តល់ជូននូវឥណទានដែលមានលក្ខណៈប្រកួតប្រជែងខ្ពស់ទៅដល់អតិថិជនជាមួយសេវាកម្មល្អ។ ដើម្បីទទួលបានការជឿទុកចិត្តលើធុរកិច្ចបានយូរអង្វែងពីអតិថិជន ធនាគារយើងខ្ញុំតែងតែខិតខំប្រឹងប្រែងឱ្យអស់លទ្ធភាពក្នុងការបំពេញតាមតម្រូវការ និងកសាងទំនុកចិត្តដល់អតិថិជន។ ការយល់ច្បាស់ពីតម្រូវការអតិថិជន និងការផ្តល់ជូននូវដំណោះស្រាយតាមការចង់បានរបស់អតិថិជន គឺជាការងារអត្តិភាពរបស់យើង។ យើងបានសិក្សារៀនសូត្រពីអតិថិជន និងអ្នកផ្គត់ផ្គង់ ហើយយល់ថាការផ្តល់សេវាកម្មប្រកបដោយគុណភាពជារឿងសំខាន់ក្នុងការសម្រេចចិត្តរបស់ពួកគាត់ដើម្បីជ្រើសរើសប្រើប្រាស់សេវាធនាគារនាមួយក្រៅពីការផ្តល់វិធីសាស្ត្របង់ប្រាក់មានភាពងាយស្រួល ទំនុកចិត្ត ភាពមានវិជ្ជាជីវៈខ្ពស់របស់បុគ្គលិក និងការផ្តល់ប្រភេទឥណទានល្អៗ ។ ស្របតាមការរំពឹងទុករបស់អតិថិជនខាងលើ គណៈគ្រប់គ្រងធនាគារបានរៀបចំកម្មវិធីបង្រៀន សម្រាប់ការអភិវឌ្ឍបុគ្គលិកជាបន្តបន្ទាប់ទៅលើចំណេះដឹងលើផលិតផលហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ ក៏ដូចជាសេវាកម្មប្រកបដោយគុណភាពសម្រាប់អតិថិជន។

## នាយកដ្ឋានគណនេយ្យ និងហិរញ្ញវត្ថុ

ទំនើបកម្មនៃបច្ចេកវិទ្យាបានធ្វើឱ្យផលិតផល និងសេវាកម្មរបស់ធនាគារកាន់តែមានភាពងាយស្រួល និងប្រសិទ្ធភាពជាងពីមុន ហេតុដូច្នោះវាបង្កើតឱ្យមានមូលដ្ឋានប្រកួតប្រជែងច្រើន។ ការអាចទទួលបានព័ត៌មានលម្អិត និងសមត្ថភាពផ្តល់សេវាកម្មឆ្លើយតបបានហ័ស និងមានប្រសិទ្ធភាពជូនអតិថិជន ធ្វើឱ្យធនាគារទទួលបានភាពជោគជ័យនាថ្ងៃអនាគត។ ធនាគារទទួលបានឧត្តមភាពពីការប្រកួតប្រជែងនេះ តាមរយៈការមានទីផ្សារផ្ទាល់ និងស្ថានភាពសេវាកម្មអតិថិជនហើយក៏ពាក់ព័ន្ធនឹងដំណើរការអាជីវកម្មដែលមានប្រសិទ្ធភាព។ ការគ្រប់គ្រងម៉ត់ចត់ និងការសម្រេចចិត្តជាប្រព័ន្ធ ធ្វើឱ្យធនាគារកាន់តែមានទីផ្សារប្រកួតប្រជែងរីកចម្រើន។ ដោយសារអាជីវកម្មរបស់យើងកាន់តែដំណើរការរីកចម្រើន យើងនៅតែផ្តោតសំខាន់លើសេវាកម្ម ចំណេះដឹងផ្នែកបច្ចេកវិទ្យា និងធ្វើការងារយ៉ាងម៉ត់ចត់លើការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុ។ នាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុមានគោលបំណងបណ្តុះបណ្តាលបុគ្គលិកជាមួយនឹងចំណេះដឹងទូទៅពាក់ព័ន្ធនឹងធនាគារ លើកដាក់ភ្លើងពីកត្តាប្រឈមក្នុងវិស័យធនាគារ និងអនុវត្តគោលនយោបាយបច្ចេកវិទ្យា ក៏ដូចជាអនុលោមតាមស្តង់ដារគណនេយ្យអន្តរជាតិថ្មីៗ។ យើងខ្ញុំទទួលខុសត្រូវលើការគ្រប់គ្រងសាច់ប្រាក់ និងធានាថាសាច់ប្រាក់មានគ្រប់គ្រាន់ក្នុងការប្រើប្រាស់ប្រចាំថ្ងៃ។ គួនាទីយើងក៏រួមបញ្ចូលទាំងការប្រមូលចងក្រងគោលនយោបាយដើម្បីគាំពារដល់អតិថិជនរបស់យើងផងដែរ។ ផ្ទុយមកវិញ នាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុត្រូវការបុគ្គលិកបន្ថែមដែលមានសមត្ថភាពអាចជួយជ្រោមជ្រែង គណៈគ្រប់គ្រងក្នុងការសម្រេចលើយុទ្ធសាស្ត្រ ក៏ដូចជាចូលរួមចំណែកក្នុងសម្រេចឱ្យបាននូវការរំពឹងទុកដោយផ្អែកលើបច្ចេកទេសវាយតម្លៃហិរញ្ញវត្ថុរបស់បុគ្គលិក។ ជាការពិតណាស់ យើងនៅតែធ្វើការជាមួយសម្រាប់នាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ និងក៏ដូចជាសម្រាប់ធនាគារទាំងមូល។

## នាយកដ្ឋានធនធានមនុស្ស

បុគ្គលិកទាំងអស់ជាទ្រព្យដ៏មានសារៈសំខាន់បំផុតរបស់ធនាគារម៉ារីថាម បើគ្មានបុគ្គលិក យើងមិនអាចផ្តល់ជូនអតិថិជននូវសេវាកម្មគុណភាពដ៏ល្អបំផុតបានឡើយ។ នៅឆ្នាំ ២០២១ យើងបានពង្រឹងគុណភាពគ្រប់គ្រងធនធានមនុស្សតាមរយៈការផ្សព្វផ្សាយអាជីពការងារ និងផ្តល់ឱកាសទៅខាងក្រៅ និងធ្វើឱ្យដំណើរការធុរកិច្ចរបស់យើងកាន់តែមានភាពប្រសើរឡើង។ យើងផ្តល់នូវឱកាសសិក្សា និងការអភិវឌ្ឍវិជ្ជាជីវៈរបស់បុគ្គលិក ជ្រោមជ្រែងគ្រប់ដំណាក់កាលនៃការអភិវឌ្ឍអាជីពការងាររបស់បុគ្គលិក ចាប់ពីបុគ្គលិកតូចតាចដល់ថ្នាក់ដឹកនាំជាន់ខ្ពស់ តាមរយៈការផ្តល់ជូននូវកម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាល។ វិធីសាស្ត្រក្នុងការអភិវឌ្ឍសមត្ថភាពបុគ្គលិក ផ្អែកលើទិសដៅនៃការងារ ការរៀនសូត្រពីគ្នាទៅវិញទៅមក និងការចូលរួមកម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាលជាផ្លូវការនៅក្នុង និងខាងក្រៅធនាគារ។ ជាមួយនឹងការធ្វើឱ្យកាន់តែប្រសើរឡើងនៃកម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាល យើងក៏បានជួលទីប្រឹក្សាពីខាងក្រៅដើម្បីបណ្តុះបណ្តាលដល់ក្រុមការងារផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុឱ្យបានយល់ និងអាចប្រើប្រាស់ស្តង់ដាររបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិកម្ពុជា (CIFRS) ដើម្បីអនុលោមតាមតម្រូវការរបស់អាជ្ញាធរអាណាព្យាបាលនាចុងឆ្នាំ ២០១៩។ បុគ្គលិកទទួលបានការបណ្តុះបណ្តាលពីអ្នកជំនាញ នៅឆ្នាំ ២០២០ ដើម្បីអាចធ្វើរបាយការណ៍ជាទម្រង់ CIFRS ចប់សព្វគ្រប់ និងយល់ដឹងពីការតម្រូវរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាពាក់ព័ន្ធនឹងចំណាត់ថ្នាក់ហានិភ័យឥណទាន និងអ៊ុយកែមិន។ យើងប្តេជ្ញាចិត្តថានឹងធ្វើការងារយ៉ាងសកម្ម និងចែករំលែកបទពិសោធន៍ការងារគ្នាដើម្បីកសាងក្រុមដែលពេញដោយសមត្ថភាព ដើម្បីក្លាយជាកម្លាំងជំរើងមាំជម្រុញឱ្យធនាគារប្រកួតប្រជែងជាធនាគារពាណិជ្ជកម្មដ៏ដ៏ថ្លៃថ្លាពេញលេញក្នុងរយៈពេល ៥ ឆ្នាំ ខាងមុខនេះ។



នាយកដ្ឋានធនធានមនុស្សធ្វើការជាមួយនាយកដ្ឋានព័ត៌មានវិទ្យាដើម្បីអភិវឌ្ឍបុគ្គលិកប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធអ៊ីនធឺណិតក្នុងការបណ្តុះបណ្តាលបុគ្គលិកឱ្យយល់ដឹង ពាក់ព័ន្ធនឹងវប្បធម៌ និងគុណតម្លៃរបស់ធនាគារ ។

**១. ការធ្វើឱ្យកាន់តែប្រសើរឡើងនៃដំណើរការប្រើប្រាស់បុគ្គលិករបស់ធនាគារម៉ារីប៉ាម**

គោលដៅចុងក្រោយរបស់ធនាគារម៉ារីប៉ាម គឺប្រតិបត្តិការធនាគារពាណិជ្ជកម្មដ៏ជឿជាក់ ហេតុដូច្នេះយើងចាំបាច់ត្រូវបង្កើតក្រុមការងារខ្លាំងមានបទពិសោធន៍ខ្ពស់ដែល មានចន្លោះ ធ្វើការជាមួយធនាគារយើង រហូតទាល់តែសម្រេចបាននូវគោលដៅរយៈពេលវែងរបស់យើង។ មនុស្សដែលស្គាល់គ្នាច្បាស់ធ្វើការជាមួយគ្នាជ្រោមជ្រែង គ្នា ហើយផលិតភាពក៏កើនឡើងដែរ។ ដើម្បីកសាងក្រុមការងារបែបនេះ ធនាគារត្រូវការវិនិយោគពេលវេលា និងថវិកាក្នុងការចម្រាញ់យក និងព្យាយាមឱ្យ អស់លទ្ធភាពដើម្បីស្វែងរកបុគ្គលិកដែលមានសក្តានុពលដោយមានការពិនិត្យពិចារណាយ៉ាងតឹងរឹង។ យើងធានាឱ្យមានការពិនិត្យទៅលើប្រវត្តិប្រព័ន្ធនឹងការ ថ្កោលទោស ឬព័ត៌មានរាយការណ៍មិនត្រឹមត្រូវ និងសិក្សាពីតម្រូវការការពឹងទុក ទម្លាប់ និងចំណង់ចំណូលចិត្តរបស់បេក្ខជនតាមដែលអាចធ្វើបាន។ នៅពេល ដែលយើងទទួលបានព័ត៌មានទាំងអស់នោះរួចរាល់ហើយ យើងនឹងប្រៀបធៀបលទ្ធផល និងពិភាក្សាជាមួយក្រុមការងារ ប្រកបដោយភាពស្មិតស្មុគី និងភាព ជោគជ័យ។

**២. ផ្តល់ការអប់រំដល់បុគ្គលិកធនាគារម៉ារីប៉ាម**

គុណតម្លៃស្នូលរបស់ធនាគារម៉ារីប៉ាមគឺ លើកកម្ពស់សុខុមាលភាពរបស់បុគ្គលិក និងផ្តល់ឱកាសឱ្យបុគ្គលិកអភិវឌ្ឍវិជ្ជាជីវៈរបស់ខ្លួននាយកដ្ឋានធនធានមនុស្សត្រូវ ស្នើទៅ គណៈគ្រប់គ្រងដើម្បីកំណត់ពីថវិកាប្រចាំខែក្នុងធនាគារ សម្រាប់អភិវឌ្ឍជំនាញបុគ្គលិក និងចំណេះដឹងពាក់ព័ន្ធនឹងការងារ ដូចជាការបង់ប្រាក់ថ្នាក់រៀន តាម online សម្រាប់បុគ្គលិកដើម្បីរៀនជំនាញថ្មីៗ ឬអញ្ជើញគ្រូបណ្តុះបណ្តាលពីខាងក្រៅធ្វើកម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាលដើម្បីបង្កើនចំណេះដឹងទូទៅបន្ថែមដល់ បុគ្គលិក។ សកម្មភាពបណ្តុះបណ្តាលនេះផ្តល់ផលប្រយោជន៍ទ្វេដង ព្រោះបុគ្គលិកនឹងរៀនជំនាញថ្មីដែលអាចយកមកប្រើប្រាស់ឱ្យគុណភាពសេវាកម្មទូទៅរបស់ ធនាគារកាន់តែមានភាពប្រសើរឡើង។ ដូចគ្នានេះដែរ បុគ្គលិកនឹងត្រូវបានលើកទឹកចិត្តឱ្យធ្វើការជាមួយធនាគារម៉ារីប៉ាមបានយូរអង្វែង។

**៣. ច្បាស់លាស់ពីការរំពឹងទុក**

មិនថាដំណើរការនៃការជ្រើសរើសបុគ្គលិកនៅធនាគារម៉ារីប៉ាមមានភាពល្អឥតខ្ចោះ និងមានប្រសិទ្ធភាពយ៉ាងណាក៏ដោយ ក៏គ្រាប់ពូជអាចក្រក់អាចឈានចូលសម្លៀក ក្នុងធនាគារបានផងដែរ ហើយបុគ្គលិកប្រភេទនោះ នឹងមិនយកចិត្តទុកដាក់ មិនផ្តោតអារម្មណ៍ធ្វើការងារ និងអាចជះឥទ្ធិពលអាក្រក់ដល់បុគ្គលិកដទៃទៀត។ ដូច្នេះធនាគាររៀបចំបង្កើតវិធានច្បាប់ច្បាស់លាស់ ដែលត្រូវតែគោរពអនុវត្តដោយបុគ្គលិកគ្រប់គ្នា។ ប្រសិនបើបុគ្គលិកណាម្នាក់ មិនគោរពអនុវត្តតាមវិធាន នេះ វិធានច្បាប់នោះ នឹងត្រូវអនុវត្តលើបុគ្គលិកនោះ ហើយយើងនឹងណែនាំបុគ្គលិកពីលទ្ធផលនៃទង្វើរបស់ខ្លួន ហើយយើងមានគោលជំហររឹងមាំ និងប្តេជ្ញាចិត្ត ក្នុងករណីបណ្តេញបុគ្គលិកណាម្នាក់។

**៤- ទ្វេដងលើកទឹកចិត្តសម្រាប់ការងារ**

ដើម្បីធ្វើឱ្យបុគ្គលិកធនាគាររីករាយ និងមានទឹកចិត្តធ្វើការងារ ធនាគារត្រូវផ្តល់រង្វាន់លើកទឹកចិត្តសម្រាប់ការងារល្អដែលគាត់បានធ្វើ។ ការធ្វើការងារល្អរបស់គាត់ ត្រូវបានចាត់ទុកជាអាទិភាព។ បុគ្គលិកត្រូវបានឱ្យដឹងពីការងារខិតខំប្រឹងប្រែងរបស់គាត់ ហើយគាត់នឹងរីករាយក្នុងការចំណាយពេលធ្វើការច្រើនម៉ោងជារៀងរាល់ថ្ងៃ ជាមួយធនាគារ។ យើងពិចារណាផ្តល់នូវការលើកទឹកចិត្តដល់គាត់ដូចជា ការផ្តល់នូវអាហារថ្ងៃត្រង់ ការនាំពួកគាត់ទៅសម្រាកកំសាន្តជាក្រុមនៅពេលបញ្ចប់ គម្រោងណាមួយ។

**៥- ការប្រើប្រាស់ Software សម្រាប់គ្រប់គ្រងធនធានមនុស្ស**

ធនាគារម៉ារីប៉ាមកំពុងពិចារណាប្រើប្រាស់ Software គ្រប់គ្រងធនធានមនុស្ស។ ដំណោះស្រាយនេះជួយសម្រួលដល់មន្ត្រីគ្រប់គ្រងធនធានមនុស្ស ចំណេញពេលវេលា ការចុះក្នុងសៀវភៅបញ្ជីការងារ ហើយការចុះឈ្មោះធ្វើឡើងក្នុងរយៈពេលលឿន ងាយស្រួល សាមញ្ញ និងសន្សំសំចៃ។



**ការធ្វើឱ្យប្រសើរឡើងនៃបច្ចេកវិទ្យា និងស្វ័យប្រវត្តិកម្ម**

តួនាទីរបស់បច្ចេកវិទ្យានៅក្នុងវិស័យធនាគារត្រូវបានលើកឡើងម្តងហើយម្តងទៀត និងជួយជ្រោមជ្រែងលើប្រព័ន្ធធនាគារពីព្រោះវាជំនួយ ប៉ះពាល់ដល់ សហគ្រាសធ្ងន់ធ្ងរ។ ការប្រើប្រាស់បច្ចេកវិទ្យា និងស្វ័យប្រវត្តិកម្មទាក់ទាញការយកចិត្តទុកដាក់ពីរូបវន្តបុគ្គល ដែលជាផ្នែកមួយនៃកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងកែលម្អឱ្យ មានប្រសិទ្ធភាព។

គោលដៅសំខាន់មានបីយ៉ាងគឺ៖

- ១- មានកម្មវិធីដែលអនុញ្ញាតឱ្យអតិថិជនធ្វើប្រតិបត្តិការ ឬទទួលបានព័ត៌មានដោយខ្លួនឯង ដោយមិនចាំបាច់ផ្តល់សេវាផ្ទាល់ដោយបុគ្គលិក។
- ២- ប្រើបច្ចេកវិទ្យាដើម្បីកាត់បន្ថយពេលវេលាដែលបុគ្គលិកចំណាយក្នុងការស្វែងរកព័ត៌មាន។
- ៣- ប្រើប្រាស់ទម្រង់ច្បាប់ និងសេចក្តីសម្រេចរបស់អាជីវកម្មដោយស្វ័យប្រវត្តិ ដើម្បីធ្វើឱ្យការងារទៅបានលឿន និងមានប្រសិទ្ធភាព។

ឧទាហរណ៍ ដំណើរការលំហូរការងារដោយស្វ័យប្រវត្តិ ធ្វើឱ្យអ្នកគ្រប់គ្រងអាចមើលឃើញកាន់តែច្បាស់ពី សកម្មភាពដែលកំពុងធ្វើ ធ្វើឱ្យយើងអាចត្រួតពិនិត្យ លំដាប់ការងារ កំណត់ពីការរាំងស្ទះឬបញ្ហា និងអាចចាត់ចែងការងារស្របតាមស្ថានភាពផ្លាស់ប្តូរ។ ការអនុវត្តសំខាន់ៗសំខាន់មួយទៀត គឺការបំប្លែងឯកសារជា ក្រដាសទៅជាឯកសារទម្រង់អេឡិចត្រូនិក ដែលងាយស្រួលក្នុងការធ្វើប្រតិបត្តិការ ឬរក្សាទុកជាឯកសារចុងក្រោយបន្ទាប់ពីប្រតិបត្តិការរួចរាល់។

ឯកសារអេឡិចត្រូនិកអាចត្រូវបានផ្លាស់ប្តូរពីដំណាក់កាលមួយទៅដំណាក់កាលមួយ និងចំណាយតិចតួច។ សំខាន់ជាងនេះទៅទៀត រូបភាពអេឡិចត្រូនិកអាច ធ្វើឱ្យយើងអាចប្រៀបធៀបឯកសារ ដូច្នេះជំហានប្រតិបត្តិការជាច្រើនអាចត្រូវបានបញ្ចប់ក្នុងពេលដំណាលគ្នា។ ក្នុងករណីខ្លះ ការចុះហត្ថលេខាអេឡិចត្រូនិក ការ ចុះហត្ថលេខាលើឧបករណ៍អេឡិចត្រូនិក (signature pads) និងការធ្វើប្រតិបត្តិការតាម អនឡាញ អាចលុបបំបាត់ការប្រើប្រាស់ក្រដាស ហេតុដូច្នោះ វាជួយ កាត់ចេញនូវដំណាក់កាលមួយបាន។

លើសពីការជួយធ្វើឱ្យដំណើរការស្រួលមានដំណើរការស្វ័យប្រវត្តិ បច្ចេកវិទ្យាក៏មានតួនាទីយ៉ាងសំខាន់ក្នុងកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងធ្វើឱ្យប្រសើរដល់ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយ របស់ធនាគារផងដែរ។ វាមិនត្រឹមតែប៉ះពាល់ដល់អន្តរកម្មរវាងអតិថិជនជាមួយធនាគារប៉ុណ្ណោះទេ វាប៉ះពាល់ដល់ទំនាក់ទំនងព័ត៌មានផ្ទៃក្នុងធនាគារ និង ការគ្រប់គ្រងការលក់ និងសកម្មភាពធ្វើទំនាក់ទំនងជាមួយអតិថិជន។

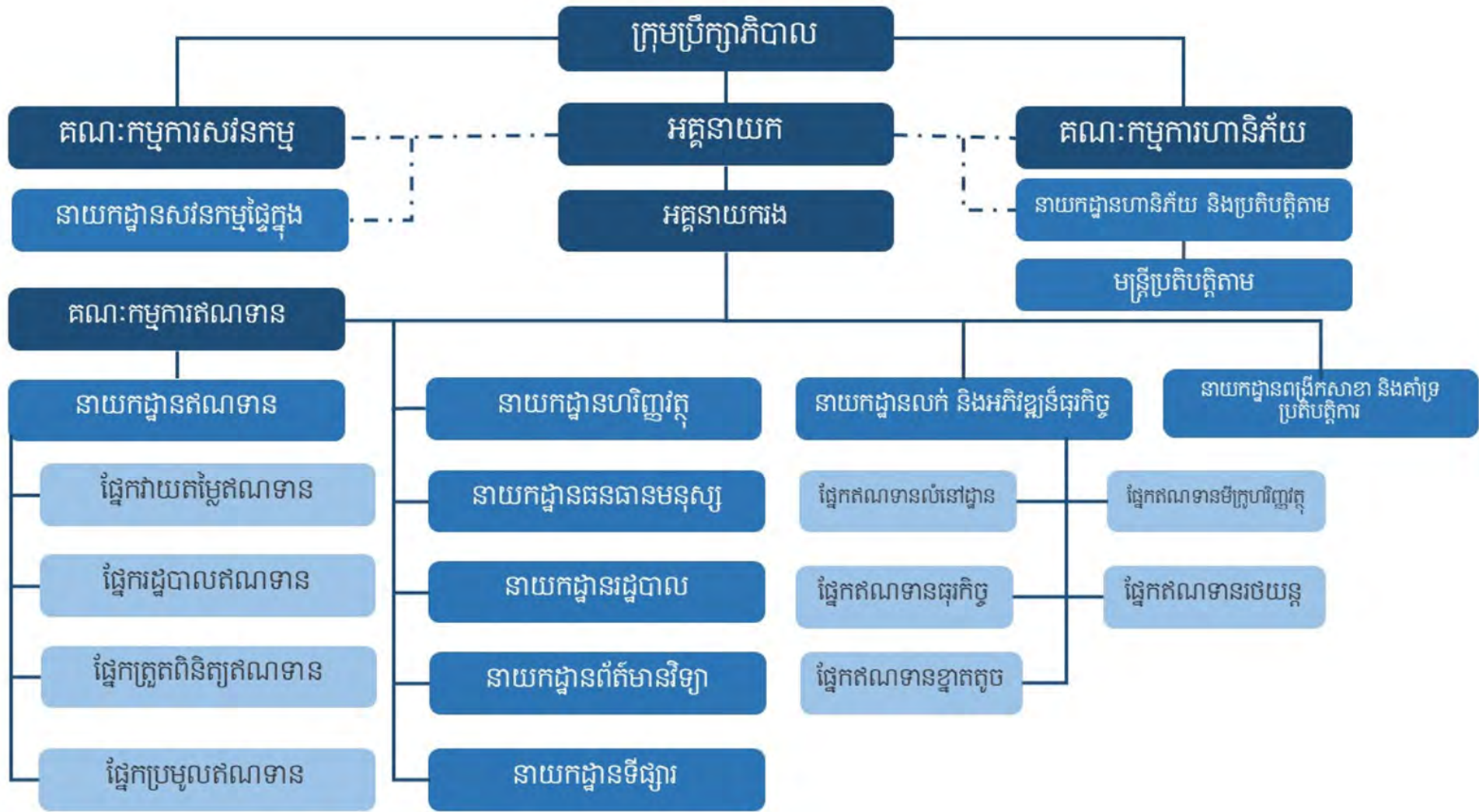
**នាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងហានិភ័យ**

ធនាគារម៉ារីប៉ាមបានបង្កើតយុទ្ធសាស្ត្រ និងក្របខណ្ឌហានិភ័យដ៏រឹងមាំដែលអាចឱ្យយើងដឹងអំពីហានិភ័យឥណទាន ហានិភ័យទីផ្សារ ហានិភ័យសន្ទនីយភាព និងហានិភ័យប្រតិបត្តិការ។ យុទ្ធសាស្ត្រហានិភ័យរបស់យើងពាក់ព័ន្ធនឹងការរួមបញ្ចូល និងការធ្វើឱ្យមានតុល្យភាពល្អនៃហានិភ័យ និងការទទួលបាន ការសម្រប សម្រួលពីគោលដៅដែលសម្រេចបាន ខណៈកាត់បន្ថយហានិភ័យ និងសុច្ឆន្ទៈពីឱកាសរីកចម្រើន។ យើងបានបន្តកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែង និងអភិវឌ្ឍប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រង ហានិភ័យរបស់យើង ដូចជានៅក្នុងដំណើរការជ្រើសរើសបុគ្គលិក ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យឥណទាន និងការគ្រប់គ្រងហានិភ័យប្រតិបត្តិការ។ ផ្នែកទាំងអស់នោះ ត្រូវអភិវឌ្ឍ និងដាក់ឱ្យអនុវត្តបន្ទាប់ពីមានការអនុម័តពីក្រុមប្រឹក្សាភិបាល។ យើងក៏បន្តចងក្រងឯកសារដំណើរការ និងនីតិវិធីទាក់ទងនឹងការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ដោយការអភិវឌ្ឍគំរូជាក់លាក់នៃហានិភ័យ។

**នាយកដ្ឋានប្រតិបត្តិការ**

នាយកដ្ឋានប្រតិបត្តិការមានគោលបំណងជ្រើសរើសបុគ្គលិកបន្ថែមទៀតដើម្បីជួយជ្រោមជ្រែង និងបំពេញមុខងារពាក់ព័ន្ធនឹងបទប្បញ្ញត្តិ និងអំពើសម្អាត ប្រាក់។ នាយកដ្ឋាននឹងផ្តល់ការបណ្តុះបណ្តាលជាប្រចាំនៅក្នុងនាយកដ្ឋានរបស់ខ្លួន និងផ្តល់ការបណ្តុះបណ្តាលផ្សេងៗតាមការតម្រូវទៅដល់បុគ្គលិកទាំងអស់។ សមាជិកទាំងអស់នៃនាយកដ្ឋានត្រូវបានលើកទឹកចិត្តឱ្យចែករំលែកចំណេះដឹងដល់គ្នាទៅវិញទៅមក ពាក់ព័ន្ធច្បាប់ថ្មី ឬវិសោធនកម្មច្បាប់ បទប្បញ្ញត្តិនិងស្តង់ដារ អន្តរជាតិដែលចាំបាច់ត្រូវអនុវត្តនិងអនុលោម។ នាយកដ្ឋានគឺជាខ្សែការពារជូរទឹកជ្រះ របស់ធនាគារ ហេតុដូច្នោះនាយកដ្ឋានត្រូវធានាថា ធនាគារអនុវត្ត និងគោរពឱ្យ បានពេញលេញនូវការតម្រូវច្បាប់ បទប្បញ្ញត្តិ និងការណែនាំរបស់អាជ្ញាធរអាណាព្យាបាល និងអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច។

## របៀបវារៈសម្ព័ន្ធជនាគារឯកទេស ម៉ារីថាម ម.ក





# ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល



## ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

អ្នកឧកញ៉ា ហេង សិទ្ធិ ជាប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងអគ្គនាយកក្រុមហ៊ុនម៉ារីថាមគ្រុប ដែលជាក្រុមហ៊ុនវិនិយោគ និងអភិវឌ្ឍន៍ឈានមុខមួយនៅកម្ពុជា ដែលវិនិយោគទៅលើវិស័យជាច្រើនដូចជា វិស័យម្ហូបអាហារ និងភេសជ្ជៈ ការអភិវឌ្ឍដីធ្លី និងអចលនទ្រព្យ សណ្ឋាគារ រមណីយដ្ឋាន ជំនួញ ធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ។ អ្នកឧកញ៉ា ជាម្ចាស់ភាគហ៊ុនធំ និងជាប្រធានក្រុមប្រឹក្សានៃធនាគារឯកទេស ម៉ារីថាម ម.ក។

អ្នកឧកញ៉ា ហេង សិទ្ធិ ជាសមាជិករបស់សភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា និងត្រូវបានតែងតាំងជាប្រតិភូពិសេសដើម្បីចូលរួមនៅក្នុងវេទិកាជំនួញ និងវិនិយោគអន្តរជាតិជាច្រើនដូចជានៅ កិច្ចប្រជុំអាស៊ី-អឺរ៉ុប នៅប្រទេស Belgium ប្រទេស Romaniaប្រទេស Serbia និងប្រទេស Japan ។ រាល់អាជីវកម្មរបស់លោកឧកញ៉ា តែងតែគាំទ្រនូវទស្សនៈវិស័យរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល កម្ពុជា ក្នុងការប្រែក្លាយប្រទេសកម្ពុជាទៅជាប្រទេសដែលមានសេដ្ឋកិច្ចឌីជីថលសម្រាប់រយៈពេលខ្លីខាងមុខនេះ។ បច្ចុប្បន្ននេះ ការវិនិយោគលើវិស័យធនាគារ អ្នកឧកញ៉ា មានការតាំងចិត្តខ្ពស់ក្នុងការអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ចជាតិដោយផ្តល់ជូននូវឥណទានទៅលើវិស័យសំណង់ សហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យម និងកសិកម្ម ហើយ អ្នកឧកញ៉ា ក៏មានគម្រោងដាក់ដំណើរការធនាគារឌីជីថល ដែលអាចផ្តល់នូវសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុ ហ្វេស និងទាន់ចិត្តជូនអតិថិជន។ អ្នកឧកញ៉ា តែងយកចិត្តទុកដាក់លើសកម្មភាពមនុស្សធម៌ និងបានចូលរួមបរិច្ចាគថវិកាចំនួន ១០០,០០០ ដុល្លារអាមេរិកដល់កាកបាទក្រហម និងចំនួន១០០,០០០ ដុល្លារអាមេរិក សម្រាប់ទឹកជំនន់នៅប្រទេសកម្ពុជា និងចំនួន ១,០០០,០០០ ដុល្លារអាមេរិក ដល់សម្តេចតេជោហ៊ុន សែន ដើម្បីទិញវ៉ាក់សាំងប្រឆាំងCOVID-19 ក្នុងឆ្នាំ ២០២០។



**លោក កង់ ភ័រ៉ា**  
**សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាល**

លោក កង់ ភ័រ៉ា ជាសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាល របស់ធនាគារឯកទេសម៉ារីថាម តាំងពីការបង្កើតធនាគារ។ លោកជានាយកប្រតិបត្តិ នៃក្រុមហ៊ុនម៉ារីថាម គ្រុប តាំងពីឆ្នាំ២០១៨ មកម៉្លេះ។ លោកទទួលខុសត្រូវលើការងារទូទៅទាំងអស់របស់ក្រុមហ៊ុនមេ និងបុគ្គលសម្ព័ន្ធ។

លោកមានបទពិសោធន៍ការងារជាង ៣៨ ឆ្នាំ លើវិស័យផ្សេងៗដូចជា វិស័យធនាគារ ធានារ៉ាប់រង សំណង់ សណ្ឋាគារ វិនិយោគ ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយ កាត់ដេរសំលៀកបំពាក់ នាំចេញ-នាំចូល អចលនទ្រព្យ និងអប់រំជាដើម។ លោកបានបញ្ចប់បរិញ្ញាបត្រផ្នែកវិទ្យាសាស្ត្រពិសោធន៍នៅឆ្នាំ១៩៧៤ និងសញ្ញាបត្រច្បាប់នៅឆ្នាំ១៩៩០។



**លោកស្រី ហៀក ម៉ូរីដា**  
**សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលឯករាជ្យ**

លោកស្រី ហៀក ម៉ូរីដា ជាសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលឯករាជ្យរបស់ធនាគារឯកទេសម៉ារីថាម តាំងពីការបង្កើតធនាគារ។ គួនាទីសំខាន់របស់លោកស្រី គឺធានាលើការគ្រប់គ្រងប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពទៅលើកិច្ចការរបស់ធនាគារ សម្រាប់ជាប្រយោជន៍ដល់ម្ចាស់ភាគហ៊ុន វិនិច្ឆ័យលើអាជីវកម្ម និងធានាថាធនាគារអនុលោមតាមច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិ។

លោកស្រីបញ្ចប់បរិញ្ញាបត្ររដ្ឋបាលពាណិជ្ជកម្ម ជំនាញគណនេយ្យ ពីសកលវិទ្យាល័យជាតិគ្រប់គ្រងនៅឆ្នាំ២០១០។

### ប្រវត្តិរូបគណៈគ្រប់គ្រង



**លោក ប្រាក់ សុភ័ណ្ណ**  
**អគ្គនាយក**

លោក ប្រាក់ សុភ័ណ្ណ កាន់ជំណាញ់ជាអគ្គនាយករងនៃធនាគារ ម៉ារីថាម ចាប់តាំងពីការបង្កើតធនាគារ។ លោកមានបទពិសោធន៍ការងារជាង ១៦ឆ្នាំក្នុងវិស័យធនាគារ រួមទាំងធនាគារពាណិជ្ជធនាគារឯកទេស និង មីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ។ លោកមានជំនាញលើការគ្រប់គ្រង និងដឹកនាំ ការវាយតម្លៃ និងការតាមដានឥណទាន។ ក្នុងតួនាទីជាអគ្គនាយករង លោកទទួលខុសត្រូវក្នុងការជួយជ្រោមជ្រែងអគ្គនាយក ក្នុងការងារប្រតិបត្តិការរបស់ធនាគារ និងការពង្រីកផលិតផល និងអាជីវកម្ម និងធានាថាប្រតិបត្តិការរបស់ធនាគារអនុលោមតាមច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិ។ បច្ចុប្បន្នគាត់បម្រើការងារជាអ្នកគ្រប់គ្រងទូទៅរបស់ធនាគារចាប់តាំងពីខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០២១ ក្នុងការគ្រប់គ្រង និងដឹកនាំប្រតិបត្តិការ និងបុគ្គលិករបស់ធនាគារ។

បទពិសោធន៍ធ្វើការនៅធនាគារធំៗចំនួនបីចុងក្រោយរបស់លោក គឺ ជានាយកសាខានៅធនាគារ ABA នាយកផ្នែកទំនាក់ទំនង អាជីវកម្ម និងសាជីវកម្មនៅធនាគារ Hong Leong និងជានាយកផ្នែករដ្ឋបាលឥណទាន នៅធនាគារឯកទេសវិនិយោគទីមួយ។

លោកបញ្ចប់បរិញ្ញាបត្រជាន់ខ្ពស់ផ្នែកធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុពីសកលវិទ្យាល័យមេកុងកម្ពុជានៅឆ្នាំ២០១៤ និងបញ្ចប់បរិញ្ញាបត្រផ្នែកសេដ្ឋកិច្ចនិងអភិវឌ្ឍន៍ ពីសកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទនីតិសាស្ត្រ និងវិទ្យាសាស្ត្រសេដ្ឋកិច្ច នៅឆ្នាំ២០០៥។ លោកបានចូលរួមវគ្គបណ្តុះបណ្តាលផ្សេងៗ សន្និសីទ សិក្ខាសាលា និងសិក្ខាសាលាតាមបណ្តាញក្នុងស្រុក និងអន្តរជាតិតាមរយៈប្រព័ន្ធឌីជីថលតាមអ៊ីនធឺណិត។





**របាយការណ៍របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល  
និង  
របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលបានធ្វើសវនកម្មរួច  
ធនាគារឯកទេស ម៉ារីថាម ម.ក  
ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១**



## មាតិកា

របាយការណ៍របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលបានធ្វើសវនកម្មរួច

របាយការណ៍សវនករឯករាជ្យ

របាយការណ៍ស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុ

របាយការណ៍ចំណូលលម្អិត

របាយការណ៍បម្រែបម្រួលមូលធន

របាយការណ៍លំហូរសាច់ប្រាក់

កំណត់សម្គាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ



# របាយការណ៍របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល សូមដាក់ជូននូវរបាយការណ៍ និងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលបានធ្វើសវនកម្មរបស់ធនាគារឯកទេស ម៉ារីថាម ម.ក (“ធនាគារ”) សម្រាប់ ចុងការិយបរិច្ឆេទថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១ (“កាលបរិច្ឆេទ”) ។

## សកម្មភាពចម្បង

សកម្មភាពចម្បងរបស់ធនាគារ រួមមានការធ្វើប្រតិបត្តិការលើសកម្មភាពអាជីវកម្មធនាគារឯកទេស និងការផ្តល់នូវសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុដែលពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗទៀត នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

## លទ្ធផល និងភាគលាភ

លទ្ធផលនៃប្រតិបត្តិការរបស់ធនាគារ សម្រាប់កាលបរិច្ឆេទថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១ និងស្ថានភាពនៃកិច្ចការរបស់ធនាគារនាកាលបរិច្ឆេទនោះ ត្រូវបានកំណត់ នៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលបានបង្ហាញខាងក្រោមនេះ។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលពុំបានធ្វើការបែងចែកភាគលាភសម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១ ឡើយ។

## ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលរបស់ធនាគារក្នុងកំឡុងការិយបរិច្ឆេទ និងនាកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍នេះ មានដូចតទៅ៖

ឈ្មោះ	មុខតំណែង	កាលបរិច្ឆេទតែងតាំង
អ្នកឧកញ៉ា ហេង សិទ្ធិ	ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល	ថ្ងៃទី៣ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៨
លោក គង់ វ៉ារ៉ា	អភិបាល	ថ្ងៃទី៣ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៨
លោកស្រី ហៀក ម៉ូរីដា	អភិបាលឯករាជ្យ	ថ្ងៃទី៣ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៨

## សវនករ

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារសម្រាប់ចុងការិយបរិច្ឆេទថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១ ត្រូវបានធ្វើសវនកម្មដោយក្រុមហ៊ុន ហ្គេន សនប៊ុន (ខេមបូឌា) លីមីតធីត។

## ភាគកម្មរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

យោងតាមការចុះបញ្ជីភាគទុនិករបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ភាគកម្មរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនៅក្នុងធនាគារនៅចុងការិយបរិច្ឆេទនៃភាគហ៊ុននៅក្នុងធនាគារ និង សាជីវកម្មដែលពាក់ព័ន្ធនៅក្នុងឆ្នាំមានដូចខាងក្រោម៖

	ថ្ងៃទី ៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១ និង ឆ្នាំ២០២០
ភាគរយនៃភាគហ៊ុន	ចំនួនភាគហ៊ុន
អ្នកឧកញ៉ា ហេង សិទ្ធិ	៩៥% ១៤.២៥០.០០០

## ការទទួលខុសត្រូវរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល មានទំនួលខុសត្រូវដើម្បីធានាថារបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទាំងនេះត្រូវបានរៀបចំយ៉ាងត្រឹមត្រូវគ្រប់រូបភាពទាំងអស់ ដែលទាក់ទងទៅនឹង ស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារនាកាលបរិច្ឆេទថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១ ព្រមទាំងលទ្ធផលនៃប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មនិងស្ថានភាពលំហូរសាច់ប្រាក់គិតត្រឹមកាល បរិច្ឆេទថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១។ ក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទាំងនេះក្រុមប្រឹក្សាភិបាលតម្រូវឱ្យ៖



- (ក) អនុម័តគោលនយោបាយគណនេយ្យឲ្យបានសមស្រប ដោយផ្អែកលើការវិនិច្ឆ័យ និងការប៉ាន់ស្មានសមហេតុផល និង ប្រុងប្រយ័ត្ន ហើយបន្ទាប់មក ធ្វើការអនុវត្តគោលនយោបាយទាំងនេះឲ្យមានសង្គតិភាព
- (ខ) អនុលោមតាមការតម្រូវនៃស្តង់ដាររបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិនៃកម្ពុជា និងសេចក្តីណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ហើយប្រសិនបើមានការ ប្រាសចាកណាមួយពីស្តង់ដារទាំងនេះ ក្នុងការបង្ហាញនូវទិដ្ឋភាពពិត និងត្រឹមត្រូវក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ត្រូវប្រាកដថាការប្រាសចាកទាំងនេះ ត្រូវបាន លាតត្រដាងពន្យល់ និង កំណត់បរិមាណឲ្យបានត្រឹមត្រូវនៅក្នុង របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ
- (គ) ធានាឲ្យបាននូវភាពពេញលេញនៃការកត់ត្រាគណនេយ្យ និងប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងផ្ទៃក្នុងឲ្យមានប្រសិទ្ធភាព
- (ឃ) រៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋាននិរន្តរភាពនៃដំណើរការអាជីវកម្ម លុះត្រាតែក្រុមប្រឹក្សាភិបាលមិនអាចធ្វើសេចក្តីសន្មតដ៏សមរម្យ មួយថា ធនាគារអាចនឹងបន្តធ្វើប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មរបស់ខ្លួន នាពេលអនាគត និង
- (ង) ត្រួតពិនិត្យ និងដឹកនាំធនាគារ ឲ្យមានប្រសិទ្ធភាពលើរាល់សេចក្តីសម្រេចចិត្តសំខាន់ៗ ដែលប៉ះពាល់ដល់ប្រតិបត្តិការ ហើយត្រូវប្រាកដថា សេចក្តី សម្រេច ឬការណែនាំទាំងនេះត្រូវបានឆ្លុះបញ្ចាំងយ៉ាងត្រឹមត្រូវនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។  
ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ក៏មានទំនួលខុសត្រូវក្នុងការថែរក្សាទ្រព្យសម្បត្តិរបស់ក្រុមហ៊ុន ហើយក៏ត្រូវចាត់វិធានការឲ្យសមស្រប ដើម្បីទប់ស្កាត់និងរកឲ្យឃើញ ការក្លែងបន្លំនិងភាពមិនប្រក្រតីផ្សេងៗ។  
ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ធានាអះអាងថា ធនាគារបានអនុវត្តតាមរាល់តម្រូវការខាងលើក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ក៏មានទំនួលខុសត្រូវក្នុងការថែរក្សាទ្រព្យសម្បត្តិរបស់ក្រុមហ៊ុន ហើយក៏ត្រូវចាត់វិធានការឲ្យសមស្រប ដើម្បីទប់ស្កាត់និងរកឲ្យឃើញការ ក្លែងបន្លំនិងភាពមិនប្រក្រតីផ្សេងៗ។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ធានាអះអាងថា ធនាគារបានអនុវត្តតាមរាល់តម្រូវការខាងលើក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ។

**សេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល**

តាមយោបល់របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលរួមមានរបាយការណ៍ស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុ របាយការណ៍ចំណូលលម្អិត របាយការណ៍បម្រែបម្រួល មូលធន របាយការណ៍លំហូរសាច់ប្រាក់ ព្រមទាំងកំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវបានបង្ហាញនូវទិដ្ឋភាពពិត និងត្រឹមត្រូវពីស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់ ធនាគារ គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១ ព្រមទាំងលទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុ និងលំហូរសាច់ប្រាក់សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ ដោយអនុលោមតាមស្តង់ដារ របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិនៃកម្ពុជា និងសេចក្តីណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។

ជំនួសឲ្យក្រុមប្រឹក្សាភិបាល



អ្នកឧកញ៉ា ហេង សិទ្ធិ  
ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល  
រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ថ្ងៃទី២៨ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២២



# របាយការណ៍របស់សវនករឯករាជ្យ

ប្រៀប សន្ទស (ខេមបូឌា) លីមីតធីត  
ជាន់ទី២០ អាគារកាណាឌីយ៉ា  
៣១៥ ផ្លូវព្រះអង្គខ្នង  
កែងមហាវិថីព្រះមុនីវង្ស  
សង្កាត់វត្តភ្នំ, ខណ្ឌដូនពេញ  
រាជធានីភ្នំពេញ  
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
លេខទូរស័ព្ទ +៨៥៥ ៩៦៦ ៥២០  
www.grantthornton.com.kh

## ទូលំពោះភាគហ៊ុននិករបស់ ធនាគារឯកទេស ម៉ារីថាម ម.ក

### មតិយោបល់

យើងខ្ញុំបានធ្វើសវនកម្មទៅលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារឯកទេសម៉ារីថាម ម.ក (ហៅកាត់ថា “ធនាគារ”) ដែល រួមមានរបាយការណ៍ស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុគិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១ របាយការណ៍ចំណូលលម្អិត របាយការណ៍ បម្រែបម្រួលមូលធន របាយការណ៍លំហូរសាច់ប្រាក់សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ និងកំណត់សម្គាល់លើ របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ រួមទាំងសេចក្តីសង្ខេបនៃគោលនយោបាយគណនេយ្យសំខាន់ៗ និងព័ត៌មានពន្យល់ផ្សេងៗ។

តាមមតិរបស់យើងខ្ញុំ របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលភ្ជាប់មកជាមួយបានបង្ហាញនូវទិដ្ឋភាពពិតប្រាកដ និងត្រឹមត្រូវលើស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារគិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១ ព្រមទាំងលទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុ និងលំហូរសាច់ប្រាក់គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១ ដោយអនុលោមទៅតាមស្តង់ដាររបាយការណ៍ទាក់ទងនឹងហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិនៃកម្ពុជា (“CIFRS”) និងសេចក្តីណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា (ហៅកាត់ថា “ធនាគារជាតិកណ្តាល”)។

### មូលដ្ឋាននៃការបញ្ចេញមតិយោបល់

យើងខ្ញុំបានធ្វើសវនកម្ម ដោយអនុលោមតាមស្តង់ដារសវនកម្មអន្តរជាតិនៃកម្ពុជា (“CISAs”)។ ការទទួលខុសត្រូវរបស់ យើងខ្ញុំស្ថិតក្រោមស្តង់ដារទាំងនោះ គឺត្រូវបានរៀបរាប់បន្ថែមនៅក្នុងផ្នែកការទទួលខុសត្រូវរបស់សវនករសម្រាប់ការធ្វើ សវនកម្មលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។ យើងខ្ញុំមានឯករាជ្យភាពពីធនាគារ ដោយអនុលោមតាមក្រមប្រឹក្សាស្តង់ដារវិជ្ជាជីវៈគណនេយ្យអន្តរជាតិ ក្រមសីលធម៌ របស់គណនេយ្យករជំនាញ (រួមទាំងស្តង់ដារឯករាជ្យអន្តរជាតិ) (“IESBA Code”) រួមជាមួយនិងតម្រូវការក្រមសីលធម៌ ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការធ្វើសវនកម្មរបស់យើងខ្ញុំ ទៅលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុក្នុង ប្រទេសកម្ពុជា ហើយយើងខ្ញុំបានបំពេញការទទួលខុសត្រូវទៅតាមតម្រូវការក្រមសីលធម៌ទាំងនោះ និង IESBA Code។ យើងខ្ញុំជឿជាក់ថាការស្នាក់នៅសវនកម្ម ដែលយើងខ្ញុំទទួលបាន គឺគ្រប់គ្រាន់ និងសមស្របដើម្បីផ្តល់មូលដ្ឋានសម្រាប់ មតិយោបល់របស់យើងខ្ញុំ។

### ព័ត៌មានផ្សេងៗ

អ្នកគ្រប់គ្រង មានការទទួលខុសត្រូវលើព័ត៌មានផ្សេងៗ។ ព័ត៌មានផ្សេងៗ ដែលបានទទួលត្រឹមកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍សវនកម្មនេះ រួមមានព័ត៌មានដែលបានបង្ហាញក្នុងរបាយការណ៍របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ប៉ុន្តែមិនបានភ្ជាប់ក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ និងរបាយការណ៍សវនកររបស់យើងទេ។

មតិរបស់យើងខ្ញុំ ទៅលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ មិនបានគ្របដណ្តប់លើព័ត៌មានផ្សេងៗឡើយ ហើយយើងខ្ញុំសូមមិនធ្វើការផ្តល់នូវអំណះអំណាងណាមួយទៅលើព័ត៌មាននេះទេ។

ពាក់ព័ន្ធនឹងការធ្វើសវនកម្មរបស់យើងខ្ញុំលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ការទទួលខុសត្រូវរបស់យើងខ្ញុំ គឺត្រូវបានព័ត៌មានផ្សេងៗហើយពិចារណាថាគឺព័ត៌មានផ្សេងៗនោះមានភាពស៊ីសង្វាក់គ្នាជាមួយរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ឬការយល់ដឹងរបស់យើងខ្ញុំកំឡុងពេលធ្វើ សវនកម្មដែរឬទេ បើមិនដូច្នោះទេ ព័ត៌មានទាំងអស់នោះ នឹងមានភាពមិនប្រក្រតី ដែលអាចផ្តល់ផលប៉ះពាល់ជាសារវន្តដល់ភាពត្រឹមត្រូវរបស់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។



ផ្អែកលើការងារដែលយើងបានបំពេញទៅលើព័ត៌មានផ្សេងៗដែលយើងបានទទួល ប្រសិនបើយើងសន្និដ្ឋានថាមានកំហុសឆ្គងជាសារវន្តកើតឡើងលើព័ត៌មានទាំងអស់នោះ យើងខ្ញុំនឹងធ្វើសេចក្តីរាយការណ៍ទៅតាមស្ថានភាពជាក់ស្តែង។ សម្រាប់ការធ្វើសវនកម្ម សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០ នេះ យើងខ្ញុំពុំមានអ្វីដែលត្រូវរាយការណ៍ពាក់ព័ន្ធ និងព័ត៌មានផ្សេងៗនេះទេ។

**ការទទួលខុសត្រូវរបស់គណៈគ្រប់គ្រងលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ**

គណៈគ្រប់គ្រងទទួលខុសត្រូវក្នុងការរៀបចំ និងការបង្ហាញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទាំងនេះឲ្យបានត្រឹមត្រូវដោយអនុលោមតាម ស្តង់ដាររបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិនៃកម្ពុជា និងសេចក្តីណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា និងទទួលខុសត្រូវលើការត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង ដែលគណៈគ្រប់គ្រងកំណត់ថា វាមានភាពចាំបាច់ក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ មិនឲ្យមានការរាយការណ៍ខុសជាសារវន្ត ដែលបណ្តាលមកពីការកែប្រែបន្ត ឬកំហុសឆ្គងផ្សេងៗ។

ក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ គណៈគ្រប់គ្រងមានទំនួលខុសត្រូវចំពោះការវាយតម្លៃលទ្ធភាពរបស់ធនាគារ ក្នុងការបន្តប្រតិបត្តិការដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋាននិរន្តរភាព ការលាតត្រដាងព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធ ប្រសិនបើមានការបញ្ហាទាក់ទងនឹងនិរន្តរភាព និងការប្រើប្រាស់និរន្តរភាព ជាមូលដ្ឋានគណនេយ្យ លុះត្រាតែគណៈគ្រប់គ្រងមានគោលបំណងរំសាយ ឬបញ្ឈប់ប្រតិបត្តិការធនាគារ ដោយមិនមានជម្រើស។

**ការទទួលខុសត្រូវរបស់សវនករទៅលើការធ្វើសវនកម្មរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ**

គោលបំណងរបស់យើងខ្ញុំ ស្វែងរកអំណះអំណាងដ៏សមហេតុផល ថារបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដោយពុំមានលក្ខណៈខុសឆ្គងជា សារវន្ត បណ្តាលមកពីការកែប្រែបន្ត ឬកំហុសឆ្គងហើយ និងការបញ្ចេញមតិយោបល់លើរបាយការណ៍សវនកម្មរបស់យើងខ្ញុំ។

ការអះអាងដែលសមហេតុផល គឺជាការអះអាងមួយក្នុងកម្រិតខ្ពស់ ប៉ុន្តែវាមិនបានធានាថា ការធ្វើសវនកម្មដោយផ្អែកលើស្តង់ដារសវនកម្មអន្តរជាតិនៃកម្ពុជានឹងតែងតែរកឃើញនូវការរាយការណ៍ខុសជាសារវន្តដែលមានឡើយ។ ការរាយការណ៍ខុសអាចកើតមានឡើងពីការកែប្រែបន្ត ឬកំហុសឆ្គងដែលអាចចាត់ទុកថាជាសារវន្ត នៅពេលដែលកំហុសមួយ ឬកំហុសរួមគ្នា បានធ្វើឲ្យប៉ះពាល់ដល់សេចក្តីសម្រេចចិត្តផ្នែកសេដ្ឋកិច្ចរបស់អ្នកប្រើប្រាស់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ។

ជាផ្នែកមួយនៃការធ្វើសវនកម្មដោយយោងទៅតាមស្តង់ដារសវនកម្មអន្តរជាតិនៃកម្ពុជា យើងអនុវត្តនូវវិជ្ជាជីវៈវិនិច្ឆ័យ និងការសង្ស័យដែលមានវិជ្ជាជីវៈទៅលើការធ្វើសវនកម្ម។ យើងខ្ញុំក៏៖

- កំណត់អត្តសញ្ញាណ និងវាយតម្លៃនូវហានិភ័យពីការរាយការណ៍ខុសជាសារវន្តនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ថាតើវាកើតឡើងដោយការកែប្រែបន្ត ឬកំហុសឆ្គងដោយចេតនា រៀបចំ និង អនុវត្តនីតិវិធីសវនកម្ម ដែលឆ្លើយតបទៅនឹង ហានិភ័យទាំងនោះ រួមទាំងការប្រមូលយកភស្តុតាងសវនកម្មឲ្យបានគ្រប់គ្រាន់ និងសមស្រប ដើម្បីគាំទ្រជាមូលដ្ឋានសម្រាប់បញ្ចេញមតិយោបល់របស់យើង។ ហានិភ័យដែលមិនអាចរកឃើញដោយការរាយការណ៍ខុសជាសារវន្តដែលបណ្តាល មកពីការកែប្រែបន្ត គឺជាកំហុសឆ្គងដោយចេតនា ដោយសារតែការកែប្រែបន្តរួមបញ្ចូលទាំងការរួមគំនិត ការកែប្រែបន្តដោយចេតនា ការលុបចោលដោយចេតនា ការបង្ហាញខុស ឬ ការលើសលប់ទៅលើការត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង។
- ធ្វើការស្វែងយល់អំពីការគ្រប់គ្រងផ្ទៃក្នុង ដែលទាក់ទងទៅនឹង ការធ្វើសវនកម្ម ដើម្បីបង្កើតនូវនីតិវិធីសវនកម្មដែលសមស្របទៅនឹងកាលៈទេសៈ ប៉ុន្តែយើងខ្ញុំមិនបញ្ចេញមតិយោបល់លើប្រសិទ្ធភាព នៃប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងផ្ទៃក្នុង របស់ធនាគារនោះឡើយ ។
- ធ្វើការវាយតម្លៃភាពសមស្របលើគោលនយោបាយគណនេយ្យដែលបានប្រើប្រាស់ និងភាពសមហេតុផលនៃគណនេយ្យប៉ាន់ស្មាន ក៏ដូចជាការបង្ហាញនានាដែលធ្វើឡើងដោយក្រុមប្រឹក្សាភិបាល។



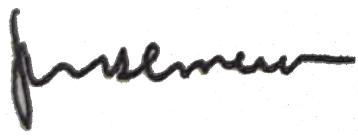
- សន្និដ្ឋានសមស្របលើការប្រើប្រាស់មូលដ្ឋាននិរន្តរភាពគណនេយ្យ ផ្អែកទៅលើកសុតាងសវនកម្មដែលទទួលបាន ថាគឺជាមិនប្រាកដប្រជាជាសារវន្តបានកើតឡើងទាក់ទងនឹងព្រឹត្តិការណ៍ ឬលក្ខខណ្ឌដែលធ្វើឲ្យមានមន្ទិលសង្ស័យខ្លាំងទៅលើលទ្ធភាពការបន្តនិរន្តរភាពរបស់ធនាគារ។ ប្រសិនបើយើងសន្និដ្ឋានថា ភាពមិនប្រាកដប្រជាជាសារវន្តនឹងកើតមានឡើង យើងតម្រូវឲ្យធ្វើការលាតត្រដាងព័ត៌មានចាំបាច់ដើម្បីទាញចំណាប់អារម្មណ៍របស់អ្នកប្រើប្រាស់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ឬក៏ប្រសិន បើការលាតត្រដាងនោះមិនគ្រប់គ្រាន់នោះ យើងខ្ញុំនឹងធ្វើការកែប្រែមតិយោបល់របស់យើងខ្ញុំ។ ការសន្និដ្ឋានរបស់យើងខ្ញុំ គឺផ្អែកទៅលើកសុតាងសវនកម្មដែលទទួលបាន គិតត្រឹមថ្ងៃនៃការចេញរបាយការណ៍សវនកម្មរបស់យើងខ្ញុំ។ ក៏ប៉ុន្តែស្ថានភាពឬក៏ព្រឹត្តិការណ៍នាពេលអនាគតអាចបណ្តាលឱ្យធនាគារ មិនអាចបន្តនិរន្តរភាពប្រតិបត្តិការបាន។
- វាយតម្លៃការបង្ហាញទូទៅ រចនាសម្ព័ន្ធ និងខ្លឹមសាររបស់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ រួមបញ្ចូលទាំងការលាតត្រដាងនានា ថាគឺជាបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុបង្ហាញនូវប្រតិបត្តិការ និងព្រឹត្តិការណ៍នានា ដើម្បីបង្ហាញនូវភាពត្រឹមត្រូវរបស់វា។

យើងខ្ញុំប្រាស្រ័យទាក់ទងជាមួយនឹងគណៈគ្រប់គ្រងទៅលើបញ្ហាផ្សេងៗ ការរៀបចំដែនកំណត់ និងពេលវេលាក្នុងការធ្វើសវនកម្ម និង បញ្ហាសវនកម្មសំខាន់ៗ រួមបញ្ចូលទាំងកង្វះខាតធំៗ មួយចំនួនទៅលើ ការគ្រប់គ្រងផ្ទៃក្នុង ដែលពួកយើងរកឃើញកំឡុងពេលធ្វើសវនកម្ម។

យើងខ្ញុំក៏ផ្តល់ជូនគណៈគ្រប់គ្រង នូវសេចក្តីថ្លែងការណ៍មួយដែលយើងខ្ញុំបានអនុវត្តទៅតាមតម្រូវការក្រមសីលធម៌ដែលទាក់ទងនឹងឯករាជ្យភាព ហើយយើងខ្ញុំធ្វើការប្រាស្រ័យទាក់ទងជាមួយនឹង គណៈគ្រប់គ្រងនូវបញ្ហាទាំងអស់ ដែលនឹងគិតថាសមហេតុផលទៅលើឯករាជ្យភាពរបស់យើងខ្ញុំនិងការការពារដែលអាចមាន។

Grane Thon 

ហ្គ្រាន សនបុន ខេមបូឌា លីមីតធីត  
គណនេយ្យករជំនាញ  
សវនករប្រតិស្រុតចុះបញ្ជី



Ng Yee Zent  
នាយកសវនករជំនាញ

រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ថ្ងៃទី២៨ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២២



## របាយការណ៍ស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុ

		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០	
កំណត់សម្គាល់		ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (សម្គាល់ ៤.២)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (សម្គាល់ ៤.២)
<b>ទ្រព្យសកម្ម</b>					
សាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូល	៦	១២៧.៥៤៧	៥១៩.៦២៦	៥៦៤.៣៣៦	២.២៨២.៧៣៩
ប្រាក់តម្កល់តាមបទប្បញ្ញត្តិជាមួយធនាគារកណ្តាល	៧	៧៥០.០០០	៣.០៥៥.៥០០	៧៥០.០០០	៣.០៣៣.៧៥០
ឥណទានផ្តល់ដល់អតិថិជន - សុទ្ធ	៨	១.៣៣០.៨១១	៥.៤២១.៧២៤	១.៣០៨.៥២០	៥.២៩២.៩៦៣
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	៩	២៦.៧០៧	១០៨.៨០៤	២៥.១៦១	១០១.៧៧៦
ប្រាក់បញ្ញើ	១០	១០.០០០.០០០	៤០.៧៤០.០០០	១០.០០០.០០០	៤០.៤៥០.០០០
សិទ្ធិប្រើប្រាស់ទ្រព្យសកម្ម	១១	៨១.៩៤៨	៣៣៣.៨៥៦	១៣៨.៤៨២	៥៦០.១៦០
ទ្រព្យអរូបី	១២	៩០៨	៣.៦៩៩	១០.៣១៣	៤១.៧១៦
ទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ	១៣	៨៨.៦៥០	៣៦១.១៦០	១១៧.០០៥	៤៧៣.២៨៥
<b>ទ្រព្យសកម្មសរុប</b>		<b>១២០.៤០៦.៥៧១</b>	<b>៥០.៥៤៤.៣៦៩</b>	<b>១២០.៩១៣.៨១៧</b>	<b>៥២០.២៣៦.៣៨៩</b>
<b>មូលធន និងបំណុល</b>					
<b>មូលធន</b>					
ដើមទុន	១៤	១៥.០០០.០០០	៦១.១២៥.០០០	១៥.០០០.០០០	៦១.១២៥.០០០
ខាតបង់		(២.៦៨៥.៨៩៦)	(១០.៩២៧.៨៦០)	(២.៣០០.១៨៤)	(៩.៣៥៨.៧៨៤)
ទុនបម្រុងបទប្បញ្ញត្តិ	១៤.១	២.៣៧៧	៩.៦៦៣	១.៨២១	៧.៤០១
រូបិយប័ណ្ណបូរបម្រុងទុក		-	(២៩.៤៦១)	-	(៣៩៥.៤៩៥)
<b>មូលធនសរុប</b>		<b>១២.៦៩១.៤៨១</b>	<b>៥០.១៧៧.៣៤២</b>	<b>១៣.៧២០.៦៣៧</b>	<b>៥០.៣៧៨.១២២</b>
<b>បំណុល</b>					
បំណុលកតិកាសន្យា	១១	៨៤.០២៨	៣៤២.៣៣០	១៤១.៤៥២	៥៧២.១៧៣
បំណុលផ្សេងៗ	១៥	៥.៩៩៥	២៤.៤២៤	៧០.៦៥១	២៨៥.៧៨៣
ពន្ធលើប្រាក់ចំណូលត្រូវបង់	១៨.៥	៦៧	២៧៣	៧៧	៣១១
បំណុលសរុប		៩០.០៩០	៣៦៧.០២៧	២១២.១៨០	៨៥៨.២៦៧
<b>បំណុល និងមូលធនសរុប</b>		<b>១២០.៤០៦.៥៧១</b>	<b>៥០.៥៤៤.៣៦៩</b>	<b>១២០.៩១៣.៨១៧</b>	<b>៥២០.២៣៦.៣៨៩</b>





## របាយការណ៍ចំណូលលម្អិត

	កំណត់ សម្គាល់	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០	
		ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (សម្គាល់ ៤.២)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (សម្គាល់ ៤.២)
ចំណូលការប្រាក់	១៦	៩៤.១១៨	៣៨២.៨៧២	១១៤.៩០៥	៤៦៨.៤៦៨
ចំណាយការប្រាក់	១១	(៩.២៤២)	(៣៧.៥៩៦)	(១៣.៦៤៣)	(៥៥.៦២៣)
ចំណូលការប្រាក់សុទ្ធ		៨៤.៨៧៦	៣៤៥.២៧៦	១០១.២៦២	៤១២.៨៤៥
ចំណូលប្រតិបត្តិការផ្សេងៗ		៦.៨០៩	២៧.៦៩៩	៥.០៤៣	២០.៥៦០
ចំណូលប្រតិបត្តិការសុទ្ធ		៩១.៦៨៥	៣៧២.៩៧៥	១០៦.៣០៥	៤៣៣.៤០៥
ចំណាយទូទៅ និងរដ្ឋបាល	១៧ ក	(៣៧៦.២៤២)	(១.៥៣០.៥៥២)	(៤៤៣.៤១២)	(១.៨០៧.៧៩១)
ការបរិច្ចាគទៅរដ្ឋាភិបាល	១៧ ខ	(១០០.០០០)	(៤០៦.៨០០)	(១.២០០.០០០)	(៤.៨៩២.៤០០)
បម្រែបម្រួលសំវិធានធនលើឥណទានអាក្រក់ និង ជាប់សង្ស័យ - សុទ្ធ	៨	៣៦៧	១.៤៩៣	១.៦៣៧	៦.៦៧៤
ខាតមុនបង់ពន្ធលើប្រាក់ចំណូល	១៨.២	(៣៨៤.១៩០)	(១.៥៦២.៨៨៤)	(១.៥៣៥.៤៧០)	(៦.២៦០.១១២)
ចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំណូល		(៩៦៦)	(៣.៩៣០)	(១.១៦០)	(៤.៧២៩)
ខាតក្នុងអំឡុងការិយបរិច្ឆេទសុទ្ធ		(៣៨៥.១៥៦)	(១.៥៦៦.៨១៤)	(១.៥៣៦.៦៣០)	(៦.២៦៤.៨៤១)
ខាតលម្អិតផ្សេងៗ					
លម្អៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ		-	៣៦៦.០៣៤	-	(៣៧៧.៩៧៥)
ខាតលម្អិតសរុបក្នុងការិយបរិច្ឆេទ		(៣៨៥.១៥៦)	(១.២០០.៧៨០)	(១.៥៣៦.៦៣០)	(៦.៦៤២.៨១៦)



## របាយការណ៍បម្រែបម្រួលមូលធន

	កំណត់ សម្គាល់	ដើមទុន		ខាតក្នុងគ្រា		ទុនបម្រុងតាម បទប្បញ្ញត្តិ		រូបិយប័ណ្ណប្តូរ បម្រុងទុក		មូលធនសរុប	
		ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក
		(កំណត់សម្គាល់ ៤.២)		(កំណត់សម្គាល់ ៤.២)		(កំណត់សម្គាល់ ៤.២)		(កំណត់សម្គាល់ ៤.២)		(កំណត់សម្គាល់ ៤.២)	(កំណត់សម្គាល់ ៤.២)
សមតុល្យនាថ្ងៃទី១ ខែមករា ឆ្នាំ២០២១		១៥.០០០.០០០	៦១.១២៥.០០០	(២.៣០០.១៨៤)	(៩.៣៥៨.៧៨៤)	១.៨២១	៧.៤០១	(៣៩៥.៤៩៥)	១២.៧០១.៦៣៧	៥១.៣៧៨.១២២	
ខាតក្នុងការិយបរិច្ឆេទ		-	-	(៣៨៥.១៥៦)	(១.៥៦៦.៨១៤)	-	-	-	(៣៨៥.១៥៦)	(១.៥៦៦.៨១៤)	
ទុនបម្រុងតាមបទប្បញ្ញត្តិ	១៤.១	-	-	(៥៥៦)	(២.២៦២)	៥៥៦	២.២៦២	-	-	-	
លម្អៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ		-	-	-	-	-	-	៣៦៦.០៣៤	-	៣៦៦.០៣៤	
<b>សមតុល្យនាថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១</b>		<b>១៥.០០០.០០០</b>	<b>៦១.១២៥.០០០</b>	<b>(២.៦៨៥.៨៤០)</b>	<b>(១០.៩២៧.៨៦០)</b>	<b>២.៣៧៧</b>	<b>៩.៦៦៣</b>	<b>(២៩.៤៦១)</b>	<b>១២.៣១៦.៤៨១</b>	<b>៥០.១៧៧.៣៤២</b>	
សមតុល្យនាថ្ងៃទី១ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០	១៤	១៥.០០០.០០០	៦១.១២៥.០០០	(៧៦២.៦៨៦)	(៣.០៩០.៤០៤)	៩៥៣	៣.៨៦២	(១៧.៥២០)	១៤.២៣៨.២៦៧	៥៨.០២០.៩៣៨	
ខាតក្នុងការិយបរិច្ឆេទ		-	-	(១.៥៣៦.៦៣០)	(៦.២៦៤.៨៤១)	-	-	-	(១.៥៣៦.៦៣០)	(៦.២៦៤.៨៤១)	
ទុនបម្រុងតាមបទប្បញ្ញត្តិ	១៤.១	-	-	(៨៦៨)	(៣.៥៣៩)	៨៦៨	៣.៥៣៩	-	-	-	
លម្អៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ		-	-	-	-	-	-	(៣៧៧.៩៧៥)	-	(៣៧៧.៩៧៥)	
<b>សមតុល្យនាថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០</b>		<b>១៥.០០០.០០០</b>	<b>៦១.១២៥.០០០</b>	<b>(២.៣០០.១៨៤)</b>	<b>(៩.៣៥៨.៧៨៤)</b>	<b>១.៨២១</b>	<b>៧.៤០១</b>	<b>(៣៩៥.៤៩៥)</b>	<b>១២.៧០១.៦៣៧</b>	<b>៥១.៣៧៨.១២២</b>	



## របាយការណ៍លំហូរសាច់ប្រាក់

	កំណត់ សម្គាល់	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០	
		ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ ៤.២)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ ៤.២)
<b>សកម្មភាពប្រតិបត្តិការ</b>					
ខាតមុនបង់ពន្ធលើប្រាក់ចំណូល		(៣៨៤.១៩០)	(១.៥៦២.៨៨៤)	(១.៥៣៥.៤៧០)	(៦.២៦០.១១២)
និយ័តកម្មសម្រាប់៖					
សំវិធានលើឥណទានអាក្រក់ និងជាប់សង្ស័យ	៨	(៣៦៧)	(១.៤៩៣)	(១.៦៣៧)	(៦.៦៧៤)
រំលស់ទ្រព្យសកម្មរូបី និងរំលស់ទ្រព្យសកម្មអរូបី	១១, ១២ និង១៣	៩១.៤០៨	៣៧១.៨៤៨	៩២.៥៥៦	៣៧៧.៣៥១
ការកើនឡើងនៃការប្រាក់	១១	៩.២៤២	៣៧.៥៩៦	១៣.៦៤៣	៥៥.៦២៣
ខាតប្រតិបត្តិការមុនបម្រែបម្រួលទុនបម្រុង		(២៨៣.៩០៧)	(១.១៥៤.៩៣១)	(១.៤៣០.៩០៤)	(៥.៨៣៣.៨១២)
បម្រែបម្រួលទុនបង្វិល					
បម្រែបម្រួលសុទ្ធក្នុង៖					៣១៦.០៤៩
ឥណទានផ្តល់ដល់អតិថិជន		(២១.៩២៤)	(៨៩.១៨៧)	៧៧.៥២០	(៦.៧១១)
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ		១.៣៤០	៥.៤៥១	(១.៦៤៦)	(២៧.៦៨៧)
បំណុលផ្សេងៗ		(៦៤.៦៥៦)	(២៦៣.០២១)	(៦.៧៩១)	(៥.៥៥២.១៦១)
សាច់ប្រាក់បានប្រើក្នុងសកម្មភាពប្រតិបត្តិការ		(៣៦៩.១៤៧)	(១.៥០១.៦៩០)	(១.៣៦១.៨២៥)	
ពន្ធលើប្រាក់ចំណូលដែលបានទូទាត់	១៨(គ)	(៩៧៦)	(៣.៩៧០)	(១.១៦៣)	(៤.៧៤២)
សាច់ប្រាក់សុទ្ធប្រើក្នុងសកម្មភាពប្រតិបត្តិការ		(៣៧០.១២៣)	(១.៥០៥.៦៦០)	(១.៣៦២.៩៨៨)	(៥.៥៥៦.៩០៣)
<b>សកម្មភាពវិនិយោគ</b>					
ការទិញទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ	១៣	-	-	(២.២៣៩)	(៩.១២៨)
ការទិញទ្រព្យសកម្មអរូបី	១២	-	-	(៤.៩៥០)	(២០.១៨១)
សាច់ប្រាក់សុទ្ធប្រើក្នុងសកម្មភាពវិនិយោគ		-	-	(៧.១៨៩)	(២៩.៣០៩)
<b>សកម្មភាពហិរញ្ញប្បទាន</b>					
ការទូទាត់ប្រាក់ដើមមួយផ្នែកនៃបំណុលភតិសន្យា	១១	(៥៧.៤២៤)	(២៣៣.៦០១)	(៥៣.០២៣)	(២១៦.១៧៥)
ការប្រាក់លើបំណុលភតិសន្យាដែលបានទូទាត់	១១	(៩.២៤២)	(៣៧.៥៩៦)	(១៣.៦៤៣)	(៥៥.៦២៣)
សាច់ប្រាក់សុទ្ធប្រើក្នុងសកម្មភាពហិរញ្ញប្បទាន		(៦៦.៦៦៦)	(២៧១.១៩៧)	(៦៦.៦៦៦)	(២៧១.៧៩៨)
<b>សាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូលសុទ្ធក្នុងអំឡុង</b>					
កាលបរិច្ឆេទ		(៤៣៦.៧៨៩)	(១.៧៧៦.៨៥៧)	(១.៤៣៦.៨៤៣)	(៥.៨៥៨.០១០)
សាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូលដើមគ្រា		៥៦៤.៣៣៦	២.២៨២.៧៣៩	២.០០១.១៧៩	៨.១៥៤.៨០៤
លម្អៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ		-	១៣.៧៤៤	-	(១៤.០៥៥)
សាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូលចុងគ្រា	៦	១២៧.៥៤៧	៥១៩.៦២៦	៥៦៤.៣៣៦	២.២៨២.៧៣៩



# កំណត់សម្គាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុឆ្នាំ

## ១. ព័ត៌មានទូទៅ

ធនាគារឯកទេស ម៉ារីថាម ម.ក (ហៅកាត់ថា “ធនាគារ”) គឺជាក្រុមហ៊ុនមហាជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិតដែលបានបង្កើតឡើងនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដោយអនុលោមតាមវិញ្ញាប័ណ្ណបត្រចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មលេខ ០០០៤០៩៣០ ដែលបានចេញដោយក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម (“MoC”) នៅថ្ងៃទី៥ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៩។ ធនាគារបានទទួលអាជ្ញាប័ណ្ណពីធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា (ហៅកាត់ថា “ធនាគារកណ្តាល”) នៅថ្ងៃទី១៩ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៩ ដែលអនុញ្ញាតឱ្យធនាគារធ្វើប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មជាធនាគារឯកទេស។

ការិយាល័យចុះបញ្ជីរបស់ធនាគារមានទីតាំងស្ថិតនៅផ្ទះលេខ២៣៧អ៊ី មហាវិថីម៉ៅសេទុង សង្កាត់ទួលស្វាយព្រៃទី១ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១ ធនាគារមាននិយោជិតចំនួន ១៥ នាក់ (ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០៖ ១៧ នាក់)។

## ២. មូលដ្ឋាននៃការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុតាម CIFRS

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទាំងនេះ ត្រូវបានរៀបចំឡើងដោយអនុលោមតាមស្តង់ដាររបាយការណ៍ទាក់ទងនឹងហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិ នៃ កម្ពុជា (“CIFRSs”)។

ក្រុមប្រឹក្សាគណនេយ្យជាតិនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលបច្ចុប្បន្នត្រូវបានស្គាល់ជានិយ័តករគណនេយ្យ និងសវនកម្ម បានធ្វើការចេញសេចក្តីប្រកាសលេខ ០៦៨-MEF-ប្រ.ក ដែលបានចេញផ្សាយដោយក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុនៃប្រទេសកម្ពុជានៅ ថ្ងៃទី៨ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៩ ស្តីពីការអនុវត្តទៅលើស្តង់ដាររបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទាក់ទងនឹងហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិនៃកម្ពុជា ដែលជាការអនុលោមទាំងស្រុងពីស្តង់ដាររបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិ (“IFRS”) ដែលចេញផ្សាយដោយក្រុមប្រឹក្សាស្តង់ដារគណនេយ្យ អន្តរជាតិ (“IASB”) ដោយគ្មានការកែប្រែ។ ស្តង់ដារទាំងនេះសំដៅដល់ CIFRSs.

## ៣. ស្តង់ដារថ្មី ឬ វិសោធនកម្ម និងការបកស្រាយ

### ៣.១. ការអនុម័តលើស្តង់ដារថ្មីនៅថ្ងៃទី១ ខែមករា ឆ្នាំ២០២១

នៅដើមការិយបរិច្ឆេទហិរញ្ញវត្ថុ ធនាគារបានអនុវត្តការធ្វើវិសោធនកម្មលើស្តង់ដាររបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិនៃកម្ពុជា ដែលមានភាពចាំបាច់នាដើមការិយបរិច្ឆេទហិរញ្ញវត្ថុនៅ ឬបន្ទាប់ពីថ្ងៃទី១ ខែមករា ឆ្នាំ២០២១។

- ការអនុវត្តដំបូងនៃការធ្វើវិសោធនកម្មទៅលើស្តង់ដារខាងក្រោមមិនមានផលប៉ះពាល់ជាសារវន្តទៅលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុឡើយ។
- កូរ៉េដ-១៩ - សម្បទានលើការជួលដែលពាក់ព័ន្ធ (វិសោធនកម្មទៅលើ CIFRS ១៦)
- បញ្ហាក្នុងការជំនួសបរិបទនៃកំណែទ្រង់ទៅលើ IBOR (វិសោធនកម្មទៅលើ CIFRS ១៦ CIFRS ៩ និងCAS ៣៩)
- ៣.២ ស្តង់ដារ វិសោធនកម្ម និងការបកស្រាយទៅលើស្តង់ដារមានស្រាប់ដែលមិនទាន់មានប្រសិទ្ធភាព ហើយមិនទាន់ត្រូវបាន អនុវត្តជាមុនដោយធនាគារនាការលបរិច្ឆេទនៃសេចក្តីអនុម័តទៅលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទាំងនេះ ស្តង់ដារថ្មីមួយចំនួន ប៉ុន្តែមិនទាន់មានប្រសិទ្ធភាពនៅឡើយ ស្តង់ដារ និងការធ្វើវិសោធនកម្មទៅលើស្តង់ដារដែលមានស្រាប់ និងការបកស្រាយត្រូវបានចេញផ្សាយដោយ IASB ។ ធនាគារមានបំណងក្នុងការអនុវត្ត នៅពេលដែលស្តង់ដារទាំងនោះមានប្រសិទ្ធភាព។
- ស្តង់ដារ និងការធ្វើវិសោធនកម្មផ្សេងៗដែលមិនទាន់មានប្រសិទ្ធភាព និងមិនទាន់ត្រូវបានអនុវត្តជាមុនដោយធនាគារនៅឡើយរួមមាន៖ CIFRS ១៧ កិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រង កូរ៉េដ-១៩ - សម្បទានលើការជួលដែលពាក់ព័ន្ធដែលលើសពីថ្ងៃ៣០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២១ (វិសោធនកម្មទៅលើ CIFRS ១៦) ការហាមឃាត់លើការដកចំណូលលើសមាសធាតុបង្កើតទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ (វិសោធនកម្មទៅលើ CAS ១៦) ថ្លៃដើមត្រូវគិតបញ្ចូលក្នុងការវាយតម្លៃលើកិច្ចសន្យាដែលថ្លៃដើមច្រើន (វិសោធនកម្មទៅលើ CAS ៣៧)
- ការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់នៃបំណុល (វិសោធនកម្មទៅលើ CAS ១) ឯកសារយោងទាក់ទងនឹងក្របខណ្ឌទស្សនទាន (វិសោធនកម្មទៅលើ CIFRS ៣)
- កំណែទម្រង់ប្រចាំឆ្នាំទៅលើ CIFRSs ២០១៨ - ២០២០ ពន្ធពន្យារដែលទាក់ទងនឹងទ្រព្យសម្បត្តិ និងបំណុលដែលកើតឡើងពីប្រតិបត្តិការតែមួយ (វិសោធនកម្មទៅលើ CAS ១២)



វិសោធនកម្មទាំងនេះមិនរំពឹងទុកថានឹងមានផលប៉ះពាល់ជាសារវន្តទៅលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារនៅក្នុងកាលបរិច្ឆេទនៃការអនុវត្តដំបូង និងមិនតម្រូវឱ្យមានការបង្ហាញណាមួយឡើយ។

**៤. សេចក្តីសង្ខេបគោលការណ៍គណនេយ្យសំខាន់ៗ**

**៤.១ មូលដ្ឋាននៃការរៀបចំ**

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារត្រូវបានបង្ហាញជារូបិយប័ណ្ណដុល្លារអាមេរិក ("USD") និង ត្រូវបានរៀបចំឡើងក្រោមថ្លៃដើម ដោយអនុលោមទៅតាម ស្តង់ដាររបាយការណ៍ទាក់ទងនឹងហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិនៃកម្ពុជា ("CIFRSs")។

**៤.២ ការប្តូររូបិយប័ណ្ណ ដុល្លារអាមេរិក និងខ្មែររៀល**

រូបិយប័ណ្ណជាតិរបស់កម្ពុជាគឺជាខ្មែររៀល ("KHR") ក៏ប៉ុន្តែប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មរបស់ក្រុមហ៊ុន និងកំណត់ត្រាបញ្ជីគណនេយ្យរបស់ខ្លួន ត្រូវបានកំណត់ ជាដុល្លារអាមេរិក។ គណៈគ្រប់គ្រងបានកំណត់ប្រាក់ដុល្លារអាមេរិកជារូបិយប័ណ្ណគោលរបស់ក្រុមហ៊ុនសម្រាប់គោលបំណងវាស់វែង និងបង្ហាញ ដើម្បី ឆ្លុះបញ្ចាំងអំពីស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច និងស្ថានភាពរបស់ធនាគារ។

ប្រតិបត្តិការជារូបិយប័ណ្ណរបស់កម្ពុជា ក្រៅពីរូបិយប័ណ្ណដុល្លារអាមេរិក គឺត្រូវបានប្តូរទៅជាដុល្លារអាមេរិក ក្នុងអត្រាប្តូរប្រាក់ ស្ថិតនៅកាលបរិច្ឆេទនៃប្រតិបត្តិ ការនោះ។ ទ្រព្យសកម្មនិងបំណុលជារូបិយប័ណ្ណ កំណត់ដោយរូបិយប័ណ្ណក្រៅពីដុល្លារអាមេរិក នៅកាលបរិច្ឆេទរបាយការណ៍ត្រូវបានប្តូរទៅជាដុល្លារអាមេរិក ដោយអត្រាប្តូរប្រាក់នាពេលបរិច្ឆេទនៃប្រតិបត្តិការនោះ។ ភាពលម្អៀងនៃអត្រាប្តូរប្រាក់ដោយសារការប្តូរប្រាក់ គឺត្រូវបានទទួលស្គាល់នៅក្នុងរបាយការណ៍ ចំណូលលម្អិត។

ចំនួនប្រាក់ដុល្លារដែលប្តូរជាប្រាក់រៀលដូចដែលបានបង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានធ្វើឡើង ដោយអនុលោមទៅតាមច្បាប់គណនេយ្យ និង សវនកម្មនៃកម្ពុជា (ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៦) និងត្រូវបានប្តូរទៅតាមអត្រាប្តូរប្រាក់ ផ្លូវការណ៍ចេញផ្សាយដោយអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ។ ចាប់ពីខែមករា ឆ្នាំ២០២០ អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារបានណែនាំអោយប្រើប្រាស់អត្រាប្តូរប្រាក់សាធារណៈដែលបានផ្សព្វផ្សាយដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាដូចខាងក្រោម៖

	២០២១	២០២០
អត្រាមធ្យម	៤.០៦៨	៤.០៧៧
អត្រាចុងត្រា	៤.០៧៤	៤.០៤៥

\* អត្រាមធ្យមត្រូវបានកំណត់ ដោយប្រើប្រាស់អត្រាចុងខែជាមធ្យមរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។  
ការប្តូររូបិយប័ណ្ណទាំងនេះមិនត្រូវបានធ្វើសវនកម្មទេ ហើយមិនត្រូវបានបកស្រាយថាជាតំណាងនៃប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក ដែលត្រូវបាន ឬអាចនឹងត្រូវបាន ឬ អាចប្តូរទៅជាប្រាក់រៀលនៅថ្ងៃអនាគតតាមអត្រាដែលបានបង្ហាញនេះ ឬអត្រាប្តូរប្រាក់ផ្សេងទៀតទេ។

**៤.៣ ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ**

ការទទួលស្គាល់ និងការឈប់ទទួលស្គាល់ ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុនិងបំណុលហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានទទួលស្គាល់នៅពេលដែលក្រុមហ៊ុនបានក្លាយទៅជាកាតីនៃ សំវិធានធនលើកិច្ចសន្យានៃឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។  
ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ និងបំណុលហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវបានទទួលស្គាល់នៅពេលដែលធនាគារក្លាយជាកាតីនៃកិច្ចសន្យាឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។



ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវបានឈប់កត់ត្រា នៅពេលដែលសិទ្ធិទទួលបានសាច់ប្រាក់ តាមកិច្ចសន្យានៃទ្រព្យសកម្មនោះផុតកំណត់ ឬ នៅពេលហានិភ័យ និង តម្លៃតបស្នងពីកម្មសិទ្ធិភាពជាសារវន្តនៃទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវបានផ្ទេរ។

បំណុលហិរញ្ញវត្ថុនឹងឈប់ទទួលស្គាល់ នៅពេលដែលកិច្ចសន្យាបានបញ្ចប់ លុបចោល ឬផុតកាលកំណត់។

**ចំណាត់ថ្នាក់ និងការវាយតម្លៃដំបូងនៃទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ**

ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុទាំងអស់ ត្រូវបានវាស់វែងដំបូងតាមតម្លៃសមស្រប ហើយត្រូវបានកែតម្រូវតាមថ្លៃប្រតិបត្តិការប្រសិនបើមាន។

ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុផ្សេងទៀតដែលមិនមែនជា ឧបករណ៍ជម្លៀសហានិភ័យ ត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ជាប្រភេទ ដូចខាងក្រោម៖

- រំលស់ថ្លៃដើម
- តម្លៃទីផ្សារសមស្របតាមរយៈប្រាក់ចំណេញ ឬខាត (FVTPL)
- តម្លៃទីផ្សារសមស្របតាមរយៈប្រាក់ចំណូលលម្អិតផ្សេងៗ (FVOCI)

ចំណាត់ថ្នាក់ត្រូវបានកំណត់ជាមុនដោយ៖

- គំរូអាជីវកម្មរបស់អង្គភាពសម្រាប់គ្រប់គ្រងទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ
- លក្ខណៈលំហូរសាច់ប្រាក់តាមកិច្ចសន្យានៃទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ។

រាល់ចំណូល និងចំណាយទាំងអស់ដែលទាក់ទងទៅនឹងទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុដែលត្រូវបានកត់ត្រាជាផ្នែកមួយនៃចំណូលការប្រាក់ ឬ ចំណាយការប្រាក់នៅក្នុង របាយការណ៍ចំណេញ ឬខាត។

**ការវាយតម្លៃដំបូងនៃទ្រព្យសម្បត្តិហិរញ្ញវត្ថុ**

**ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុនៃរំលស់ថ្លៃដើម**

ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវបានវាស់វែងតាមរំលស់ថ្លៃដើម ប្រសិនបើទ្រព្យសកម្មមានលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម (និងមិនត្រូវបានកំណត់ជាតម្លៃទីផ្សារសមស្រប តាមរយៈប្រាក់ចំណេញឬខាត)៖

- ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានប្រើប្រាស់គំរូអាជីវកម្មក្នុងគោលបំណងគ្រប់គ្រងទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ និងប្រមូលលំហូរសាច់ប្រាក់តាមកិច្ចសន្យា។
- លក្ខខណ្ឌកិច្ចសន្យានៃទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ ធ្វើឲ្យមានការកើនឡើងនូវលំហូរសាច់ប្រាក់ ចំពោះតែការទូទាត់សងនៃប្រាក់ដើម និង ការប្រាក់ទៅលើចំនួន ដើមដែលនៅសល់។

ចំណាត់ថ្នាក់នេះ រួមបញ្ចូលទាំងទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុមិនប្រែប្រួលដូចជាឥណទាន និងគណនីទទួលបានជាមួយការទូទាត់ថេរ ឬ ការទូទាត់អាចកំណត់បាន ដែលមិនត្រូវបានបោះផ្សាយក្នុងទីផ្សារសកម្ម។ បន្ទាប់ពីការទទួលស្គាល់ដំបូង ឧបករណ៍ទាំងនោះត្រូវបានវាស់វែងតាមរំលស់ថ្លៃដើម ដោយប្រើវិធីសាស្ត្រការប្រាក់ ប្រសិទ្ធិភាព។ អប្បហារតម្លៃត្រូវបានលុបចោល នៅពេលដែលប្រសិទ្ធិភាពនៃអប្បហារមិនមានភាពជាសារវន្ត។ សមតុល្យសាច់ប្រាក់ និងសមតុល្យសមមូលរបស់ ធនាគារ ឥណទានទៅអតិថិជន ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ ត្រូវបានចាត់ក្នុងប្រភេទនៃឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

**ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុនៃតម្លៃទីផ្សារសមស្របតាមរយៈចំណេញ ឬខាត (FVTPL)**

ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុដែលប្រើប្រាស់អាជីវកម្មក្រៅពី ‘កាន់កាប់សម្រាប់ការប្រមូល’ ឬ ‘កាន់កាប់សម្រាប់ការប្រមូលនិងលក់’ និងទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ ដែលលំហូរ សាច់ប្រាក់តាមកិច្ចសន្យា គឺមិនមែនជាការទូទាត់តែមួយគត់នៃប្រាក់ដើមនិងការប្រាក់ គឺត្រូវបានគណនាតាមតម្លៃសមស្របតាមរយៈចំណេញ ឬខាត។ ពុំមាន ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុណាមួយរបស់ធនាគារ ស្ថិតក្នុងប្រភេទនេះទេ។



**ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុនៃតម្លៃទីផ្សារសមស្របតាមរយៈចំណូលពេញលេញផ្សេងៗ ( FVOCI )**

ធនាគារ គណនាទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុទៅតាម FVOCI ប្រសិនបើទ្រព្យសកម្មនោះ ស្ថិតក្នុងលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម៖

- ទ្រព្យសកម្មនោះត្រូវបានកាន់កាប់នៅក្នុងគំរូអាជីវកម្មក្នុងគោលបំណងប្រមូលលំហូរសាច់ប្រាក់ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការលក់
- លក្ខខណ្ឌកិច្ចសន្យានៃទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ ធ្វើឲ្យមានការកើនឡើងនូវលំហូរសាច់ប្រាក់ ចំពោះតែការទូទាត់សងនៃប្រាក់ដើម និងការប្រាក់ទៅលើចំនួនដើមដែលនៅសល់។

ចំណេញ ឬខាតបង់ដែលទទួលស្គាល់នៅក្នុងចំណូលលម្អិតផ្សេងៗ នឹងត្រូវបានកែសម្រួលឡើងវិញនៅពេលមានការយប់កត់ត្រាទ្រព្យសកម្ម។ ឧបករណ៍ទាំងនេះ រួមបញ្ចូលមូលបត្រដែលបានចុះបញ្ជី និងប័ណ្ណឥណទានដែលកាលពីមុនត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ជា ‘ការកាន់កាប់សម្រាប់ការលក់’។ ពុំមានឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុណាមួយរបស់ធនាគារ ស្ថិតក្នុងប្រភេទនេះទេ។

**ឱនភាពនៃទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ**

តម្រូវការថ្មីនៃឱនភាពរបស់ស្តង់ដាររបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិនៃកម្ពុជា “CIFRS-9” ប្រើប្រាស់ព័ត៌មាននៅពេលខាងមុខ ដើម្បីធ្វើការកំណត់ការខាតបង់ឥណទានដែលរំពឹងទុក តាមគំរូគណនា ‘ECL’។ ឧបករណ៍ដែលស្ថិតនៅក្នុងវិសាលភាពនៃតម្រូវការថ្មីរួមមាន ឥណទាន និងទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ ដែលមានលក្ខណៈជាបំណុលផ្សេងទៀត ដែលត្រូវបានវាស់វែងតាមរយៈថ្លៃដើម និង FVOCI។ ចំណែកឯគណនីទទួលពាណិជ្ជកម្ម ទ្រព្យសកម្មកិច្ចសន្យា ដែលត្រូវបានទទួលស្គាល់ និងវាស់វែងតាមស្តង់ដាររបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិនៃកម្ពុជាលេខ ១៥ និងកិច្ចសន្យាឥណទាន (សម្រាប់អ្នកបញ្ចេញកិច្ចសន្យា) មិនត្រូវបានវាស់វែងតាមតម្លៃសមស្របតាមរយៈចំណេញ ឬខាតទេ។

ធនាគារក៏បានធ្វើការពិចារណាលើព័ត៌មានទូលំទូលាយ នៅពេលវាយតម្លៃហានិភ័យឥណទាន និងវាស់វែង ECL រួមទាំងព្រឹត្តិការណ៍ពីមុន បច្ចុប្បន្ន និងការព្យាករណ៍ដ៏សមហេតុផល និងអាចជឿជាក់បាន ដែលប៉ះពាល់ដល់លទ្ធភាពនៃការប្រមូលនៃលំហូរសាច់ប្រាក់នាពេលអនាគតនៃឧបករណ៍ទាំងនោះ។

ដើម្បីអនុវត្តវិធីសាស្ត្រនេះ ការវែកញែកត្រូវបានធ្វើឡើងរវាង៖

- ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលមិនបានធ្លាក់ចុះយ៉ាងខ្លាំង នូវគុណភាព ចាប់តាំងពីការទទួលស្គាល់ដំបូង ឬ ដែលមាន ហានិភ័យឥណទានទាប (ដំណាក់កាលទី១) និង;
- ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលបានធ្លាក់ចុះយ៉ាងខ្លាំងនូវគុណភាព ចាប់តាំងពីការទទួលស្គាល់ដំបូង និងមានហានិភ័យឥណទានខ្ពស់ (ដំណាក់កាលទី២)។

ដំណាក់កាលទី៣ គ្របដណ្តប់ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ ដែលមានភស្តុតាងជាក់ស្តែងនៃឱនភាពនាការលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍។ ទោះបីជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ពុំមានទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារណាមួយ ស្ថិតក្នុងប្រភេទនេះទេ។

“ECL សម្រាប់រយៈពេល១២ខែ” ត្រូវបានគេទទួលស្គាល់សម្រាប់ប្រភេទទី១ ហើយ ‘ECL សម្រាប់ពេញមួយអាយុកាល’ ត្រូវបានទទួលស្គាល់សម្រាប់ប្រភេទទី២។ ការវាស់វែងលើECL ត្រូវបានកំណត់ដោយការប៉ាន់ប្រមាណតាមប្រូបាប៊ីលីតេសមស្រប នៃការខាតបង់ឥណទានលើអាយុកាលនៃឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលរំពឹងទុក។



**សំវិធានធនបទបញ្ញត្តិ**

ខាងក្រោមនេះជា ការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាន និងការធ្វើសំវិធានធន របស់ធនាគារដោយអនុលោមតាមប្រកាសលេខ ធ៧-០១៧-៣៤៤ ចុះថ្ងៃទី១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៧ ដែលចេញផ្សាយដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ៖

ចំណាត់ថ្នាក់	ចំនួនថ្ងៃហួសកាលកំណត់	សំវិធានធន
ឥណទានរយៈពេលវែង ( តិចជាងមួយឆ្នាំ )		១%
ឥណទានធម្មតា/ស្តង់ដារ	០ - ២៩ ថ្ងៃ	៣%
ឥណទានឃ្នាំមើល	៣០ - ៨៩ថ្ងៃ	២០%
ឥណទានក្រោមស្តង់ដារ	៩០ - ១៧៩ថ្ងៃ	៥០%
ឥណទានជាប់សង្ស័យ	១៨០ - ៣៥៩ថ្ងៃ	១០០%
ឥណទានបាត់បង់	ច្រើនជាង ៣៥៩ថ្ងៃ	

ចំណាត់ថ្នាក់	ចំនួនថ្ងៃហួសកាលកំណត់	សំវិធានធន
ឥណទានរយៈពេលវែង ( ច្រើនជាងមួយឆ្នាំ )		១%
ឥណទានធម្មតា/ស្តង់ដារ	០ - ១៤ ថ្ងៃ	៣%
ឥណទានឃ្នាំមើល	១៥ - ៣០ថ្ងៃ	២០%
ឥណទានក្រោមស្តង់ដារ	៣១ - ៦០ថ្ងៃ	៥០%
ឥណទានជាប់សង្ស័យ	៦១ - ៩០ថ្ងៃ	១០០%
ឥណទានបាត់បង់	ច្រើនជាង ៩០ថ្ងៃ	

មាត្រា ៧៣ នៃប្រកាសស្តីពីចំណាត់ថ្នាក់ហានិភ័យឥណទាន និងសំវិធានធនលើអ៊ីមកែរមិន តម្រូវឱ្យធនាគារធ្វើការប្រៀបធៀបសំវិធានធនដែលត្រូវបានគណនា ស្របតាម ស្តង់ដាររបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិនៃកម្ពុជា និងប្រកាសលេខ ធ៧-០១៧-៣៤៤ ហើយកំណត់ថា៖

- ក្នុងករណីដែលសំវិធានធនតាមបទបញ្ញត្តិ ដែលត្រូវបានគណនាស្របតាមប្រកាស មានកម្រិតទាបជាងការគណនាតាមគំរូ ECL នៃស្តង់ដាររបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិនៃកម្ពុជាលេខ ៩ ធនាគារត្រូវកត់ត្រា សំវិធានធន ដែលត្រូវបានគណនា ដោយអនុលោមតាមស្តង់ដាររបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិនៃកម្ពុជាលេខ ៩។
- ក្នុងករណីដែលសំវិធានធនតាមបទបញ្ញត្តិ ដែលត្រូវបានគណនាស្របតាមប្រកាស មានកម្រិតខ្ពស់ជាងការគណនាតាមគំរូ ECL នៃស្តង់ដាររបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិនៃកម្ពុជាលេខ ៩ ធនាគារត្រូវកត់ត្រា សំវិធានធន ដែលត្រូវបានគណនា ដោយអនុលោមតាមស្តង់ដាររបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិនៃកម្ពុជាលេខ ៩ ហើយផ្ទេរភាពខុសគ្នាពីប្រាក់ចំណេញរក្សាទុក ឬ ខាតបង់ ទៅក្នុងប្រាក់បម្រុងតាមបទបញ្ញត្តិ នៅរបាយការណ៍បម្រែបម្រួលមូលធន ឬរបាយការណ៍ស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុ។

កំណត់សម្គាល់ទី១៤.១ ផ្តល់ព័ត៌មានលម្អិត ថាតើ ECL ត្រូវបានវាស់វែង និងប្រៀបធៀបនឹងសំវិធានធនតាមបទបញ្ញត្តិ យ៉ាងដូចម្តេច។





**ឥណទានរៀបចំឡើងវិញ**

នៅថ្ងៃទី២៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា បានចេញសារាចរលេខ ធ៧.០២១.២៣១៤ ស្តីពីចំណាត់ថ្នាក់ និងការផ្តល់តម្រូវការលើឥណទានរៀបចំឡើងវិញ ដែលមានគោលបំណងបញ្ឈប់រយៈពេលនៃឥណទានស្តារឡើងវិញដែលមានស្រាប់ និងដំណាក់កាលនៃការរៀបចំចំណាត់ថ្នាក់ និងអនុលោមតាមបទប្បញ្ញត្តិបច្ចុប្បន្ន លេខ ធ៧-០១៧-៣៤៤ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៧ ស្តីពី

ចំណាត់ថ្នាក់ ហានិភ័យឥណទាន និងសំវិធានធនលើអ៊ីមកែរមិន។ ធនាគារ និងគ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវចាប់ផ្តើមធ្វើសំវិធានធនលើប្រាក់កម្ចីដែលបានរៀបចំឡើងវិញក្លាយៗ។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ក៏បានគិតបញ្ជារបស់ធនាគារ និងគ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុ ដោយអនុញ្ញាតឱ្យស្ថាប័ន ហិរញ្ញវត្ថុទាំងអស់ពន្យារពេលការអនុវត្តសារាចរថ្មីដល់ឆ្នាំ២០២២ ដូចខាងក្រោម៖ របាយការណ៍ដំបូងដែលតម្រូវឱ្យធ្វើជូនទៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ដោយផ្អែកលើប្រកាស “របាយការណ៍ប្រចាំខែស្តីពី ចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាន” នៃខែមករា ឆ្នាំ២០២២ ដែលផ្អែកលើទិន្នន័យចាប់ពីថ្ងៃទី១ ដល់ថ្ងៃទី៣១ ខែមករា ឆ្នាំ២០២២។ កាលបរិច្ឆេទផុតកំណត់នៃរបាយការណ៍នេះគឺនៅថ្ងៃទី១០ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២២ និង ការចាត់ថ្នាក់ និងការទទួលស្គាល់ការចំណាយសំវិធានធន ដែលបានរៀបចំឡើងវិញទាំងនេះអាចចាប់ផ្តើមពីថ្ងៃទី១ ខែមករា ឆ្នាំ២០២២ តទៅ ទោះបីជាត្រូវបានលើកទឹកចិត្តឱ្យមានការអនុវត្តជាដំបូង។ ធនាគារ មិនមានឥណទាន ដែលបានរៀបចំឡើងវិញទេ គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១ ដូច្នេះហើយមិនចាំបាច់ឱ្យមានការធ្វើសំវិធានធនបន្ថែមទៀតទេ។ ចំណាត់ថ្នាក់ និងការវាស់វែងនៃបំណុលហិរញ្ញវត្ថុ បំណុលហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគាររួមបញ្ចូល និងបំណុលផ្សេងៗ។ បំណុលហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវបានវាយតម្លៃដំបូងផ្អែកតាមតម្លៃសមស្រប ដែលអាចអនុវត្តសម្រាប់តម្លៃប្រតិបត្តិការ លុះត្រាតែធនាគារត្រូវកំណត់បំណុលហិរញ្ញវត្ថុនៃតម្លៃសមស្របតាមរយៈចំណេញ ឬខាត។

បំណុលហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានវាស់វែងជាបន្តបន្ទាប់ តាមរយៈថ្លៃដើមបានរំលស់ ដោយប្រើវិធីសាស្ត្រការប្រាក់ប្រសិទ្ធភាព លើកលែងតែឧបករណ៍និស្សន្ទ និងបំណុលហិរញ្ញវត្ថុ ដែលកំណត់ដោយតម្លៃសមស្របតាមរយៈចំណេញ ឬខាត ដែលត្រូវបានធ្វើឡើងជាបន្តបន្ទាប់ ក្នុងតម្លៃទីផ្សារសមស្រប ជាមួយនឹងសមតុល្យចំណេញ ឬខាត ដែលបានទទួលស្គាល់នៅក្នុងរបាយការណ៍ចំណូលលម្អិត (លើកលែងតែឧបករណ៍និស្សន្ទដែលបានចាត់ថ្នាក់ជាឧបករណ៍ការពារហានិភ័យ)។

ចំណាយការប្រាក់ទាំងអស់ និងការផ្លាស់ប្តូរតម្លៃសមស្រប ដែលរាយការណ៍នៅក្នុងរបាយការណ៍ចំណូលលម្អិតផ្សេងៗ ត្រូវបានកត់ត្រាជាផ្នែកមួយនៃចំណូលការប្រាក់ និងចំណាយការប្រាក់។

**៤.៤ ការកាត់កង**

ទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវបានកាត់កង ហើយតម្លៃយោងសុទ្ធ ត្រូវបានបង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍ស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុ នៅពេលធនាគារមានសិទ្ធិស្របច្បាប់ ដើម្បីទូទាត់ និងមានបំណងធ្វើការទូទាត់លើមូលដ្ឋានតម្លៃសុទ្ធ ឬដើម្បីទទួលស្គាល់ទ្រព្យសកម្ម និងទូទាត់បំណុល នៅពេលដំណាលគ្នា។ ចំណូល និងចំណាយ គឺត្រូវបានបង្ហាញតាមមូលដ្ឋានតម្លៃសុទ្ធ នៅពេលដែលមានការអនុញ្ញាត ក្រោមស្តង់ដាររបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិនៃកម្ពុជា ឬនៅពេលចំណេញ ឬខាត បានកើតឡើងពីប្រតិបត្តិការស្រដៀងគ្នា។

**៤.៥ សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ និងសាច់ប្រាក់សមមូល**

សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ និងសាច់ប្រាក់សមមូល រួមមានសាច់ប្រាក់សុទ្ធនៅក្នុងដៃ និងសមតុល្យនៅក្នុងធនាគារ ដែលអាចបម្លែងជាសាច់ប្រាក់ជាក់លាក់ និងអាចប្រឈមនឹងហានិភ័យនៃការផ្លាស់ប្តូរតម្លៃតិច។

**៤.៦ ប្រាក់បញ្ញើ និងតម្លៃតាមបទប្បញ្ញត្តិនៅធនាគារជាតិកណ្តាល**

ប្រាក់បញ្ញើធានាលើដើមទុន ត្រូវបានរក្សាទុកនៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា រួមមានប្រាក់បញ្ញើតាមបទប្បញ្ញត្តិ ត្រូវបានបង្ហាញតាមប្រាក់ដើម។ ប្រាក់តម្លៃតាមបទប្បញ្ញត្តិ ត្រូវបានរក្សាទុកនៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ដើម្បីអនុលោមតាមច្បាប់ស្តីពីធនាគារ និងគ្រឹះស្ថានមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។ ប្រាក់តម្លៃតាមបទប្បញ្ញត្តិ ត្រូវបានកំណត់តាមភាគរយនៃដើមទុនអប្បបរមារបស់ធនាគារ ដែលតម្រូវដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។

**៤.៧ ទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ**

ទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ ដែលបានកត់ត្រាតាមតម្លៃដើមដករំលស់បង្គរ និងការខាតបង់លើឱនភាព។ ថ្លៃដើម រួមបញ្ចូលចំណាយដែលត្រូវបានផ្ទេរដោយផ្ទាល់ពីការនាំយកទ្រព្យសកម្មទៅទីតាំង និងលក្ខខណ្ឌដែលចាំបាច់ដទៃទៀត ដែលអាចឱ្យធនាគារ ធ្វើប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារទាំងនោះ ទៅតាមគោលបំណងរបស់គណៈគ្រប់គ្រងនៃធនាគារ។

សម្រាប់ចំណាយទាក់ទងនឹងប្រតិបត្តិការផ្លាស់ប្តូរទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ ធនាគារបានធ្វើការកត់ត្រាថ្លៃដើមបន្ថែមទៅលើតម្លៃយោងរបស់ទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារទាំងនោះនៅពេលដែលចំណាយដែលបានកើតឡើង ដោយរំពឹងទុកថាវានឹងផ្តល់ផលបន្ថែមដល់ធនាគារនាពេលអនាគត ហើយតម្លៃយោងនៃទ្រព្យនិងបរិក្ខារចាស់ ត្រូវបានឈប់កត់ត្រា។ ចំណែកឯការជួសជុល និងការថែទាំផ្សេងៗទាំងអស់ត្រូវបានកត់ត្រាទៅក្នុងរបាយការណ៍ចំណូលក្នុងអំឡុងពេលដែលវាកើតឡើង។ រំលស់ ត្រូវបានទទួលស្គាល់លើវិធីសាស្ត្ររំលស់ថេរ ដោយកត់ត្រាថ្លៃដើម ដកចេញនូវតម្លៃសំណល់របស់ទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារតាមអាយុកាលប៉ាន់ស្មានរបស់វាដូចខាងក្រោម៖



បរិក្ខារកុំព្យូទ័រ  
សម្ភារៈប្រើប្រាស់  
គ្រឿងសង្ហារឹមនិងសម្ភារៈប្រើប្រាស់  
ការជួសជុលកែលម្អ  
យានយន្ត

អាយុកាលប្រើប្រាស់  
២ - ៥ ឆ្នាំ  
៥ ឆ្នាំ  
៤-៥ ឆ្នាំ  
១០ ឆ្នាំ  
៥ ឆ្នាំ

តម្លៃសំណល់ រយៈពេលប្រើប្រាស់ និង វិធីសាស្ត្ររំលស់ ត្រូវបានពិនិត្យឡើងវិញដោយអ្នកគ្រប់គ្រង ហើយត្រូវបានកែតម្រូវ ប្រសិនបើមានការចង្អុលបង្ហាញពីការផ្លាស់ប្តូរគួរអោយកត់សម្គាល់ណាមួយ ចាប់តាំងពីកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍ចុងក្រោយ។

តម្លៃយោងរបស់ទ្រព្យសកម្មមួយ ត្រូវបានកាត់ចេញពីកំណត់ត្រាភ្លាមៗទៅតាមតម្លៃដែលអាចទទួលបានពីទ្រព្យសកម្មនោះ ប្រសិនបើតម្លៃយោងរបស់វាធំជាងតម្លៃដែលអាចប្រមូលបានមកវិញ។

ចំណេញ និងខាតលើការលក់ ត្រូវបានកំណត់ដោយការប្រៀបធៀបសាច់ប្រាក់ទទួលបាន ជាមួយនឹងតម្លៃយោង ហើយត្រូវបានទទួលស្គាល់នៅក្នុងរបាយការណ៍ចំណូលលម្អិត។

**៤.៤ ទ្រព្យសកម្មអរូបី**

ទ្រព្យអរូបីរួមមានសូហ្វវែរ ដែលបានកំណត់ទាំងថ្លៃដើមដកជាមួយការរំលស់បង្គរ និងការខាតបង់ឱនភាពនៃតម្លៃ។ ថ្លៃដើម រួមបញ្ចូលចំណាយដែលត្រូវបានផ្ទេរដោយផ្ទាល់ពីការទិញយកសូហ្វវែរសម្រាប់ប្រើប្រាស់។ សូហ្វវែរមិនបានធ្វើការរំលស់មុនពេលត្រូវបានប្រើប្រាស់ឡើយ។

**៤.៥ ភតិសន្យា**

**ធនាគារក្នុងនាមជាអ្នកជួល**

ការជួលត្រូវបានចាត់ទុកជាកិច្ចសន្យា ឬជាផ្នែកមួយនៃកិច្ចសន្យា ដែលបង្ហាញពីសិទ្ធិប្រើប្រាស់លើទ្រព្យសកម្ម ក្នុងរយៈពេលមួយជាច្រើននឹងការបង់ថ្លៃជួល។ ដើម្បីអនុវត្តនិយមន័យនេះ ធនាគារធ្វើការវាយតម្លៃថាតើកិច្ចសន្យានោះ ឆ្លើយតបនឹងការវាយតម្លៃសំខាន់ៗចំនួនបីដែលរួមមាន៖

- កិច្ចសន្យាដែលបានបង្ហាញយ៉ាងច្បាស់អំពីអត្តសញ្ញាណនៃទ្រព្យសកម្ម នៅពេលដែលសិទ្ធិប្រើប្រាស់របស់វា ត្រូវបានផ្តល់ជូនធនាគារ។
- ធនាគារមានសិទ្ធិទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍សេដ្ឋកិច្ច ពីការប្រើប្រាស់ទ្រព្យសកម្ម ក្នុងកំឡុងពេលប្រើប្រាស់ ដែលបានកំណត់នៅក្នុងកិច្ចសន្យា។
- ធនាគារមានសិទ្ធិចាត់ចែងទៅលើការប្រើប្រាស់ទ្រព្យសកម្ម ទៅតាមរយៈពេលដែលបានចែង ក្នុងកិច្ចសន្យា។ ធនាគារក៏ធ្វើការវាយតម្លៃទៅលើរបៀបចាត់ចែង និងគោលបំណងនៃការប្រើប្រាស់ លើទ្រព្យសកម្មទាំងនោះក្នុង កំឡុងពេលនៃកិច្ចសន្យា។

**ការវាស់វែងនិងការទទួលស្គាល់ភតិសន្យាក្នុងនាមជាអ្នកជួល**

នៅកាលបរិច្ឆេទចាប់ផ្តើមនៃភតិសន្យា ធនាគារទទួលស្គាល់សិទ្ធិប្រើប្រាស់លើទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលភតិសន្យា នៅក្នុង របាយការណ៍ស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុ។ សិទ្ធិប្រើប្រាស់លើទ្រព្យសកម្ម ត្រូវបានវាស់វែងតាមថ្លៃដើម នៅពេលដែលធនាគារធ្វើការកំណត់ទៅលើបំណុលភតិសន្យា ការចំណាយដោយផ្ទាល់ដំបូងដែលពាក់ព័ន្ធនឹងកិច្ចសន្យា ការប៉ាន់ស្មាននៃការចំណាយ ណាមួយក្នុងការរុះរើនៅចុងបញ្ចប់នៃកិច្ចសន្យា និងការទូទាត់ប្រាក់ជួលជាមុន (មិនបូកបញ្ចូលអត្ថប្រយោជន៍លើកទឹកចិត្ត ដែលទទួលបាន)។



ធនាគារធ្វើការរំលស់សិទ្ធិប្រើប្រាស់លើទ្រព្យសកម្ម ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋានត្រង់ គិតចាប់ពីថ្ងៃអនុវត្តកតិកាសន្យាអនុលោមតាម CIFRS១៦ រហូតដល់ចុងបញ្ចប់នៃ រយៈពេលជួល។ ធនាគារក៏ធ្វើការវាយតម្លៃទៅលើកត្តាផ្សេងៗដែលអាចនឹងបណ្តាលឲ្យ ប៉ះពាល់ដល់រយៈពេលប្រើប្រាស់លើទ្រព្យសកម្មផងដែរ។

នៅកាលបរិច្ឆេទនៃការអនុវត្តដំបូង ធនាគារធ្វើការវាស់វែងបំណុលកតិកាសន្យា ផ្អែកលើតម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃបំណុលដែលត្រូវបង់សរុប ហើយធ្វើការកំណត់ថយក្រោយ ដោយប្រើប្រាស់អត្រាការប្រាក់ជាក់ស្តែងនៃកតិកាសន្យា ឬដោយប្រើប្រាស់អត្រាការប្រាក់ដែលប្រហាក់ប្រហែលនឹងអត្រាការប្រាក់នៃកម្ចីពីធនាគារ ប្រសិនបើអត្រា ការប្រាក់ជាក់ស្តែងនៃកតិកាសន្យាមិនទាន់ត្រូវបានប៉ាន់ស្មាន។

ការទូទាត់កតិកាសន្យា មានដូចជា ការទូទាត់ថេរ ការទូទាត់អថេរដែលផ្អែកលើសន្ទស្សន៍ឬអត្រាណាមួយ ចំនួនដែលរំពឹងថានឹងត្រូវបង់ក្រោមការធានាតម្លៃនៅសល់ និងការទូទាត់ដែលកើតឡើងពីការអនុវត្តជម្រើសសមស្របផ្សេងៗ។

បន្ទាប់ពីធ្វើការវាស់វែងរួច បំណុលកតិកាសន្យានឹងត្រូវបានរំលស់ជាបន្តបន្ទាប់ តាមរយៈការទូទាត់នៃប្រាក់ដើមនិងការប្រាក់នៃកតិកាសន្យា។ ការវាស់វែងនឹងត្រូវបាន កំណត់ឡើងវិញប្រសិនបើមានបម្រែបម្រួលណាមួយទៅលើការទូទាត់បំណុលកតិកាសន្យា។

នៅពេលដែលបំណុលកតិកាសន្យាត្រូវបានវាស់វែង កំណត់តម្រូវមួយចំនួននឹងត្រូវធ្វើទៅលើសិទ្ធិប្រើប្រាស់ទ្រព្យសកម្ម និង របាយការណ៍ចំណេញឬខាត ប្រសិនបើ សិទ្ធិប្រើប្រាស់ទ្រព្យសកម្មនោះមិនមានទៅទៀត។

ធនាគារ សម្រេចចិត្តមិនអនុវត្តនិយមន័យកតិកាសន្យាតាមស្តង់ដារថ្មី ទៅលើការជួលរយៈពេលខ្លី ឬទៅលើទ្រព្យសកម្មដែលមានតម្លៃទាបនោះទេ។ ធនាគារ នឹង បន្តធ្វើការទទួលស្គាល់ចំណាយទៅលើការជួល នៅក្នុងរបាយការណ៍ចំណេញឬខាត ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋានរំលស់ត្រង់ ចាប់ពីថ្ងៃចាប់ផ្តើម រហូតដល់ថ្ងៃបញ្ចប់នៃ កិច្ចសន្យាជួល។

**៤.១០ ការទទួលស្គាល់ចំណូល និងចំណាយ**

ចំណូលការប្រាក់ និងចំណាយការប្រាក់ត្រូវបានទទួលស្គាល់នៅក្នុងរបាយការណ៍ ចំណេញឬខាត ដោយប្រើប្រាស់វិធីសាស្ត្រការប្រាក់ប្រសិទ្ធិភាព។ អាត្រា ការប្រាក់ប្រសិទ្ធិភាពគឺជា អាត្រាការប្រាក់ដែលត្រូវបានប៉ាន់ស្មានថាការទូទាត់សាច់ប្រាក់ និងនៅពេលអនាគតតាមរយៈការរំពឹងទុកនៃអាយុកាលនៃទ្រព្យសកម្ម ហិរញ្ញវត្ថុ និងបំណុលហិរញ្ញវត្ថុ (ឬនៅពេលដែលសមស្រប កាលបរិច្ឆេទខ្លីជាង) ទៅនឹងតម្លៃយោងទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ និងបំណុលហិរញ្ញវត្ថុ។ នៅពេលធ្វើការ គណនាអាត្រាការប្រាក់ប្រសិទ្ធិភាព ធនាគារប៉ាន់ស្មានពីលំហូរសាច់ប្រាក់នៅពេលអនាគត ដោយពិចារណាទៅលើលក្ខខណ្ឌកិច្ចសន្យាទាំងអស់នៃឧបករណ៍ ហិរញ្ញវត្ថុ ប៉ុន្តែមិនមែនការបាត់បង់ឥណទាននៅពេលអនាគត។

ការគណនាអាត្រាការប្រាក់ប្រសិទ្ធិភាពរួមបញ្ចូលជាមួយប្រតិបត្តិការថ្លៃដើម និងកម្រៃសេវាកម្រិតដែលបានបង់ ឬបានទទួលដែលជាផ្នែកសំខាន់មួយនៃអាត្រា ការប្រាក់ប្រសិទ្ធិភាព។ ប្រតិបត្តិការថ្លៃដើមរួមបញ្ចូលទាំងការចំណាយបន្ថែមដែលត្រូវបានកំណត់ដោយផ្ទាល់ដើម្បីទទួលបាន ឬចេញទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ និង បំណុលហិរញ្ញវត្ថុមួយ។

ចំណូល និងចំណាយការប្រាក់ត្រូវបានបង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍ចំណេញ ឬខាត និងចំណូលពេញលេញផ្សេងៗរួមជាមួយការប្រាក់ក្នុងទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ និងបំណុលហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានវាស់វែងតាមការចំណាយរំលស់ត្រូវបានគណនាលើមូលដ្ឋានអាត្រាការប្រាក់ប្រសិទ្ធិភាព។

កម្រៃសេវា និងកម្រៃដើងសារ និងចំណាយដែលសរុបទៅនឹងអាត្រាការប្រាក់ប្រសិទ្ធិភាពនៅក្នុងទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ និងបំណុលហិរញ្ញវត្ថុមួយ ដែលបានបញ្ចូល នៅក្នុងការវាស់វែងនៃអាត្រាការប្រាក់ប្រសិទ្ធិភាព។



**៤.១១ ពន្ធលើប្រាក់ចំណូល**

ពន្ធលើប្រាក់ចំណូលនៅក្នុងរបាយការណ៍ចំណេញ ឬខាត រួមមានពន្ធលើប្រាក់ចំណូលប្រចាំឆ្នាំ និងពន្ធពន្យា។ ពន្ធលើប្រាក់ចំណូលត្រូវបានទទួលស្គាល់ នៅក្នុងរបាយការណ៍ចំណេញ ឬខាត លើកលែងតែធាតុណា ដែលបានទទួលស្គាល់ដោយផ្ទាល់ក្នុងមូលធន ក្នុងករណីដែលទទួលស្គាល់ក្នុងមូលធន។

ពន្ធលើប្រាក់ចំណូលក្នុងគ្រា គឺជាពន្ធដែលរំពឹងថាត្រូវបង់លើប្រាក់ចំណូលជាប់ពន្ធប្រចាំឆ្នាំ ដោយប្រើអត្រាពន្ធដែលបានអនុម័ត ឬអនុម័តនាកាលបរិច្ឆេទនៃតារាងតុល្យការ និងនិយ័តកម្មណាមួយ លើពន្ធដែលនឹងត្រូវបង់ពីការិយបរិច្ឆេទមុនៗ។

ពន្ធពន្យា ត្រូវបានកំណត់ដោយប្រើប្រាស់វិធីសាស្ត្ររបាយការណ៍តុល្យការ ដែលផ្តល់ទៅលើភាពលម្អៀងបណ្តោះ អាសន្ន រវាងតម្លៃយោងនៃទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលក្នុងគោលបំណងនៃការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ និងតម្លៃយោងសម្រាប់ការគិតពន្ធ។ ពន្ធពន្យា ត្រូវបានកំណត់ដោយការឆ្លុះបញ្ចាំងពីលទ្ធផល ដែលធនាគាររំពឹងទុកថានឹងបានទទួលមកវិញ ឬការកាត់កងតម្លៃយោងនៃទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលដោយប្រើប្រាស់អត្រាពន្ធ ដែលបានអនុម័តនាកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍។

ពន្ធពន្យាជាទ្រព្យសកម្មត្រូវបានទទួលស្គាល់តែក្នុងករណីដែលអាចនឹងកើតមានឡើងលើប្រាក់ចំណូលជាប់ពន្ធនាពេលអនាគត ដែលទ្រព្យសកម្មអាចប្រើប្រាស់បានតែប៉ុណ្ណោះ។ ពន្ធពន្យាជាទ្រព្យសកម្ម ត្រូវបានត្រួតពិនិត្យនៅរៀងរាល់កាល បរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍ ហើយត្រូវបានកាត់បន្ថយក្នុងករណី ដែលអត្ថប្រយោជន៍ពន្ធពាក់ព័ន្ធ នឹងមិនអាចប្រើប្រាស់បាន។

**៤.១២ ភាគីពាក់ព័ន្ធ**

ភាគីពាក់ព័ន្ធ គឺជារូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលទាក់ទងទៅនឹងធនាគារ។ ប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងសម្ព័ន្ធភាព គឺជាការផ្ទេរធនធាន សេវាកម្ម ឬកាតព្វកិច្ចរវាងធនាគារ និងសម្ព័ន្ធភាព ដោយមិនគិតពីថ្លៃដែលបានចំណាយ។

- ក រូបវន្តបុគ្គល ឬសមាជិកគ្រួសារជិតស្និទ្ធជាមួយនឹងរូបវន្តបុគ្គលដែលទាក់ទងនឹងធនាគារ ប្រសិនបើបុគ្គលនោះ៖
  - (i) មានសិទ្ធិគ្រប់គ្រង ឬចូលរួមគ្រប់គ្រងនៅក្នុងធនាគារ
  - (ii) មានឥទ្ធិពលគួរអោយកត់សម្គាល់លើធនាគារ ឬ
  - (iii) គឺជាសមាជិកនៃបុគ្គលគ្រប់គ្រងសំខាន់របស់ធនាគារ។
- ខ សហគ្រាសដែលទាក់ទងនឹងធនាគារ ប្រសិនបើមានលក្ខខណ្ឌដែលត្រូវបានអនុវត្តដូចខាងក្រោម៖
  - (i) ធនាគារ គឺជាសមាជិកនៃសម្ព័ន្ធតែមួយ
  - (ii) អង្គភាពមួយដែលបានចូលរួម ឬការបណ្តាក់ទុនរួមគ្នារបស់អង្គភាពផ្សេងៗទៀត។
  - (iii) អង្គភាពទាំងពីរ គឺជាការបណ្តាក់ទុនរួមគ្នានៃភាគីទីបីដូចគ្នា។
  - (iv) អង្គភាពមួយ គឺជាការបណ្តាក់ទុនរួមគ្នានៃភាគីទីបី ហើយអង្គភាពផ្សេងទៀតគឺជាសហការីនៃអង្គភាពទីបី។
  - (v) អង្គភាពគឺជាផែនការទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ការងារ សម្រាប់អត្ថប្រយោជន៍របស់នយោជិករបស់ធនាគារ។
  - (vi) អង្គភាពត្រូវបានគ្រប់គ្រង ឬការរួមគ្នាគ្រប់គ្រងដោយមនុស្សម្នាក់ដែលបានកំណត់នៅក្នុងចំណុច (ក) ខាងលើ។
  - (vii) បុគ្គលមួយដែលបានកំណត់នៅក្នុងចំណុច (ក) (i) ខាងលើដែលមានឥទ្ធិពលគួរអោយកត់សម្គាល់លើអង្គភាព ឬ ជាសមាជិកនៃបុគ្គលគ្រប់គ្រងសំខាន់នៃក្រុមហ៊ុនកាន់កាប់ចុងក្រោយ ឬអង្គភាព។
  - (viii) អង្គភាព ឬសមាជិកណាមួយ នៃសម្ព័ន្ធដែលជាផ្នែកមួយ ផ្តល់សេវាកម្មគ្រប់គ្រងបុគ្គលិកសំខាន់ៗដល់ធនាគារ។



**៥. ការប៉ាន់ស្មានសំខាន់ៗក្នុងគោលការណ៍គណនេយ្យ ការសន្មត និង ការវិនិច្ឆ័យ**

ធនាគារតែងធ្វើការប៉ាន់ស្មាន សន្មត និងការវិនិច្ឆ័យទៅលើប្រតិបត្តិការនាពេលអនាគត ដែលអាចនឹងមានភាពខុសគ្នាពីលទ្ធផលជាក់ស្តែង។ ការប៉ាន់ស្មាន គណនេយ្យ ការវិនិច្ឆ័យ និងការសន្មតមួយចំនួន ដែលអាចបណ្តាលឱ្យមានការប៉ះពាល់សំខាន់នៅក្នុងការទទួលស្គាល់ និងការវាស់វែងទ្រព្យសកម្ម បំណុល ចំណូល និងចំណាយ ដែលត្រូវបានសង្ខេបដូចខាងក្រោម៖

**៥.១ ការវិនិច្ឆ័យគណនេយ្យសំខាន់ៗ**

ប្រតិបត្តិការរបស់ធនាគារ ត្រូវបានធ្វើឡើងក្រោមលក្ខខណ្ឌអាជីវកម្មធម្មតា ហើយបង្កាន់ដៃអតិថិជន និងការទូទាត់ពីអ្នកផ្គត់ផ្គង់ ត្រូវបានទទួល និងទូទាត់ ទាន់ពេលវេលា។ លក្ខខណ្ឌមានកំណត់មួយចំនួន ដែលតម្រូវឱ្យមានការវិនិច្ឆ័យពីគណៈគ្រប់គ្រង។

**ការទទួលស្គាល់ពន្ធពន្យាទ្រព្យសកម្ម**

វិសាលភាពនៃការទទួលស្គាល់ទ្រព្យសកម្ម អាចត្រូវបានទទួលស្គាល់អាស្រ័យលើ ការវាយតម្លៃនៃប្រតិបត្តិការដែលពន្ធប្រាក់ចំណូលនាពេលអនាគតអាច ប្រើបានជាមួយនឹងការកាត់កង ភាពខុសគ្នាបណ្តោះអាសន្ន និងពន្ធខាតយោងដែលនឹងត្រូវបានប្រើប្រាស់។ បន្ថែមពីនេះទៅទៀត ការវិនិច្ឆ័យសំខាន់ៗគឺត្រូវបាន ទាមទារនៅក្នុងការវាយតម្លៃបំណុលនៃដែនកំណត់នៃផ្នែកច្បាប់ ឬក៏សេដ្ឋកិច្ចណាមួយឡើង ឬភាពមិនប្រាកដប្រជានៅក្នុងយុត្តាធិការពន្ធផ្សេងៗ។

**ការបង់ពន្ធលើប្រាក់ចំណូល**

ការវិនិច្ឆ័យសំខាន់ៗ គឺពាក់ព័ន្ធនឹងការកំណត់ការធ្វើសវិធានធនលើពន្ធលើប្រាក់ចំណូលរបស់ធនាគារ។ ធនាគារនឹងទទួលស្គាល់បំណុលសម្រាប់បំណុលពន្ធនៃ ចំណាយពន្ធដែលរំពឹងទុក ដោយផ្អែកលើការប៉ាន់ស្មានថាតើពន្ធនោះត្រូវបានឆ្លងកាត់តាមរយៈការ បកស្រាយរបស់គណៈគ្រប់គ្រងនៃច្បាប់ពន្ធផ្សេងៗ ដែល ជាកម្មវត្ថុនៃការផ្លាស់ប្តូរតាមកាលកំណត់ ឬយ៉ាងណា។ ការកំណត់ចុងក្រោយនៃការចំណាយពន្ធនឹងត្រូវធ្វើឡើងបន្ទាប់ពីមានការត្រួតពិនិត្យដោយ អគ្គនាយក ដ្ឋានពន្ធដារ។ នៅពេលលទ្ធផលពន្ធចុងក្រោយចេញមកបញ្ហានេះមានភាពលម្អៀងពីចំនួនទឹកប្រាក់ដែលបានទទួលស្គាល់ពីដំបូង ភាពខុសគ្នាបែបនេះនឹង ប៉ះពាល់ដល់សវិធានធនពន្ធក្នុងឆ្នាំហិរញ្ញវត្ថុដែលតម្រូវឱ្យមានការកំណត់បែបនេះ។

**៥.២ ការវិនិច្ឆ័យស្ថានភាពគណនេយ្យសំខាន់ៗ**

**ការវាស់វែងនៃការបាត់បង់ឥណទានដែលបានរំពឹងទុក**

ការខាតបង់ឥណទានគឺជាភាពខុសគ្នារវាងលំហូរសាច់ប្រាក់កិច្ចសន្យាទាំងអស់ដែលធនាគារបានគ្រោងទុកនឹងទទួលបានលំហូរសាច់ប្រាក់នោះ និងលំហូរ សាច់ប្រាក់ដែលខ្លួនរំពឹងទុកថានឹងទទួលបាន។ ការខាតបង់ឥណទានដែលបានរំពឹងទុក គឺជាការប៉ាន់ស្មានដោយផ្អែកលើប្រតិបត្តិការនៃការបាត់បង់ឥណទាន ដែលតម្រូវឱ្យធនាគារធ្វើការប៉ាន់ស្មាន និងសន្មត។ ការខាតបង់ឥណទានដែលបានរំពឹងទុកនឹងត្រូវបានធ្វើអប្បបរមាតាមអត្រាការប្រាក់ប្រសិទ្ធភាពដើម។

**អាយុកាលប្រើប្រាស់នៃទ្រព្យសកម្មដែលបានរំលស់**

ធនាគារបានធ្វើការពិនិត្យឡើងវិញលើអាយុកាលប្រើប្រាស់នៃទ្រព្យសកម្មនីមួយៗ នៅរៀងរាល់កាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដោយផ្អែកលើរយៈពេលនៃ ការប្រើប្រាស់ដែលបានរំពឹងទុករបស់ទ្រព្យសកម្មនោះ។

**ភតិសន្យាជួល- ការប៉ាន់ស្មាននៃការកើនឡើងនៃអត្រាប្រាក់កម្ចី**

ធនាគារមិនអាចកំណត់បាននូវអត្រាការប្រាក់ជាក់ស្តែងដែលមាននៅក្នុងភតិសន្យាឡើយ ដូច្នេះវាប្រើអត្រាប្រាក់កម្ចីកើនឡើងរបស់ខ្លួន (IBR) ដើម្បីវាស់វែង បំណុលភតិសន្យាជួល។ IBR គឺជាអត្រាការប្រាក់ដែលធនាគារត្រូវចំណាយដើម្បីខ្ចីក្នុងរយៈពេលស្រដៀងគ្នានេះ ហើយដោយមានសន្តិសុខប្រហាក់ប្រហែល មូលនិធិចាំបាច់ដើម្បីទទួលបានទ្រព្យសម្បត្តិដែលមានតំលៃប្រហាក់ប្រហែលទៅនឹងសិទ្ធិប្រើប្រាស់លើទ្រព្យសកម្មក្នុងបរិស្ថានសេដ្ឋកិច្ចស្រដៀងគ្នា។ ធនាគារ ប៉ាន់ស្មាន IBR ដោយប្រើប្រាស់អត្រាការប្រាក់ខ្ចីជាមធ្យមនៅ ក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។



**៦ សាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូល**

	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់៤.២)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់៤.២)
សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ	៤.៨១២	១៩.៦០៤	៦.០០០	២៤.២៧០
សាច់ប្រាក់ក្នុងធនាគារ				
គណនីចរន្ត៖				
ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា	១៦.១៤៨	៦៥.៧៨៧	១៥.៧៩៤	៦៣.៨៨៧
ធនាគារផ្សេងទៀត	១០៦.៥៨៧	៤៣៤.២៣៥	៥៤២.៥៤២	២.១៩៤.៥៨២
	១២៧.៥៤៧	៥១៩.៦២៦	៥៥៨.៣៣៦	២.២៨២.៧៦៩
ការវិភាគបន្ថែមត្រូវបានបង្ហាញដូចខាងក្រោម៖				
(ក) តាមប្រភេទរូបិយប័ណ្ណ៖				
ប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក	១២២.៥៨០	៤៩៩.៣៩០	៥៥៩.៣៦៩	២.២៦២.៦៤៧
ប្រាក់ខ្មែររៀល	៤.៩៦៧	២០.២៣៦	៤.៩៦៧	២០.០៩២
	១២៧.៥៤៧	៥១៩.៦២៦	៥៦៤.៣៣៦	២.២៨២.៧៦៩

**៧ ប្រាក់តម្កល់តាមបទប្បញ្ញត្តិជាមួយធនាគារជាតិកម្ពុជា**

	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់៤.២)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់៤.២)
ប្រាក់តម្កល់ដើមទុនតាមបទប្បញ្ញត្តិ	៧៥០.០០០	៣.០៥៥.៥០០	៧៥០.០០០	៣.០៣៣.៧៥០

គណនីនេះតំណាងប្រាក់បញ្ញើធានាលើដើមទុនដែលស្មើទៅនឹង ៥% នៃដើមទុនធនាគារដែលបានចុះបញ្ជី ដែលបានតម្រូវក្រោមប្រកាសលេខ ធ៧-០០-០៥ ប្រ.ក នៅក្នុងអាជ្ញាប័ណ្ណជាធនាគារឯកទេស ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែមករា ឆ្នាំ២០០០ និងប្រកាសលេខ ធ៧-០០-២៨ ប្រក ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៦ ក្នុងវិសោធនកម្មមាត្រា ៩ និង ១៣ នៃប្រកាសលេខ ធ៧-០០-០៥។

ដើមទុននេះត្រូវបានតម្កល់នៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ក្នុងរូបិយប័ណ្ណដុល្លារអាមេរិក ហើយប្រាក់តម្កល់មិនអាចប្រើប្រាស់បាននៅក្នុងប្រតិបត្តិការប្រចាំថ្ងៃរបស់ធនាគារ ប៉ុន្តែនឹងទទួលបានត្រលប់មកវិញនៅពេលដែលធនាគារសម្រេចបញ្ឈប់ប្រតិបត្តិការរបស់ខ្លួននៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាដោយស្ម័គ្រចិត្ត។ នៅក្នុងអំឡុងកាលបរិច្ឆេទធនាគារ ទទួលបានការប្រាក់ ៣/៨ LIBOR (៦ ខែ) ចន្លោះចាប់ពី ០,០៤% ក្នុងមួយឆ្នាំ (ឆ្នាំ២០២០៖ ០,០៩% ក្នុងមួយឆ្នាំ)។



**៨ ឥណទានទៅអោយអតិថិជនសុទ្ធ**

	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់៤.២)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់៤.២)
ឥណទានអតិថិជន៖				
ឥណទានគេហដ្ឋាន-ដុល	១.៣០០.៨៣៧	៥.២៩៩.៦១០	១.៣៣០.១៧៦	៥.៣៨០.៥៦២
ឥណទានអាជីវកម្ម	៤៨.៣៣៣	១៩៦.៩០៩	-	-
ឥណទានផ្តល់ដល់អតិថិជនសរុប-ដុល	១.៣៤៩.១៧០	៥.៤៩៦.៥១៩	១.៣៣០.១៧៦	៥.៣៨០.៥៦២
បុព្វលាភ	(៧.២៤៥)	(២៩.៥១៧)	(១០.១៧៥)	(៤១.១៥៨)
ឥណទានផ្តល់ដល់អតិថិជន-ថ្លៃដើមបានរំលស់	១.៣៤១.៩២៥	៥.៤៦៧.០០២	១.៣២០.០០១	៥.៣៣៩.៤០៤
សំវិធានធនលើឥណទានអាក្រក់ និង				
ឥណទានជាប់សង្ស័យ	(១១.១១៤)	(៤៥.២៧៨)	(១១.៤៨១)	(៤៦.៤៨១)
ឥណទានផ្តល់ដល់អតិថិជន - សុទ្ធ	១.៣៣០.៨១១	៥.៤២១.៧២៤	១.៣០៨.៥២០	៥.២៩២.៩៦៣

	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់៤.២)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់៤.២)
ដើមការិយបរិច្ឆេទ	១១.៤៨១	៤៦.៤៤១	១៣.១១៨	៥៣.៤៥៦
កត់ត្រាបញ្ញាសនៅក្នុងការិយបរិច្ឆេទ	(៣៦៧)	(១.៤៩៣)	(១.៦៣៧)	(៦.៦៧៤)
លម្អៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	-	៣៣០	-	(៣៤១)
ចុងការិយបរិច្ឆេទ	១១.១១៤	៤៥.២៧៨	១១.៤៨១	៤៦.៤៤១



បម្រែបម្រួលសំវិធានធនលើឥណទានអាក្រក់ និងឥណទានជាប់សង្ស័យមានដូចខាងក្រោម៖

	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់៤.២)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់៤.២)
(ក) តាមកាលកំណត់៖				
ក្នុងអំឡុងពេល ១ខែ	-	-	-	-
ពី ២ខែ ទៅ ៣ខែ	-	-	-	-
ពី ៤ខែ ទៅ ១២ខែ	-	-	-	-
ពី ១ឆ្នាំ	៦២.៧៧៧	២៥៥.៧៥៤	៦៣.៩០៤	២៥៨.៤៩២
ពី ២ឆ្នាំ ទៅ ៥ឆ្នាំ	២៨១.០២០	១.១៤៤.៨៧៥	២៨៧.៧៨៤	១.១៦៤.០៨៦
ច្រើនជាង ៥ ឆ្នាំ	១.០០៥.៣៧៣	៤.០៩៥.៨៩០	៩៧៨.៤៨៨	៣.៩៥៧.៩៨៤
	១.៣៤៩.១៧០	៥.៤៩៦.៥១៩	១.៣៣០.១៧៦	៥.៣៨០.៥៦២

ឥណទានផ្តល់ដល់អតិថិជន ត្រូវបានវិភាគបន្ថែមដូចខាងក្រោម៖

	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់៤.២)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់៤.២)
(ខ) តាមវគ្គបញ្ជី៖				
មានទ្រព្យបញ្ជី	១.៣៤៩.១៧០	៥.៤៩៦.៥១៩	១.៣៣០.១៧៦	៥.៣៨០.៥៦២
(គ) តាមប្រភេទអាជីវកម្ម៖				
ឥណទានគេហដ្ឋាន	១.៣០០.៨៣៧	៥.២៩៩.៦១០	១.៣៣០.១៧៦	៥.៣៨០.៥៦២
ឥណទានអាជីវកម្ម	៤៨.៣៣៣	១៩៦.៩០៩	-	-
	១.៣៤៩.១៧០	៥.៤៩៦.៥១៩	១.៣៣០.១៧៦	៥.៣៨០.៥៦២
(ឃ) តាមរូបិយប័ណ្ណ៖				
ដុល្លារអាមេរិក	១.៣៤៩.១៧០	៥.៤៩៦.៥១៩	១.៣៣០.១៧៦	៥.៣៨០.៥៦២
(ង) តាមនិវាសនដ្ឋាន៖				
និវាសនជន	១.៣៤៩.១៧០	៥.៤៩៦.៥១៩	១.៣៣០.១៧៦	៥.៣៨០.៥៦២





(ច) តាមទំនាក់ទំនង៖				
មិនមែនភាគីពាក់ព័ន្ធ	១.៣៤៩.១៧០	៥.៤៩៦.៥១៩	១.៣៣០.១៧៦	៥.៣៨០.៥៦២

(ឆ) តាមចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាន៖				
ឥណទានស្តង់ដារ៖				
មានទ្រព្យបញ្ចាំ	១.៣៤៩.១៧០	៥.៤៩៦.៥១៩	១.៣៣០.១៧៦	៥.៣៨០.៥៦២

(ជ) តាមហានិភ័យ៖				
ហានិភ័យធម្មតា	១.៣៤៩.១៧០	៥.៤៩៦.៥១៩	១.៣៣០.១៧៦	៥.៣៨០.៥៦២

	សម្រាប់កាលបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់	សម្រាប់កាលបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់
	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០
(ឈ) អត្រាការប្រាក់ (ក្នុងមួយឆ្នាំ)		
ឥណទានមានកាលកំណត់	៣,០០%-៧,៨៨%	៣,៧៥% - ៧,៨៨%



**៩ ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ**

	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់៤.២)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់៤.២)
ប្រាក់តម្កល់ដែលអាចប្រមូលបានមកវិញ	២៦.៧០៧	១០៨.៨០៤	២៥.១៦១	១០១.៧៧៦

**១០ ប្រាក់បញ្ញើ**

នៅថ្ងៃទី២១ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៩ ធនាគារបានធ្វើកិច្ចសន្យាទិញ និងលក់មួយជាមួយអ្នកឧកញ៉ា ហេង សិទ្ធិ ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ដើម្បីទិញអគារ ៥ជាន់ ក្នុងតម្លៃ ១០.០០០.០០០ ដុល្លារអាមេរិក ដែលបានប្រើជាការិយាល័យកណ្តាលរបស់ធនាគារ និងសកម្មភាពពាណិជ្ជកម្មផ្សេងៗ នាពេលអនាគត។ ការសាងសង់ អគារនេះ ត្រូវបានរំពឹងថានឹងរួចរាល់នៅថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២២។

**១១ សិទ្ធិប្រើប្រាស់ទ្រព្យសកម្ម និង បំណុលភតិសន្យា**

ធនាគារជាភតិកៈ

ធនាគារមានកិច្ចសន្យាភតិសន្យាសម្រាប់អគារដែលត្រូវបានប្រើប្រាស់ជាការិយាល័យសម្រាប់រយៈពេល ៥ឆ្នាំ ជាមួយនឹងជម្រើសបន្តភតិសន្យា បន្ទាប់ពីចប់ រយៈពេលនៃភតិសន្យា។ ធនាគារត្រូវបានហាមឃាត់មិនឲ្យជួលបន្ត ឬចាត់ចែងការប្រើប្រាស់ទ្រព្យសកម្មភតិសន្យាជាមួយភតិកៈទីបីទេ។

សមតុល្យយោងនៃការប្រើប្រាស់ទ្រព្យត្រូវបានទទួលស្គាល់ និងមានបម្រែបម្រួលក្នុងឆ្នាំដូចដែលបានបង្ហាញខាងក្រោម៖

	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់៤.២)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់៤.២)
<b>អគារ</b>				
ថ្លៃដើម				
ដើមការិយបរិច្ឆេទ	២៤២.១២៤	៩៧៩.៣៩២	២៤២.១២៤	៩៨១.០៨៦
លម្អៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	-	៧.០២១	-	(១.៦៩៤)
<b>សមតុល្យថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ</b>	<b>២៤២.១២៤</b>	<b>៩៨៦.៤១៣</b>	<b>២៤២.១២៤</b>	<b>៩៧៩.៣៩២</b>
<b>ការរំលស់បង្គរ</b>				
ដើមការិយបរិច្ឆេទ	១០៣.៦៤២	៤១៩.២៣២	៤៧.១០៨	១៩០.៨៨២
ការរំលស់	៥៦.៥៣៤	២២៩.៩៨០	៥៦.៥៣៤	២៣០.៤៨៩
លម្អៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	-	៣.៣៤៥	-	(២.១៣៦)
<b>សមតុល្យថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ</b>	<b>១៦០.១៧៦</b>	<b>៦៥២.៥៥៧</b>	<b>១០៣.៦៤២</b>	<b>៤១៩.២៧៦</b>
<b>សមតុល្យយោងនៅថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ</b>	<b>៨១.៩៤៨</b>	<b>៣៣៣.៨៥៦</b>	<b>១៣៨.៤៨២</b>	<b>៥៦០.១១៦</b>



ខាងក្រោមនេះគឺជាសមតុល្យយោងនៃបំណុលភតិសន្យា និងបម្រែបម្រួលនៅក្នុងអំឡុងការិយបរិច្ឆេទ៖

	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់៤.២)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់៤.២)
ដើមការិយបរិច្ឆេទ	១៤១.៤៥២	៥៧២.១៧៣	១៩៤.៤៧៥	៧៩២.៤៨៥
ការកើនឡើងនៃការប្រាក់	៩.២៤២	៣៧.៥៩៦	១៣.៦៤៣	៥៥.៦២៣
ចំណាយ	(៦៦.៦៦៦)	(២៧១.១៩៧)	(៦៦.៦៦៦)	(២៧១.៧៩៨)
លម្អៀងនៃការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	-	៣.៧៥៨	-	(៤.១៣៧)
<b>សមតុល្យថ្ងៃទី ៣១ ខែធ្នូ</b>	<b>៨៤.០២៨</b>	<b>៣៤២.៣៣០</b>	<b>១៤១.៤៥២</b>	<b>៥៧២.១៧៣</b>

ការវិភាគបន្ថែមនៃកាលកំណត់ភតិសន្យាត្រូវបានបង្ហាញនៅក្នុងកំណត់សម្គាល់ ២៣។

អត្រាការប្រាក់កម្ចីជាមធ្យម ដែលត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់ការកំណត់បំណុលភតិសន្យា អនុលោមទៅតាម CIFRS លេខ១៦ គឺ ៨%។

**១២ ទ្រព្យ សកម្មអរូបី**

	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់៤.២)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់៤.២)
កុំព្យូទ័រ សូហ្វ្វែរ				
សមតុល្យយោងដុលសរុប				
ដើមការិយបរិច្ឆេទ	២០.៧៩០	៨៤.០៩៦	១៥.៨៤០	៦៤.៥៤៩
ទិញបន្ថែម	-	-	៤.៩៥០	២០.១៨១
និយ័តកម្ម	(៩.៩០០)	(៤០.២៧៣)	-	-
លម្អៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	-	៥៤៣	-	(៦៣៤)
<b>សមតុល្យនៅថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ</b>	<b>១០.៨៩០</b>	<b>៤៤.៣៦៦</b>	<b>២០.៧៩០</b>	<b>៨៤.០៩៦</b>

ការរំលស់បង្គរ				
ដើមការិយបរិច្ឆេទ	(១០.៤៧៧)	(៤២.៣៨០)	(៣.៥៤៧)	(១៤.៤៥៥)
ការរំលស់	(៦.៥១៩)	(២៦.៥២០)	(៦.៩៣០)	(២៨.២៥៤)
និយ័តកម្ម	៧.០១៤	២៨.៥៣៣	-	-
លម្អៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	-	៣០០	-	៣២៩
<b>សមតុល្យថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ</b>	<b>(៩.៩៨២)</b>	<b>(៤០.៦៦៧)</b>	<b>(១០.៤៧៧)</b>	<b>(៤២.៣៨០)</b>
<b>សមតុល្យយោងនៅថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ</b>	<b>៩០៨</b>	<b>៣.៦៩៩</b>	<b>១០.៣១៣</b>	<b>៤១.៧១៦</b>



**១៣ ទ្រព្យ និងបរិក្ខារ**

	បរិក្ខារកុំព្យូទ័រ ដុល្លារអាមេរិក	បរិក្ខារ ដុល្លារអាមេរិក	គ្រឿងសង្ហារឹម និងបរិក្ខារភ្ជាប់ ដុល្លារអាមេរិក	ការជួសជុលកែលម្អអគារ ដុល្លារអាមេរិក	យានយន្ត ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	សរុប ពាន់រៀល
<b>សមតុល្យយោងសរុប</b>							
គិតត្រឹមថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០២១	៣០.១២៧	២៥.៨៥៨	១៨.៣២៩	៥៦.១៧៦	៣៥.៥០០	១៦៥.៩៩០	៦៧១.៤៣០
លម្អៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	-	-	-	-	-	-	៤.៨១៣
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១	៣០.១២៧	២៥.៨៥៨	១៨.៣២៩	៥៦.១៧៦	៣៥.៥០០	១៦៥.៩៩០	៦៧៦.២៤៣
<b>ការរំលស់បង្គរ</b>							
គិតត្រឹមថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០២១	(១១.១០១)	(៨.០៨៤)	(៧.៥៤៤)	(៩.៨៣១)	(១២.៤២៥)	(៤៨.៩៨៥)	(១៩៨.១៤៥)
ការរំលស់	(៦.០៧៦)	(៥.១៧២)	(៤.៣៩០)	(៥.៦១៧)	(៧.១០០)	(២៨.៣៥៥)	(១១៥.៣៤៨)
លម្អៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	-	-	-	-	-	-	(១.៥៩០)
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១	(១៧.១៧៧)	(១៣.២៥៦)	(១១.៩៣៤)	(១៥.៤៤៨)	(១៩.៥២៥)	(៧៧.៣៤០)	(៣១៥.០៨៣)
សមតុល្យយោងថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១	១២.៩៥០	១២.៦០២	៦.៣៩៥	៤០.៧២៨	១៥.៩៧៥	៨៨.៦៥០	៣៦១.១៦០
<b>សមតុល្យយោងសរុប</b>							
គិតត្រឹមថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០	២៨.៤៩៣	២៥.៨៥៨	១៧.៧២៤	៥៦.១៧៦	៣៥.៥០០	១៦៣.៧៥១	៦៦៧.២៨៦
ការទិញបន្ថែម	១.៦៣៤	-	៦០៥	-	-	២.២៣៩	៩.១២៨
លម្អៀងនៃការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	-	-	-	-	-	-	(៤.៩៨៤)
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០	៣០.១២៧	២៥.៨៥៨	១៨.៣២៩	៥៦.១៧៦	៣៥.៥០០	១៦៥.៩៩០	៦៧១.៤៣០
<b>ការរំលស់បង្គរ</b>							
គិតត្រឹមថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០	(៤.២៦៤)	(២.៩១២)	(៣.១៧៩)	(៤.២១៣)	(៥.៣២៥)	(១៩.៨៩៣)	(៨១.០៦៥)
ការរំលស់	(៦.៨៣៧)	(៥.១៧២)	(៤.៣៦៥)	(៥.៦១៨)	(៧.១០០)	(២៩.០៩២)	(១១៨.៦០៨)
លម្អៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	-	-	-	-	-	-	១.៥២៨
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០	(១១.១០១)	(៨.០៨៤)	(៧.៥៤៤)	(៩.៨៣១)	(១២.៤២៥)	(៤៨.៩៨៥)	(១៩៨.១៤៥)
សមតុល្យយោងថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០	១៩.០២៦	១៧.៧៧៤	១០.៧៨៥	៤៦.៣៤៥	២៣.០៧៥	១១៧.០០៥	៤៧៣.២៨៥



**១៤ ដើមទុន**

រាល់ហ៊ុនធម្មតាទាំងអស់ត្រូវបានចុះបញ្ជី ចេញផ្សាយ និងទូទាត់រួចរាល់ជាមួយតម្លៃបារីកស្មើនឹង ១ដុល្លារអាមេរិកក្នុងមួយភាគហ៊ុន។

	ចំនួនភាគហ៊ុន	ភាគរយ ម្ចាស់ភាគហ៊ុន	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១ និង ឆ្នាំ២០២០	
			សមតុល្យ ដុល្លារអាមេរិក	សមតុល្យ ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់៤.២)
អ្នកឧកញ៉ា ហេង សិទ្ធិ	១៤.២៥០.០០០	៩៥%	១៤.២៥០.០០០	៥៧.៩៦៩.០០០
លោក Han Zhi Gang	៧៥០.០០០	៥%	៧៥០.០០០	៣.០៥១.០០០
	១៥.០០០.០០០	១០០%	១៥.០០០.០០០	៦១.០២០.០០០

ព័ត៌មានលម្អិតអំពីការកាន់កាប់ភាគហ៊ុនរបស់ធនាគារ នាថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១ និង ឆ្នាំ២០២០ មានដូចខាងក្រោម៖

**១៤.១ ទុនបម្រុងបឋមបញ្ញត្តិ**

សំវិធានធនតាមបទប្បញ្ញត្តិត្រូវបានគណនាសម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់នៅថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១ គឺមានចំនួន ៥៥៦ ដុល្លារអាមេរិកដែលខ្ពស់ជាង ECL ដែលបានគណនា (ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០៖ មានចំនួន ៨៦៨ដុល្លារអាមេរិក)។ បន្ថែមពីនេះ ដើម្បីអនុលោមទៅតាមប្រកាសលេខ ៧-០១៧-៣៤៤ មាត្រា ៧៣(ខ) ទឹកប្រាក់ចំនួន ៥៥៦ដុល្លារអាមេរិក ត្រូវបានផ្ទេរពីប្រាក់ចំណូលរក្សាទុកទៅក្នុងគណនីទុនបម្រុងបទប្បញ្ញត្តិគិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១ (ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០៖ មានចំនួន ៨៦៨ដុល្លារអាមេរិក)។

**១៥ ចំណូលផ្សេងៗ**

	ដុល្លារអាមេរិក	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០	
		ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់៤.២)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់៤.២)	
សំវិធានធន	៦៥.១៣២	២៦៣.៤៥៩	២.២២២	៩.០៥២	
បំណុលផ្សេងៗ	៥.៥១៩	២២.៣២៤	៣.៧៧៣	១៥.៣៧២	
	៧០.៦៥១	២៨៥.៧៨៣	៥.៩៩៥	២៤.៤២៤	

**១៦ ចំណូលការប្រាក់**

	សម្រាប់កាលបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១		សម្រាប់កាលបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់៤.២)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់៤.២)
ឥណទានទៅឱ្យអតិថិជន	៩៣.៧៤៤	៣៨១.៣៥១	១១២.៧៧៦	៤៥៩.៧៨៨
ប្រាក់បញ្ញើ និងតម្កល់ជាមួយធនាគារផ្សេងៗ	៣៧៤	១.៥២១	២.១២៩	៨.៦៨០
	៩៤.១១៨	៣៨២.៨៧២	១១៤.៩០៥	៤៦៨.៤៦៨



**១៧.ក ចំណាយទូទៅ និងរដ្ឋបាល**

	ដុល្លារអាមេរិក	សម្រាប់កាលបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១ ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់៤.២)		សម្រាប់កាលបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០ ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់៤.២)	
ចំណាយបុគ្គលិក	១៨៦.៩១៦	៧៦០.៣៧៤	២០៦.៤៩៣	៨៤១.៨៧២	
លៃសំលៅទ្រព្យរូបិ និងអរូបិ	៩១.៤០៨	៣៧១.៨៤៨	៩២.៥៥៦	៣៧៧.៣៥១	
លើថ្លៃចូលសមាជិក	២៩.២២៣	១១៨.៨៧៩	២៥.៥៣៧	១០៤.១១៤	
ចំណាយផ្សេងៗ	១៦.៩០១	៦៨.៧៥៣	២២.៩៤៧	៩៣.៥៥៧	
ពន្ធផ្សេងៗ	១៣.៣៧២	៥៤.៣៩៧	១.៧២២	៧.០២១	
ការជួសជុល និងថែទាំ	៩.១៥៤	៣៧.២៣៨	១.០៣០	៤.១៩៩	
សន្តិសុខ	៨.៩១២	៣៦.២៥៤	៩.១០៨	៣៧.១៣៣	
សេវាវិជ្ជាជីវៈ	៧.៣៨០	៣០.០២២	៦៦.០៤០	២៦៩.២៤៥	
ទឹកភ្លើង	៥.២៧០	២១.៤៣៨	៥.៦៥៤	២៣.០៥១	
ទំនាក់ទំនង	៣.១៩៩	១៣.០១៤	២.៣៥៥	៩.៦០១	
កុំព្យូទ័រ និងសម្ភារការិយាល័យ	២.៦២៥	១០.៦៧៩	៣.១៣១	១២.៧៦៥	
ប្រេងឥន្ធនៈ	១.៥៨៧	៦.៤៥៦	១.៣៤០	៥.៤៦៣	
អាហារ និងការកំសាន្ត	២៩៥	១.២០០	៥.៤៩៩	២២.៤១៩	
	៣៧៦.២៤២	១.៥៣០.៥៥២	៤៤៣.៤១២	១.៨០៧.៧៩១	

**១៧.ខ បរិច្ឆាគទៅរដ្ឋាភិបាល**

	ដុល្លារអាមេរិក	សម្រាប់កាលបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ សម្រាប់កាលបរិច្ឆេទ ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១ ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់៤.២)		សម្រាប់កាលបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ សម្រាប់កាលបរិច្ឆេទ ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០ ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់៤.២)	
កាកបាទក្រហមកម្ពុជា (CRC)	១០០.០០០	៤០៦.៨០០	១០០.០០០	៤០៧.៧០០	
ជំនួយទឹកជំនន់ដល់ប្រជាជនកម្ពុជា	-	-	១០០.០០០	៤០៧.៧០០	
វ៉ាក់សាំង កូវីត-១៩	-	-	១.០០០.០០០	៤.០៧៧.០០០	
	១០០.០០០	៤០៦.៨០០	១.២០០.០០០	៤.៨៩២.៤០០	

**កាកបាទក្រហមកម្ពុជា (CRC)**

នៅថ្ងៃទី៨ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០២១ ធនាគារបានបរិច្ឆាគទឹកប្រាក់ចំនួន ១០០.០០០ ដុល្លារអាមេរិក ទៅកាន់កាកបាទក្រហមកម្ពុជា ក្នុងកម្មវិធីអបអរសាទរខួបលើកទី ១៥៨ នៃទិវាពិភពលោកកាកបាទក្រហម និងអង្គប្រឹក្សាប្រជាជន

**ជំនួយទឹកជំនន់ដល់ប្រជាជនកម្ពុជា**

ធនាគារបានបរិច្ឆាគទឹកប្រាក់ចំនួន ១០០.០០០ ដុល្លារអាមេរិក ជូនសម្តេច ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ជាជំនួយទៅដល់ប្រជាជនដែលរងផលប៉ះពាល់ពីទឹកជំនន់ដែលបានកើតឡើងនៅថ្ងៃទី១៣ ខែតុលា ឆ្នាំ២០២០ នៅតាមបណ្តាខេត្តនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។



**វ៉ាក់សាំងកូវីដ-១៩**

នៅថ្ងៃទី៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០ ធនាគារបានបរិច្ចាគទឹកប្រាក់ចំនួន ១.០០០.០០០ ដុល្លារអាមេរិក ជូនសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ក្នុងការទិញវ៉ាក់សាំង កូវីដ-១៩ សម្រាប់ប្រជាជនកម្ពុជា។

**១៨ ពន្ធលើប្រាក់ចំណូល**

**១៨.១ អត្រាពន្ធលើប្រាក់ចំណូល**

អនុលោមតាមច្បាប់ពន្ធកម្ពុជា ធនាគារមានកាតព្វកិច្ចក្នុងការទូទាត់ពន្ធលើប្រាក់ចំណូល នៅក្នុងអត្រា២០%នៃចំណូលជាប់ពន្ធ ឬពន្ធ អប្បបរមាគឺជាបំណុល ពន្ធប្រចាំឆ្នាំ ដែលស្មើនឹង១%នៃផលរបរប្រចាំឆ្នាំ រួមបញ្ចូលពន្ធទាំងអស់ លើកលែងតែពន្ធលើអាករបន្ថែម ដោយកំណត់យកចំនួនពន្ធត្រូវបង់ណាដែលធំជាង ។

ការប្រកាសពន្ធរបស់ក្រុមហ៊ុនត្រូវបានត្រួតពិនិត្យដោយអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ ដោយសារតែការអនុវត្តរបស់ច្បាប់សារពើពន្ធ និងបទបញ្ញត្តិស្តីពីប្រតិបត្តិការ ជាច្រើនប្រភេទងាយនឹងមានការបកស្រាយផ្សេងៗគ្នា ហើយសមតុល្យដែលបានរាយការណ៍នៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុអាចនឹងមានការផ្លាស់ប្តូរនាការល បរិច្ឆេទក្រោយមកទៀតលើសេចក្តីសម្រេចរបស់អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ។

**១៨.២ ចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំណូល**

ការផ្ទៀងផ្ទាត់រវាងគណនីខាតមុនបង់ពន្ធលើប្រាក់ចំណូល និងប្រាក់ខាតជាប់ពន្ធដែលបានប៉ាន់ស្មានទុកសម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១ ត្រូវបានបង្ហាញដូចខាងក្រោម៖

	សម្រាប់កាលបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១		សម្រាប់កាលបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់៤.២)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់៤.២)
ខាតមុនបង់ពន្ធលើប្រាក់ចំណូល	(៣៨៤.១៩០)	(១.៥៦២.៨៨៤)	(១.៥៣៥.៤៧០)	(៦.២៦០.១១២)
បូក៖ ចំណាយមិនអាចកាត់កងបាន	១២០.៩៤៥	៤៩២.០០៣	១.២២៧.៥៥៥	៥.០០៤.៧៤៣
បម្រែបម្រួលពន្ធពន្យលើទ្រព្យសកម្មដែលមិនបាន កត់ត្រា	២៦៣.២៤៥	១.០៧០.៨៨១	៣០៧.៩១៥	១.២៥៥.៣៦៩
ប្រាក់ចំណូលជាប់ពន្ធដែលបានប៉ាន់ស្មាន	-	-	-	-
ពន្ធលើប្រាក់ចំណូលក្នុងអត្រា ២០% (ក)	-	-	-	-
<b>ពន្ធអប្បបរមាក្នុងអត្រា ១% នៃប្រាក់ចំណូល (ខ)</b>	<b>៩៦៦</b>	<b>៣.៩៣០</b>	<b>១.១៦០</b>	<b>៤.៧២៩</b>
<b>ចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំណូលដែលបានប៉ាន់ស្មាន (តម្លៃមួយដែលខ្ពស់ជាង កឬ ខ)</b>	<b>៩៦៦</b>	<b>៣.៩៣០</b>	<b>១.១៦០</b>	<b>៤.៧២៩</b>



**១៨.៣ ពន្ធពន្យារលើទ្រព្យសកម្ម**

ពន្ធខាតយោងទៅការិយបរិច្ឆេទថ្មី

ការពន្ធខាតអាចយោងទៅមុខ និងអាចប្រើប្រាស់បានសម្រាប់ទូទាត់ជាមួយប្រាក់ចំណេញជាប់ពន្ធនៃឆ្នាំបន្តបន្ទាប់។

ដោយអនុលោមតាមប្រកាសទៅលើ ToI ដើម្បីឱ្យពន្ធខាតអាចយោងទៅកាលបរិច្ឆេទប្រាក់ចំណូល និងត្រូវបានប្រើប្រាស់ដើម្បីកាត់កងជាមួយប្រាក់ចំណូល ជាប់ពន្ធក្នុងឆ្នាំបន្តបន្ទាប់ត្រូវមានលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម៖

នៅតែបន្តនិរន្តរភាពនៃសកម្មភាពអាជីវកម្មរបស់ធនាគារ និងមិនមានការកំណត់ពន្ធឡើងវិញជាឯកតោគឺដោយអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារទៅលើការខាតបង់ពន្ធ ក្នុងអំឡុងឆ្នាំសារពើពន្ធឡើយ។

ពន្ធខាត គឺជាកម្មវត្ថុក្នុងការវាយតម្លៃដោយអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ និងអាចនឹងមិនត្រូវបានយកមកប្រើប្រាស់ ប្រសិនបើលក្ខខណ្ឌដែលបានបញ្ជាក់ខាងលើមិនត្រូវ បានបំពេញ។

ព័ត៌មានលម្អិតអំពីពន្ធខាតយោងទៅមុខរបស់ធនាគារមានដូចខាងក្រោម៖

កាលបរិច្ឆេទដំបូង	អាចប្រើរហូតដល់	សមតុល្យពន្ធខាតយោងបាន ប៉ាន់ស្មាន ដុល្លារអាមេរិក	ពន្ធខាតបានប្រើប្រាស់ អំឡុងការិយបរិច្ឆេទដុល្លារ អាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	បានប្រើប្រាស់រហូតដល់ ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១ ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់២.៤)
ឆ្នាំ២០២១	ឆ្នាំ២០២៥	២៥៧.២៩៧	-	២៥៧.២៩៧	១.០៤៦.៦៨៤
ឆ្នាំ២០២០	ឆ្នាំ២០២៤	៣១២.៧៩៩	-	៣១២.៧៩៩	១.២៧៥.២៨២
ឆ្នាំ២០១៩	ឆ្នាំ២០២៤	៦៦៤.៥៥៦	-	៦៦៤.៥៥៦	២.៦៩២.៧៨០
		១.២៣៤.៦៥២	-	១.២៣៤.៦៥២	៥.០១៤.៧៤៦

ពន្ធពន្យារលើទ្រព្យសកម្មដែលបានប៉ាន់ស្មានទុក មិនត្រូវបានកត់ត្រា

	ដុល្លារអាមេរិក	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១ ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់៤.២)	ដុល្លារអាមេរិក	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០ ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់៤.២)
ដើមការិយបរិច្ឆេទ	១៩៣.៧៣០	៧៨៣.៦៣៨	១៣២.១៤៨	៥៣៨.៥០៣
ការកើនឡើងនៃពន្ធពន្យារលើទ្រព្យសកម្មមិនត្រូវ បានកត់ត្រា	៥២.៦៤៩	២១៤.១៧៦	៦១.៥៨២	២៥១.០៧០
លម្អៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	-	៥.៩៣៤	-	(៥.៩៣៥)
នៅថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ	២៤៦.៣៧៩	១.០០៣.៧៤៨	១៩៣.៧៣០	៧៨៣.៦៣៨





ពន្ធពន្យលើទ្រព្យសកម្មមិនមានកត់ត្រាដែលបានប៉ាន់ស្មានទុក ដែលកើតឡើងពីភាពខុសបណ្តោះអាសន្នត្រូវបានសង្ខេបដូចខាងក្រោម៖

	ដុល្លារអាមេរិក	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១	ដុល្លារអាមេរិក	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០
		ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់៤.២)		ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់៤.២)
ការខាតបង់អាជីវកម្មដែលបានប៉ាន់ស្មានទុក	២៤៧.៣២៦	១.០០៧.៦០៦	១៩៥.៤៧១	៧៩០.៦៨០
ទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ	(៦២៤)	(២.៥៤២)	(២.០៦៨)	(៨.៣៦៥)
សំវិធានធន	៧៣	២៩៧	៣២៧	១.៣២៣
	២៤៦.៧៧៥	១.០០៥.៣៦១	១៩៣.៧៣០	៧៨៣.៦៣៨

ធនាគារមិនទទួលស្គាល់ពន្ធពន្យលើទ្រព្យសកម្មដែលបានប៉ាន់ស្មានទុកពីពន្ធខាតដែលអាចត្រូវបានយោងទៅមុខ ព្រោះគណៈគ្រប់គ្រងជឿជាក់ថាវាមិនអាចកើតមាននូវប្រាក់ចំណូលជាប់ពន្ធនាពេលអនាគត ដែលធនាគារអាចប្រើប្រាស់ជាអត្ថប្រយោជន៍ពន្ធបាននោះទេ។

**១៨.៤ ពន្ធយថាភាព**

ប្រព័ន្ធពន្យលើព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា មានសភាពថ្មីហើយត្រូវបានបែងចែកជាច្រើនប្រភេទ និងបទប្បញ្ញត្តិមានការផ្លាស់ប្តូរញឹកញាប់ដែលជាធម្មតាពុំមានភាពច្បាស់លាស់ មានភាពផ្ទុយគ្នា និងពឹងផ្អែកនៃការបកស្រាយ។ ជាញឹកញាប់ ការបកស្រាយខុសគ្នាជាច្រើនទៅកើតមាននោះឡើងក្នុងចំណោមអាជ្ញាធរពន្ធដារ និងយុត្តាធិការ។ ពន្ធដារ គឺជាកម្មវត្ថុនៃការពិនិត្យឡើងវិញ និងការសង្កេតដោយភ្នាក់ងារ ពន្ធដារផ្សេងៗជាច្រើន ដែលមានសមត្ថកិច្ចក្នុងការដាក់ពិន័យធ្ងន់ធ្ងរ និងពិន័យលើការប្រាក់។

កត្តាទាំងនេះហើយដែលអាចធ្វើឱ្យមានហានិភ័យពន្ធដារនៅក្នុង ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាខ្លាំងជាងប្រទេសដទៃទៀត។ គណៈគ្រប់គ្រងមានការជឿជាក់ថា ខ្លួនបានធ្វើសំវិធានធនបំណុលពន្ធគ្រប់គ្រាន់ដោយផ្អែកលើការបកស្រាយបទប្បញ្ញត្តិពន្ធរបស់ខ្លួន។ ទោះបីយ៉ាងនេះក្តី សមត្ថកិច្ចពន្ធពាក់ព័ន្ធអាចការបកស្រាយខុសគ្នា ហើយអាចធ្វើឱ្យមានផលប៉ះពាល់ជាសារវន្តចាប់តាំងពីពេលដែលធនាគារចាប់ផ្តើមប្រតិបត្តិការអាជីវកម្ម។

**១៨.៥ ចំណុលពន្ធលើប្រាក់ចំណូល**

	ដុល្លារអាមេរិក	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១	ដុល្លារអាមេរិក	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០
		ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់៤.២)		ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់៤.២)
នាដើមការិយបរិច្ឆេទ	៧៧	៣១១	៨០	៣២៦
ចំណាយពន្ធបច្ចុប្បន្ន	៩៦៦	៣.៩៣០	១.១៦០	៤.៧២៩
ពន្ធលើប្រាក់ចំណូលដែលបានទូទាត់	(៩៧៦)	(៣.៩៧០)	(១.១៦៣)	(៤.៧៤២)
លម្អៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	-	២	-	(២)
នាថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ	៦៧	២៧៣	៧៧	៣១១



**១៩ ការរៀនសូត្របំណុលដែលបានកើនឡើងពីសកម្មភាពហិរញ្ញប្បទាន**

ការប្រែប្រួលលើបំណុលរបស់ធនាគារដែលកើតឡើងពីសកម្មភាពហិរញ្ញប្បទានអាចត្រូវបានសង្ខេបដូចខាងក្រោម៖

		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់៤.២)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់៤.២)
បំណុលភតិសន្យា				
នាដើមការិយបរិច្ឆេទ	១៤១.៤៥២	៥៧២.១៧៣	១៩៤.៤៧៥	៧៩២.៤៨៥
លំហូរសាច់ប្រាក់៖				
ការទូទាត់សង	(៥៧.៤២៤)	(២៣៣.៦០១)	(៥៣.០២៣)	(២១៦.១៧៥)
លម្អៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	-	៣.៧៥៨	-	(៤.១៣៧)
នាថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ	៨៤.០២៨	៣៤២.៣៣០	១៤១.៤៥២	៥៧២.១៧៣

**២០ ប្រតិបត្តិការភាគីពាក់ព័ន្ធ**

ខាងក្រោមគឺជាសមតុល្យដែលជំពាក់ជាមួយភាគីពាក់ព័ន្ធ៖

ភាគីពាក់ព័ន្ធ	ដុល្លារអាមេរិក	សម្រាប់កាលបរិច្ឆេទ	ដុល្លារអាមេរិក	សម្រាប់កាលបរិច្ឆេទ
		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០
		ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់៤.២)		ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់៤.២)
ប្រាក់បញ្ញើ				
អ្នកឧកញ៉ា ហេង សិទ្ធិ	ទំនាក់ទំនង ម្ចាស់ភាគហ៊ុន	១០.០០០.០០០	៤០.៧៤០.០០០	១០.០០០.០០០

លក្ខណៈ និងលក្ខខណ្ឌនៃប្រាក់បញ្ញើពីភាគហ៊ុននិកត្រូវបានបង្ហាញក្នុងកំណត់សម្គាល់ ១០។ ក្នុងអំឡុងការិយបរិច្ឆេទ មិនមានប្រតិបត្តិការជាមួយភាគីពាក់ព័ន្ធបានកើតមានឡើងឡើយ។



**២១ ប្រតិបត្តិការជាមួយបុគ្គលិកគ្រប់គ្រងសំខាន់ៗ**

បុគ្គលិកគ្រប់គ្រងសំខាន់ៗ ត្រូវបានកំណត់ថាជាបុគ្គលទាំងឡាយណាដែលមានសិទ្ធិអំណាច និងទំនួលខុសត្រូវក្នុងការធ្វើផែនការ ដឹកនាំ និងគ្រប់គ្រងទៅលើសកម្មភាពរបស់ធនាគារទាំងដោយផ្ទាល់ និងដោយប្រយោល។ បុគ្គលិកគ្រប់គ្រងសំខាន់ៗរួមមានប្រធាន ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងក្រុមគណៈគ្រប់គ្រងសំខាន់ៗ (នាយកផ្នែកនីមួយៗ)។ ប្រាក់សំណងរបស់បុគ្គលិកគ្រប់គ្រងសំខាន់ៗ រួមមានដូចខាងក្រោម៖

ប្រាក់សំណងរបស់បុគ្គលិកគ្រប់គ្រងសំខាន់ៗនៅក្នុងការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១ មានចំនួន ៣៩.០០០ ដុល្លារអាមេរិក (ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០៖មានចំនួន ៣០.០០០ ដុល្លារអាមេរិក)។

**២២ ចំណាត់ថ្នាក់នៃឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ**

តារាងខាងក្រោមបង្ហាញពីការវិភាគបន្ថែមទៅលើឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ៖

	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់៤.២)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់៤.២)
ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុបានវាស់វែងតាមថ្លៃដើមបានរំលស់				
សាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូល	១២៧.៥៤៧	៥១៩.៦២៦	៥៦៤.៣៣៦	២.២៨២.៧៣៩
ប្រាក់តម្កល់តាមបទប្បញ្ញត្តិជាមួយធនាគារកណ្តាល	៧៥០.០០០	៣.០៥៥.៥០០	៧៥០.០០០	៣.០៣៣.៧៥០
ឥណទានផ្តល់ដល់អតិថិជន-សុទ្ធ	១.៣៣០.៨១១	៥.៤២១.៧២៤	១.៣០៨.៥២០	៥.២៩២.៩៦៣
<b>ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ</b>	<b>២៦.៧០៧</b>	<b>១០៨.៨០៤</b>	<b>២៥.១៦១</b>	<b>១០១.៧៧៦</b>

បំណុលហិរញ្ញវត្ថុបានវាស់វែងតាមថ្លៃដើមបានរំលស់	២.២៣៥.០៦៥	៩.១០៥.៦៥៤	២.៦៤៨.០១៧	១០.៧១១.២២៨
បំណុលផ្សេង*	៣.៧៧៣	១៥.៣៧២	៥.៥១៩	២២.៣២៤
មិនស្ថិតក្នុងវិសាលភាពនៃ CIFRS ៩	៨៤.០២៨	៣៤២.៣៣០	១៤១.៤៥២	៥៧២.១៧៣
<b>បំណុលភតិសន្យា</b>	<b>៨៧.៨០១</b>	<b>៣៥៧.៧០២</b>	<b>១៤៦.៩៧១</b>	<b>៥៩៤.៤៩៧</b>

\*មិនរាប់បញ្ចូលប្រាក់ពន្ធត្រូវបង់

**២៣. គោលបំណង និងគោលនយោបាយនៃការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ**

សកម្មភាពរបស់ធនាគារ ប្រឈមនឹងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុជាច្រើនដូចជាហានិភ័យឥណទាន ហានិភ័យប្រតិបត្តិការ ហានិភ័យទីផ្សារ (រួមមានហានិភ័យរូបិយប័ណ្ណ ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់ និងហានិភ័យតម្លៃ) និងហានិភ័យលទ្ធភាពក្នុងការទូទាត់សង។ ការប្រឈមនឹង ហានិភ័យ គឺជាស្នូលនៃអាជីវកម្មហិរញ្ញវត្ថុ ហើយហានិភ័យប្រតិបត្តិការ គឺជាផលវិបាកដែលមិនអាចជៀសផុតពីការធ្វើជំនួញ។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលមានទំនួលខុសត្រូវជាមួយក្នុងការបង្កើត និងត្រួតពិនិត្យលើការងារគ្រប់គ្រងហានិភ័យរបស់ធនាគារ។ តួនាទីនេះ ត្រូវបានធ្វើឡើងដោយគណៈគ្រប់គ្រងដើម្បីធ្វើការរាយការណ៍ជាទៀតទាត់ជូនក្រុមប្រឹក្សាភិបាលពីសកម្មភាពគ្រប់គ្រងហានិភ័យរបស់ខ្លួន។

គោលនយោបាយគ្រប់គ្រងហានិភ័យរបស់ធនាគារត្រូវបានបង្កើតឡើងដើម្បីកំណត់ និងវិភាគហានិភ័យដែលធនាគារបានប្រឈមមុខ ដើម្បីកំណត់ហានិភ័យ និងការគ្រប់គ្រងដោយភាពសមស្រប និងដើម្បីតាមដានហានិភ័យ និងការប្រកាន់ខ្ជាប់នូវដែនកំណត់។ គោលនយោបាយ និងប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ត្រូវបានពិនិត្យឡើងវិញជាប្រចាំ ដើម្បីឆ្លុះបញ្ចាំងពីការផ្លាស់ប្តូរក្នុងលក្ខខណ្ឌទីផ្សារ និងសកម្មភាពអាជីវកម្មរបស់ធនាគារ។ តាមរយៈការបណ្តុះបណ្តាល ស្តង់ដារការគ្រប់គ្រង និងនីតិវិធី ធនាគារប្រើប្រាស់ដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍នូវប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងដែលមានសណ្តាប់ធ្នាប់ និងមានប្រសិទ្ធភាពដើម្បីឱ្យនិយោជិតទាំងអស់យល់ច្បាស់ពីតួនាទី និងកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួន។



**២៣.១ ហានិភ័យឥណទាន**

ហានិភ័យឥណទាន គឺជាលទ្ធផលដែលកើតឡើងពីអតិថិជន ឬភតិយជន មិនអាចបំពេញកាតព្វកិច្ចតាមកិច្ចសន្យានៅពេលដែលដល់កាលកំណត់សង។ សកម្មភាពចម្បងដែលធ្វើឱ្យធនាគារប្រឈមនឹងហានិភ័យឥណទាន គឺឥណទានផ្តល់ដល់អតិថិជន។ សមតុល្យយោងរបស់ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុនៅក្នុងរបាយការណ៍ស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុតំណាងឱ្យការប្រឈមហានិភ័យអតិបរមារបស់ធនាគារ មុនពេលទទួលយកទ្រព្យបញ្ចាំណាមួយមកកាន់កាប់។ សកម្មភាពផ្តល់ឥណទាននេះ ត្រូវគោរពតាមគោលនយោបាយឥណទានរបស់ធនាគារដើម្បីធានាថាគោលបំណងជាមូលដ្ឋានក្នុងការផ្តល់ឥណទានត្រូវបានបំពេញ ឧទាហរណ៍ សំណុំឥណទានមានភាពរឹងមាំ និងប្រកបដោយគុណភាពត្រូវបាន

បញ្ជៀសបានយ៉ាងល្អ។ គោលនយោបាយឥណទានមានទិន្នន័យអំពីគោលនយោបាយក្នុងការផ្តល់ឥណទាន គោលនយោបាយទ្រព្យបញ្ចាំ និងដំណើរការអនុម័យឥណទាន និងនីតិវិធីដែលបានអនុវត្ត ដើម្បីធានាពីអនុលោមភាពតាម CIFRSs។ ធនាគារកាន់កាប់ទ្រព្យបញ្ចាំ ដើម្បីធានាឱ្យបានថាឥណទានផ្តល់ដល់អតិថិជនក្នុងទម្រង់ជាការដាក់បញ្ចាំលើអចលទ្រព្យ និងការធានា។

**(i) ការវាស់វែងហានិភ័យឥណទាន**

ការពិនិត្យឡើងវិញ ត្រូវបានធ្វើឡើងទៅតាមព័ត៌មាន ដែលបានផ្តល់ដោយមូលដ្ឋានជាទៀងទាត់ អំពីស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់អ្នកខ្ចី ទីផ្សារមុខងារ ឧស្សាហកម្ម និងលក្ខខណ្ឌសេដ្ឋកិច្ចក្នុងគណនី។ សកម្មភាពតែម្តងត្រូវបានធ្វើឡើង នៅពេលដែលមានសញ្ញានៃការធ្លាក់ចុះឥណទាន។ នាយកគ្រប់គ្រងទូទៅ ទទួលខុសត្រូវក្នុងការអនុម័តឥណទានទៅអោយអតិថិជន។

**(ii) ការត្រួតពិនិត្យហានិភ័យ និងគោលនយោបាយនៃការកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់**

ធនាគារគ្រប់គ្រងការកំណត់ និង ការប្រមូលផ្តុំហានិភ័យឥណទាន នៅពេលណាដែលវាត្រូវបានកំណត់ អត្តសញ្ញាណ។ ធនាគារបានពឹងពាក់លើគោលនយោបាយ និងការអនុវត្តន៍ ដើម្បីកាត់បន្ថយហានិភ័យឥណទាន។ ទំនៀមទំលាប់ភាគច្រើននៃគោលនយោបាយទាំងនេះ គឺត្រូវបានទទួលយកនូវសំណុំបែបបទនៃវត្ថុបញ្ចាំសម្រាប់ឥណទានដល់អតិថិជន។ ការប្រឈមនឹងហានិភ័យឥណទានជាអតិបរមា គឺស្មើនឹងតម្លៃយោងនៃចំនួនឥណទានដែលបានកត់ត្រានៅលើរបាយការណ៍ស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុដោយមិនរាប់បញ្ចូលនូវតម្លៃសមស្របនៃតម្លៃទ្រព្យបញ្ចាំ ឬកិច្ចសន្យាកាត់កងណាមួយឡើយ។

**(iii) ការវាស់វែង ECL**

ធនាគារបានបង្កើតគោលនយោបាយ ដើម្បីអនុវត្តការវាយតម្លៃនៅចុងការិយបរិច្ឆេទ នៃរបាយការណ៍នីមួយៗថាហានិភ័យឥណទានរបស់ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ បានកើនឡើងគួរអោយកត់សម្គាល់ ចាប់តាំងពីការទទួលស្គាល់ដំបូង ដោយពិចារណាលើការផ្លាស់ប្តូរហានិភ័យនៃការខាតបង់ ដែលកើតមានលើឧបករណ៍បំណុល ត្រូវបានវាយតម្លៃសម្រាប់ឱនភាពតម្លៃ ដោយផ្អែកលើដំណាក់កាលដូចខាងក្រោម៖

- ដំណាក់កាលទី ១៖ នៅពេលដែលឧបករណ៍បំណុល ត្រូវបានទទួលស្គាល់ជាលើកដំបូង ធនាគារទទួលស្គាល់ ECL សម្រាប់រយៈពេល ១២ ខែ។ ដំណាក់កាលទី ១ ឧបករណ៍បំណុល រួមបញ្ចូលគ្រឿងបរិក្ខារ ដែលហានិភ័យឥណទានបានប្រសើរឡើង និងឧបករណ៍ត្រូវបានគេចាត់ថ្នាក់ពីដំណាក់កាលទី ២ ។
- ដំណាក់កាលទី ២៖ នៅពេលឧបករណ៍បំណុល បានបង្ហាញពីការកើនឡើងគួរឱ្យកត់សម្គាល់នៃហានិភ័យឥណទានចាប់តាំងពីដំបូងមក ធនាគារបានទទួលស្គាល់សំវិធានធន ECL សម្រាប់មួយអាយុកាល។ ដំណាក់កាលទី២ ឧបករណ៍បំណុលក៏រួមបញ្ចូលទាំងកត្តាផ្សេងៗដែលធ្វើអោយហានិភ័យឥណទានបានប្រសើរឡើងនិងឧបករណ៍នេះត្រូវបានគេចាត់ថ្នាក់ពីដំណាក់កាលទី៣។



ដំណាក់កាលទី ៣៖ នៅពេលដែលឧបករណ៍បំណុលត្រូវបានបាត់ទុកជាដាច់ខាតដែលមាន-ឱនភាពធនាគារទទួលស្គាល់ និងផ្តល់សំវិធានធន ECL សម្រាប់មួយអាយុកាល។

សមាសធាតុគន្លឹះ ដែលបានប្រើប្រាស់ក្នុងការគណនា ECL មានដូចខាងក្រោម៖

- ប្រូបាប៊ីលីតេនៃការខកខានសង 'PD' គឺជាការប៉ាន់ប្រមាណនៃការកើតឡើងនៃការខកខានសងដែលអាចកើតឡើង ក្នុងរយៈពេលកំណត់ណាមួយ។ ការខកខានសង អាចកើតឡើងតែក្នុងរយៈពេលជាក់លាក់ណាមួយក្នុងគ្រា ដែលបានវាយតម្លៃ ប្រសិនបើឧបករណ៍នេះ មិនត្រូវបានឈប់ទទួលស្គាល់ពីមុន ហើយនៅតែស្ថិតក្នុងបញ្ជីឥណទាន។
- ការបាត់បង់ ដែលបណ្តាលមកពីការខកខានសង 'LGD' គឺជាការប៉ាន់ស្មាននៃការបាត់បង់ ដែលកើតឡើងក្នុងករណីដែល ការខកខានសងកើតឡើងក្នុងរយៈពេលណាមួយជាក់លាក់។ វាអាស្រ័យលើភាពខុសគ្នារវាងលំហូរសាច់ប្រាក់តាមកិច្ចសន្យានៃឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលបានមកពីដៃគូនិង លំហូរសាច់ប្រាក់ ដែលធនាគាររំពឹងថានឹងទទួលបានរួមទាំងទ្រព្យបញ្ចាំ។
- ហានិភ័យទាក់ទងនឹងការខកខានសង 'EAD' - តំណាងឱ្យតម្លៃយោងសរុបនៃឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលជាកម្មវត្ថុនៃការគណនាឱនភាពតម្លៃ។

ការកើនឡើងគួរឱ្យកត់សម្គាល់នូវហានិភ័យឥណទាន៖

ធនាគារ ពិចារណាលើឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុមួយ ដែលបានទទួលរងនូវការកើនឡើង គួរឱ្យកត់សម្គាល់នូវ

ហានិភ័យឥណទាន នៅពេលលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យបរិមាណ និងគុណភាពមួយ ឬច្រើនបានបំពេញ។

តារាងខាងក្រោមគឺ ជាលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យបរិមាណរបស់ធនាគារ ក្នុងការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ស្ថានភាពឥណទាន៖

ចំនួនថ្ងៃដែលមិនបានបង់ប្រាក់ ឬ	ចំណាត់ថ្នាក់	ដំណាក់កាល
ការខកខានទូទាត់		
0 - ២៩ ថ្ងៃ	ដំណើរការ	១
៣០ - ៨៩ ថ្ងៃ	ក្រោមដំណើរការ	២
ច្រើនជាង ៩០ ថ្ងៃ	មិនដំណើរការ	៣

ការបែងចែកជាក្រុមសម្រាប់ការវាយតម្លៃសមូហភាព ត្រូវបានធ្វើឡើងដោយផ្អែកលើលក្ខណៈហានិភ័យឥណទានដែលបានចែកវិលក ដែលផលប៉ះពាល់នៃហានិភ័យនោះ ស្ថិតក្នុងក្រុមតែមួយ។ នាថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០ ធនាគារ បានវាយតម្លៃហានិភ័យឥណទាននៃឥណទានរយៈពេលវែង។

លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យគុណភាពមួយចំនួន ត្រូវបានពិចារណាផងដែរដោយធនាគារក្នុងការវាយតម្លៃ នូវការកើនឡើងគួរឱ្យកត់សម្គាល់នូវហានិភ័យឥណទាន។ ប៉ុន្តែពុំមានការកំណត់ចំពោះ៖ ការរំពឹងទុកនៃការរារាំង និងការបង់ប្រាក់ដែលចំរើមប្រាក់ ឬការមិនគោរពតាមលក្ខខណ្ឌកិច្ចសន្យា ព្រឹត្តិការណ៍ដូចជាការស្លាប់ ភាពអត់ការងារធ្វើ ការក្ស័យធន ឬការរំលែងលះ និងការផ្លាស់ប្តូរភាពអវិជ្ជមាននៅក្នុងស្ថានភាពអាជីវកម្មលក្ខខណ្ឌហិរញ្ញវត្ថុ ឬសេដ្ឋកិច្ចដែលអ្នកខ្លះធ្វើប្រតិបត្តិការ (ឧទាហរណ៍ គ្រោះមហន្តរាយ) និងសូចនាករផ្សេងទៀត។

ការវាយតម្លៃនៃការកើនឡើង គួរអោយកត់សម្គាល់នូវហានិភ័យឥណទាន រួមបញ្ចូលព័ត៌មាននាពេលអនាគតហើយត្រូវបានអនុវត្តដោយឈរលើមូលដ្ឋានប្រចាំឆ្នាំនៅកម្រិតវិនិយោគ។ លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យ ដែលត្រូវបានប្រើប្រាស់ ដើម្បីកំណត់អត្តសញ្ញាណ អំពីការកើនឡើងគួរឱ្យកត់សម្គាល់នៃហានិភ័យឥណទាន ត្រូវបានរៀបចំនិង ពិនិត្យឡើងវិញជាទៀងទាត់ សម្រាប់ភាពសមស្របដោយក្រុមប្រឹក្សាភិបាលរបស់ធនាគារ និងនាយកប្រតិបត្តិដែលបានណែនាំដោយគោលការណ៍ហានិភ័យ។



**មូលដ្ឋាន ការសន្មត និងបច្ចេកទេសជាន់ស្មាន**

ECL ត្រូវបានវាស់វែងសម្រាប់រយៈពេល ១២ខែ ឬ មួយរដ្ឋធើរីត ដោយអាស្រ័យលើថាតើការកើនឡើងគួរឲ្យកត់សម្គាល់នូវហានិភ័យឥណទាន បានកើតមានឡើង ចាប់តាំងពីការទទួលស្គាល់ដំបូង ឬថាតើទ្រព្យសកម្មត្រូវបានចាត់ទុកថាជាឱនភាពឥណទាន។ ECL គឺជាផលិតផល អប្បបរមានៃ PD EAD និង LGD។ ECL ត្រូវបានកំណត់ដោយការព្យាករណ៍ PD LGD និង EAD សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទនីមួយៗ និងសម្រាប់ធាតុ ជាសមូហភាព នីមួយៗ។ ធាតុទាំងបីនេះ ត្រូវបានគុណបញ្ចូលនឹងគ្នា និង បានកែសម្រួលសម្រាប់លទ្ធភាព នៃការរស់រានមានជីវិត (ឧទាហរណ៍ ផលប៉ះពាល់ មិនត្រូវបានទូទាត់ជាមុន ឬខកខានទូទាត់សងនៅដើមខែ) ។

PD សម្រាប់សំរៀតឥណទានរបស់ធនាគារ ត្រូវបានប៉ាន់ស្មានតាមរយៈរបាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ ២០១៨ ដែលបានបង្កើតឡើងដោយធនាគារជាតិ នៃកម្ពុជា ដែលទងនឹងឥណទានគេហដ្ឋានវិស័យអចលនទ្រព្យដែលជាកម្រិតបញ្ជីឥណទានរបស់ធនាគារ។ ធនាគារមានទិន្នន័យដើមរបស់ខ្លួន តិចតួច និងមិនសមហេតុផលណាមួយដែលអង្កេតឃើញថា បណ្តាលអោយអតិថិជនទាំងនោះនឹងជួបបញ្ហានោះឡើយ។

LGD ត្រូវបានកំណត់ ដោយផ្អែកលើកត្តា ដែលប៉ះពាល់ដល់ការប្រមូលមកវិញពីការខកខានសង។ ដូចដែលធនាគារមិនមានការប្រមូលឥណទាន ចាត់បង់នៅក្នុងឆ្នាំ២០១៩ ធនាគារប្រើប្រាស់អត្រាប្រមូលវិញពីវិស័យសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុរបស់កម្ពុជា។ LGD គឺពឹងផ្អែកជាចម្បងលើប្រភេទវត្ថុ បញ្ចាំ និងការព្យាករណ៍លើតម្លៃវត្ថុបញ្ចាំ ការធ្វើអប្បបរមានៃតម្លៃចំពោះតម្លៃទីផ្សារនៅពេលរឹបអូស ពេលវេលានៃការរឹបអូស និងចំណាយលើការ រឹបអូស។

ព័ត៌មានសេដ្ឋកិច្ចនាពេលអនាគត ក៏ត្រូវបានរួមបញ្ចូលផងដែរក្នុងការកំណត់ PD EAD និង LGD សម្រាប់រយៈពេល ១២ខែ និងមួយអាយុកាល។ ទោះបីជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ដោយសារតែកង្វះទំនាក់ទំនងរវាង ECL និងកត្តាម៉ាក្រូសេដ្ឋកិច្ច ផល ប៉ះពាល់នៃកត្តាម៉ាក្រូសេដ្ឋកិច្ច មិនត្រូវ បានចាត់ទុកថាមានសារៈសំខាន់ក្នុងអំឡុងកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍នេះទេ។ ការសន្មត ដែលកំណត់ការគណនា ECL ត្រូវបានតាមដាន និង ត្រួតពិនិត្យឡើងវិញជារៀងរាល់ឆ្នាំ។

**គុណភាពនៃឥណទាន និងបុរេប្រទានដុល**

ឥណទាន និងបុរេប្រទានដុល ត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ដូចខាងក្រោម៖

- ឥណទាន និងបុរេប្រទាន មិនទាន់ហួសកាលកំណត់ និងមិនទាន់មានឱនភាព  
ឥណទាន និងបុរេប្រទាន ដែលអតិថិជនមិនដែលខកខានក្នុងការទូទាត់សងតាមកិច្ចសន្យា (ការប្រាក់ ឬប្រាក់ដើម) នៅពេលដល់កាលកម ណត់សង និងពុំត្រូវបានធ្វើឱនភាពតម្លៃ ដោយសារតែគ្មានភស្តុតាងណាមួយបញ្ជាក់អំពីឱនភាពតម្លៃ។
- ឥណទាន និងបុរេប្រទានហួសកាលកំណត់ ប៉ុន្តែមិនទាន់មានឱនភាព  
ឥណទាន និងបុរេប្រទានដែលការទូទាត់សងការប្រាក់ ឬប្រាក់ដើមតាមកិច្ចសន្យា បានហួសកាលកំណត់ ប៉ុន្តែធនាគារជឿជាក់ថា ពុំមាន ឱនភាពតម្លៃ កើតឡើងដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋាននៃទ្រព្យបញ្ចាំ និងឬ ដំណាក់កាលនៃការទូទាត់សងទៅកាន់ធនាគារ។
- ឥណទាន និងបុរេប្រទានសរុបដែលបានធ្វើឱនភាពនីមួយៗ  
ឥណទាន និងបុរេប្រទាន ត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ជាឱនភាព នៅពេលដែលប្រាក់ដើម ឬការប្រាក់ ឬទាំងពីរ គឺហួសកាលកំណត់រយៈពេល ១ខែ ឬ តិចជាង ១ខែ ប៉ុន្តែឥណទាន បានបង្ហាញសញ្ញាណនៃភាពទន់ខ្សោយនៃឥណទានជាសារវន្ត។



តារាងខាងក្រោមសង្ខេបពីគុណភាពនៃឥណទាន និងបុរេប្រទានសរុបរបស់ធនាគារដោយយោងតាមចំណាត់ថ្នាក់ខាងលើ៖

	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់២.៤)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់២.៤)
ឥណទានផ្តល់ដល់អតិថិជន				
សមតុល្យយោងដុល	១.៣៤៩.១៧០	៥.៤៩៦.៥១៩	១.៣៣០.១៧៦	៥.៣៨០.៥៦២
អត្រាខាតបង់ឥណទានបានរំពឹងទុក	០,៨២%		០,៨៦%	
សំវិធានធនលើឥណទានអាក្រក់ និងឥណទានជាប់សង្ស័យ	១១.១១៤	៤៥.២៧៨	១១.៤៨១	៤៦.៤៤១

**២៣.២ ហានិភ័យប្រតិបត្តិការ**

ហានិភ័យប្រតិបត្តិការនេះ គឺជាហានិភ័យនៃការខាតបង់ដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោល ដែលអាចជាលទ្ធផលពីដំណើរការផ្ទៃក្នុងមិនគ្រប់គ្រាន់ ឬអាចជាបុគ្គល និងប្រព័ន្ធ ឬព័ត៌មានខាងក្រៅ ត្រូវបានគ្រប់គ្រងតាមរយៈដំណើរការគ្រប់គ្រង ហានិភ័យប្រតិបត្តិការ ដែលបានបង្កើតការត្រួតពិនិត្យ និងការវាយការណ៍ឲ្យបានត្រឹមត្រូវពីសកម្មភាពអាជីវកម្មតាមរយៈការគ្រប់គ្រង និងគាំទ្រដែលជាឯករាជ្យនៃអង្គការអាជីវកម្ម និងការត្រួតពិនិត្យដែលបានផ្តល់ដោយគណៈគ្រប់គ្រង។

ការគ្រប់គ្រងលើហានិភ័យប្រតិបត្តិការ តម្រូវឱ្យបង្កើតនូវរចនាសម្ព័ន្ធ តួនាទី និងគោលនយោបាយត្រួតពិនិត្យច្បាស់លាស់មួយ។ គោលនយោបាយ និងវិធានការត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងនីមួយៗត្រូវបានអនុវត្ត។ វិធានទាំងនេះរួមមានការបង្កើតនូវសិទ្ធិអំណាចក្នុងការចុះហត្ថលេខា ការកំណត់ប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យការរៀបចំនូវនីតិវិធី និងឯកសារសំអាងនានា។

**២៣.៣ ហានិភ័យទីផ្សារ**

ហានិភ័យទីផ្សារ គឺជាភាពមិនច្បាស់លាស់នៃតម្លៃទីផ្សារ និងប្រាក់ចំណេញពីការផ្លាស់អត្រាប្តូរប្រាក់ អត្រាការប្រាក់ តម្លៃទីផ្សារ និងការប្រែប្រួលផ្សេងៗ។ ធនាគារបានសន្មតថា ហានិភ័យទីផ្សារមកពីសកម្មភាពពាណិជ្ជកម្មក្នុងការផ្តល់ឥណទានទៅឲ្យអតិថិជន។ ហានិភ័យទីផ្សារ ដែលកើតចេញពីសកម្មភាពពាណិជ្ជកម្ម ត្រូវបានគ្រប់គ្រង ដោយការកំណត់លើទីផ្សារនូវស្ថានភាពដោះដូរ ជាមួយនឹងការកំណត់ហានិភ័យទីផ្សារទុកជាមុន។

ធនាគារ ត្រូវបានប្រឈមទៅនឹងហានិភ័យអត្រាប្តូរប្រាក់ ដែលកើតឡើងពីផលប៉ះពាល់ពីរូបិយប័ណ្ណនានា ជាមួយនឹងប្រាក់រៀលខ្មែរ។ ហានិភ័យអត្រាប្តូររូបិយប័ណ្ណបរទេស កើតឡើងពីប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជកម្មនាពេលអនាគត និងបានទទួលស្គាល់ទ្រព្យសកម្ម និងបំណុល។

ធនាគារ បានរក្សាការអនុម័តនៃការគ្រប់គ្រងរូបិយប័ណ្ណបរទេសអប្បបរមា ដោយអនុលោមតាមគោលការណ៍ណែនាំដែលចេញដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។



(i) ហានិភ័យការប្តូររូបិយប័ណ្ណបរទេស  
 ការប្រមូលផ្តុំហានិភ័យរូបិយប័ណ្ណ  
 ចំនួនសរុបនៃទ្រព្យសកម្ម និងបំណុល ដោយគិតតាមរូបិយប័ណ្ណ មានដូចខាងក្រោម៖

ទ្រព្យសកម្ម	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០សរុប	
	សមមូលជាដុល្លារអាមេរិក ដុល្លារអាមេរិក	សរុប ពាន់រៀល	សមមូលជាដុល្លារ ដុល្លារអាមេរិក	សរុប ដុល្លារអាមេរិក ពាន់រៀល
សាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូល	១២២.៥៨០	៤.៩៦៧	១២៧.៥៤៧	៥៥៩.៣៦៩
ប្រាក់តម្កល់តាមបទប្បញ្ញត្តិជាមួយ ធនាគារកណ្តាល	៧៥០.០០០	-	៧៥០.០០០	៧៥០.០០០
ឥណទានផ្តល់ដល់អតិថិជន - ដុល	១.៣៤៩.១៧០	-	១.៣៤៩.១៧០	១.៣៣០.១៧៦
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	២៦.៧០៧	-	២៦.៧០៧	២៥.១៦១
<b>ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុសរុប</b>	<b>២.២៤៨.៤៥៧</b>	<b>៤.៩៦៧</b>	<b>២.២៥៣.៤២៤</b>	<b>២.៦៦៤.៧០៦</b>
<b>បំណុល</b>				
បំណុលផ្សេងៗ *	៣.៧៧៣	-	៣.៧៧៣	៥.៥១៩
បំណុលភតិសន្យា	៨៤.០២៨	-	៨៤.០២៨	១៤១.៤៥២
បំណុលហិរញ្ញវត្ថុសរុប	៨៧.៨០១	-	៨៧.៨០១	១៤៦.៩៧១
<b>ស្ថានភាពទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុសុទ្ធ</b>	<b>២.១៦០.៦៥៦</b>	<b>៤.៩៦៧</b>	<b>២.១៦៥.៦២៣</b>	<b>២.៥១១.២៧៤</b>

\*លើកលែងសំវិធានធន និងពន្ធត្រូវបង់

ហានិភ័យនៃការប្តូររូបិយប័ណ្ណបរទេសរបស់ធនាគារ កើតឡើងពីប្រតិបត្តិការដែលមានរូបិយប័ណ្ណបរទេស។

ក្នុងអំឡុងការិយបរិច្ឆេទនេះ ធនាគារមិនមានការប៉ះពាល់ហានិភ័យរូបិយប័ណ្ណបរទេសទេ ពីព្រោះប្រតិបត្តិការភាគច្រើនរបស់ធនាគារ ត្រូវបានធ្វើឡើង  
 ជាដុល្លារអាមេរិកដែលជារូបិយប័ណ្ណគោលរបស់ធនាគារ។

(ii) ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់

ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់ គឺសំដៅទៅលើអស្ថេរភាពនៃចំណូលការប្រាក់សុទ្ធ ដោយសារការប្រែប្រួលនូវកម្រិតអត្រាការប្រាក់ និងការផ្លាស់  
 ប្តូរនៅក្នុងសមាសភាពនៃទ្រព្យសកម្ម និងបំណុល។ ការកើតឡើងនូវហានិភ័យអត្រាការប្រាក់ គឺមានទំនាក់ទំនងជាមួយទៅលើឥណទាន  
 ប្រាក់បញ្ញើនៅធនាគារនិងប្រាក់កម្ចី។

ដោយសារតែទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុភាគច្រើនមានរយៈពេលខ្លី ហើយអត្រាការប្រាក់មានការផ្លាស់ប្តូរតាមអត្រាទីផ្សារក្រុមហ៊ុនមិនបានប្រើប្រាស់  
 ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការទប់ស្កាត់នូវហានិភ័យអត្រាការប្រាក់នេះទេ។





**២៣.៤ ហានិភ័យលទ្ធភាពទូទាត់សងបំណុល**

ហានិភ័យលទ្ធភាពទូទាត់សងបំណុល ទាក់ទងនឹងលទ្ធភាពរក្សាសាច់ប្រាក់ឱ្យបានគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីបំពេញកិច្ចសន្យា និងកាតព្វកិច្ចហិរញ្ញវត្ថុ នៅពេលដល់ ការកំណត់សងនូវតម្លៃសមស្របមួយ។

បន្ថែមពីលើការអនុវត្តន៍យ៉ាងពេញលេញតាមតម្រូវការនៃសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល គណៈគ្រប់គ្រងធនាគារ បានត្រួតពិនិត្យយ៉ាងហ្មត់ចត់ទៅលើលំហូរសាច់ប្រាក់ ចូល និងលំហូរសាច់ប្រាក់ចេញ ក្នុងគម្រោងនៃអាយុកាលតាមរយៈការិយបរិច្ឆេទរាយការណ៍។ ការប្រែប្រួលនៃ ឥណទាន និងប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន ត្រូវបានត្រួតពិនិត្យ តាមដាន ហើយតម្រូវការសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល ត្រូវបានធ្វើការកែតម្រូវ ដើម្បីកំណត់ឱ្យច្បាស់នូវទ្រព្យសកម្មជាសាច់ប្រាក់ងាយស្រួលឱ្យបាន គ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីបំពេញកិច្ចសន្យា និងកាតព្វកិច្ចហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន នៅពេលដល់កាលកំណត់។



តារាងខាងក្រោមបង្ហាញពីការវិភាគទៅលើទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ និងបំណុលហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារទៅតាមអាយុកាលនីមួយៗ៖

	រហូតដល់១ ខែ ដុល្លារអាមេរិក	១-៣ ខែ ដុល្លារអាមេរិក	៣-១២ ខែ ដុល្លារអាមេរិក	១-៥ ឆ្នាំ ដុល្លារអាមេរិក	លើសពី ៥ ឆ្នាំ ដុល្លារអាមេរិក	ពុំមានកាលកំណត់ ដុល្លារអាមេរិក	សរុប ដុល្លារអាមេរិក
<b>នាថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១</b>							
<b>ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ</b>							
សាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូល	-	-	-	-	-	១២៧.៥៤៧	១២៧.៥៤៧
ប្រាក់តម្កល់តាមបទប្បញ្ញត្តិជាមួយធនាគារកណ្តាល	-	-	-	-	-	៧៥០.០០០	៧៥០.០០០
ឥណទាន និងបុរេប្រទាន - ឥណទានធម្មតា	៧.៣២៩	១០.៧៤៨	៤៧.១១៧	២៨១.០២០	១.០០៥.៣៧៣	-	១.៣៥១.៥៨៧
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	-	-	-	-	-	៣០.០០០	៣០.០០០
<b>ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុសរុប</b>	<b>៧.៣២៩</b>	<b>១០.៧៤៨</b>	<b>៤៧.១១៧</b>	<b>២៨១.០២០</b>	<b>១.០០៥.៣៧៣</b>	<b>៩០៧.៥៤៧</b>	<b>២.២៥៩.១៣៤</b>
<b>បំណុលហិរញ្ញវត្ថុ</b>							
បំណុលផ្សេងៗ*	-	-	-	-	-	៣.៧៧៣	៣.៧៧៣
បំណុលភតិសន្យា	៥.៥៥៦	១៦.៦៦៨	៦៦.៦៦៦	-	-	-	៨៨.៨៩០
បំណុលហិរញ្ញវត្ថុសរុប	៥.៥៥៦	១៦.៦៦៨	៦៦.៦៦៦	-	-	៣.៧៧៣	៩២.៦៦៣
ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុសុទ្ធ/(បំណុល)	១.៧៧៣	(៥.៩២០)	(១៩.៥៤៩)	២៨១.០២០	១.០០៥.៣៧៣	៩០៣.៧៧៤	២.១៦៦.៤៧១
សមមូលគិតជាពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ ៤.២)	៧.២២៣	(២៤.១១៨)	(៧៩.៦៤៣)	១.១៤៤.៨៧៥	៤.០៩៥.៨៩០	៣.៦៨១.៩៧៥	៨.៨២៦.២០៣

\*លើកលែងសំវិធានធន និងពន្ធត្រូវបង់



តារាងខាងក្រោមបង្ហាញពីការវិភាគទៅលើទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ និងបំណុលហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារទៅតាមអាយុកាលនីមួយៗ៖

	រហូតដល់១ ខែ ដុល្លារអាមេរិក	១-៣ ខែ ដុល្លារអាមេរិក	៣-១២ ខែ ដុល្លារអាមេរិក	១-៥ ឆ្នាំ ដុល្លារអាមេរិក	លើសពី ៥ ឆ្នាំ ដុល្លារអាមេរិក	ពុំមានកាលកំណត់ ដុល្លារអាមេរិក	សរុប ដុល្លារអាមេរិក
<b>នាថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០</b>							
<b>ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ</b>							
សាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូល	-	-	-	-	-	៥៦៤.៣៣៦	៥៦៤.៣៣៦
ប្រាក់តម្កល់តាមបទប្បញ្ញត្តិជាមួយធនាគារកណ្តាល	-	-	-	-	-	៧៥០.០០០	៧៥០.០០០
ឥណទាន និងបុរេប្រទាន - ឥណទានធម្មតា	៨.២១៦	១៦.៣២៥	៤២.៤៧០	២៨៧.៧៨៤	៩៧៨.៤៨៨	-	១.៣៣៣.២៨៣
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	-	-	-	-	-	៣០.០០០	៣០.០០០
<b>ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុសរុប</b>	<b>៨.២១៦</b>	<b>១៦.៣២៥</b>	<b>៤២.៤៧០</b>	<b>២៨៧.៧៨៤</b>	<b>៩៧៨.៤៨៨</b>	<b>១.៣៤៤.៣៣៦</b>	<b>២.៦៧៧.៦១៩</b>
<b>បំណុលហិរញ្ញវត្ថុ</b>							
បំណុលផ្សេងៗ*	-	-	-	-	-	-	៥.៥១៩
បំណុលភតិសន្យា	៥.៥៥៦	១៦.៦៦៨	៥៥.៥៦០	៨៣.៣២៧	-	៥.៥១៩	១៦១.១១១
<b>បំណុលហិរញ្ញវត្ថុសរុប</b>	<b>៥.៥៥៦</b>	<b>១៦.៦៦៨</b>	<b>៥៥.៥៦០</b>	<b>៨៣.៣២៧</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>១៦៦.៦៣០</b>
ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុសុទ្ធ/(បំណុល)	២.៦៦០	(៣៤៣)	(១៣.០៩០)	២០៤.៤៥៧	៩៧៨.៤៨៨	៥.៥១៩	២.៥១០.៩៨៩
សមមូលគិតជាពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ ៤.២)	១០.៧៦០	(១.៣៨៧)	(៥២.៩៤៩)	៨២៧.០២៩	៣.៩៥៧.៩៨៤	១.៣៣៨.៨១៧	១០.១៥៦.៩៥១

\*លើកលែងសំវិធានធន និងពន្ធត្រូវបង់



**២៤. តម្លៃជាក់ស្តែងនៃទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ និងបំណុលហិរញ្ញវត្ថុ**

ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរួមមានទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ បំណុលហិរញ្ញវត្ថុ និងឧបករណ៍ក្រៅតារាងតុល្យការ។ តម្លៃជាក់ស្តែងជាតម្លៃដែលទទួលបានពីការលក់ទ្រព្យសកម្ម ឬប្រតិបត្តិការផ្ទេរបំណុលរវាងភាគីនៅក្នុងទីផ្សារស្ថិតក្នុងការិយបរិច្ឆេទដែលអាចវាស់វែងបាន ឬនៅការិយបរិច្ឆេទ ដែលធនាគារអាចធ្វើសម្រាប់ប្រើប្រាស់ព័ត៌មាន ក្នុងទីផ្សារបានច្រើនជាងគេ។ ព័ត៌មានដែលបានបង្ហាញ គឺជាការប៉ាន់ស្មានពីតម្លៃជាក់ស្តែងនៅកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍ស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុ។

សម្រង់តម្លៃ និងការអង្កេតតម្លៃជាក់ស្តែងដែលអាចប្រើប្រាស់បាន ត្រូវបានប្រើសម្រាប់ការវាស់វែងនៃតម្លៃជាក់ស្តែងនៃឧបករណ៍ ហិរញ្ញវត្ថុ។ សម្រាប់សម្រង់ តម្លៃ និងការអង្កេតតម្លៃជាក់ស្តែងដែលមិនអាចប្រើប្រាស់បាន តម្លៃជាក់ស្តែងត្រូវបានប៉ាន់ស្មានដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋាននៃវិធីសាស្ត្រ និង ការសន្មតមួយចំនួនដែល ទាក់ទង នឹងចរិតលក្ខណៈហានិភ័យនៃឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនានា អត្រាអប្បបរមា ការប៉ាន់ប្រមាណនៃលំហូរទឹកប្រាក់នាពេលអនាគត និងកត្តាផ្សេងទៀត។

ព័ត៌មានសមស្របសម្រាប់ទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុមិនត្រូវបានបញ្ចូលក្នុង ស្តង់ដាររបាយការណ៍ ហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិនៃកម្ពុជាលេខ ៧៖ ការ បង្ហាញឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុតាមតម្លៃជាក់ស្តែងត្រូវបានបង្ហាញដូចខាងក្រោម។

តម្លៃជាក់ស្តែងនៃទ្រព្យសកម្មមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុ និងបំណុលរបស់ធនាគារមានដូចជា សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ និងសាច់ប្រាក់សមមូល ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តម្កល់នៅ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ឥណទានទៅឲ្យអតិថិជន បំណុលភតិសន្យា ការជួញដូរ និងប្រាក់ត្រូវទូទាត់ផ្សេងៗ គឺពុំមានសារៈសំខាន់ក្នុងការផ្លាស់ប្តូរនៃអត្រាការប្រាក់ ទីផ្សារ ដោយសារតែអាយុកាលកំណត់នៃឧបករណ៍ទាំងនេះទេ។ ហេតុនេះ តម្លៃយោងនៃទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលហិរញ្ញវត្ថុទាំងនេះ គឺមានតម្លៃប្រហាក់ប្រហែល នឹងតម្លៃសមស្រប នៅកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍ស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុ។

តម្លៃសមស្រប ត្រូវបានផ្អែកលើវិធីសាស្ត្រ និងការសន្មតដូចខាងក្រោមនេះ៖

**ឥណទាន បុរេប្រទាន និងផ្សេងទៀត**

តម្លៃសមស្រប ត្រូវបានប៉ាន់ប្រមាណដោយធ្វើការគណនាលំហូរសាច់ប្រាក់ នាពេលអនាគតដោយប្រើប្រាស់អត្រាការប្រាក់ទីផ្សារនៃឥណទានដែលមាននិក័យ ឥណទាន និងកាលកំណត់ ដែលស្រដៀងគ្នា។

**ឋានានុក្រមនៃតម្លៃសមស្រប**

ស្តង់ដាររបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិនៃកម្ពុជាលេខ ៧ បញ្ជាក់ឋានានុក្រមដោយផ្អែកលើបច្ចេកទេសវាយតម្លៃថាគឺជាតុល្យនៃបច្ចេកទេសវាយតម្លៃទាំងនោះ អាចធ្វើការអង្កេតបាន ឬមិនបាន។ ធាតុចូលដែលអាចធ្វើការអង្កេត បាន ឆ្លុះបញ្ចាំងពីទិន្នន័យនៃទីផ្សារទទួលបានពីប្រភពឯករាជ្យ និងធាតុចូលដែលមិនអាច ធ្វើការអង្កេត បានឆ្លុះបញ្ចាំងពីការសន្មតទីផ្សាររបស់ធនាគារ។ ឋានានុក្រមតម្លៃជាក់ស្តែងគឺមានដូចខាងក្រោម៖

- កម្រិតទី១ ការស្រង់តម្លៃ (មិនកែតម្រូវ) នៅក្នុងទីផ្សារសកម្មនៃការបែកចែកទ្រព្យសកម្ម ឬបំណុល។ កម្រិតនេះរួមបញ្ចូលទាំងការរាយបញ្ជីមូលបត្រកម្ម សិទ្ធិ និងឧបករណ៍បំណុល។
- កម្រិតទី២ ធាតុចូលដែលមិនបានស្រង់តម្លៃ ត្រូវបានបញ្ចូលនៅក្នុងកម្រិតទី១ ដែលអាចអង្កេតបានសម្រាប់ទ្រព្យសកម្ម ឬបំណុលអាចដោយផ្ទាល់ (ឧទាហរណ៍ដូចជា តម្លៃ) ឬដោយប្រយោល (ឧទាហរណ៍ដូចជាការប្រែប្រួលតម្លៃ)
- កម្រិតទី៣ ធាតុចូលរបស់ទ្រព្យសកម្ម ឬបំណុល ដែលមិនត្រូវបានផ្អែកលើទិន្នន័យទីផ្សារដែលអាចអង្កេតបាន (ធាតុចូលដែលមិនអាចអង្កេតបាន)។ កម្រិតនេះ រួមបញ្ចូលនូវឧបករណ៍មូលធន និងបំណុលជាមួយនឹងសមាសភាពដែលមិនអាចអង្កេតយ៉ាងសំខាន់។



**២៥. ការគ្រប់គ្រងមូលធន**

(i) ដើមទុនតាមបទបញ្ញត្តិ

និយតកររបស់ធនាគារ គឺធនាគារកណ្តាលបាន កំណត់ និងតាមដានតម្រូវការមូលធនសម្រាប់ធនាគារទាំងអស់។

គោលការណ៍របស់ធនាគារ គឺត្រូវរក្សាមូលដ្ឋានដើមទុនរឹងមាំ ដើម្បីរក្សាទំនុកចិត្តទីផ្សារ និងដើម្បីទ្រទ្រង់ដល់ការអភិវឌ្ឍន៍ពាណិជ្ជកម្មបន្ថែមទៀត។ ផលប៉ះពាល់លើការត្រឡប់មកវិញនៃកម្រិតដើមទុនរបស់ម្ចាស់ភាគហ៊ុនត្រូវបានទទួលស្គាល់ ហើយធនាគារបានទទួលស្គាល់នូវតម្រូវការ ដើម្បីរក្សាតុល្យភាពរវាងប្រាក់ចំណេញដែលខ្ពស់ជាងនេះដែលអាចធ្វើទៅបានជាមួយនឹងការបង្កើននិងអត្ថប្រយោជន៍មូលបត្រដែលផ្តល់ដោយស្ថានភាពដើមទុន។

ធនាគារ និងប្រតិបត្តិការតាមបទបញ្ញត្តិនីមួយៗរបស់ខ្លួន ត្រូវបានអនុលោមទៅតាមតម្រូវការមូលធនទាំងអស់ដែលបានកំណត់ពីខាងក្រៅសម្រាប់រយៈពេលនេះ។

(ii) ការបែងចែកមូលធន

ការបែងចែកមូលធនរវាងប្រតិបត្តិការជាក់លាក់ និងសកម្មភាព គឺមានទំហំធំធេងដែលជំរុញដល់ការបង្កើនប្រសិទ្ធភាពនៃប្រាក់ចំណេញដែលសម្រេចបានលើដើមទុនដែលបានបម្រុងទុក។ ចំនួនដើមទុនដែលបានបម្រុងទុកសម្រាប់ប្រតិបត្តិការ ឬសកម្មភាពនីមួយៗផ្អែកលើដើមទុនតាមបទបញ្ញត្តិ។

**២៦. ព្រឹត្តិការណ៍មន្ទាត់ពិការរាយការណ៍ចុងគ្រា**

ពុំមានការកែតម្រូវ ឬព្រឹត្តិការណ៍សំខាន់ៗណាមួយដែលមិនបានកែតម្រូវ បានកើតឡើងចន្លោះកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍ និងកាលបរិច្ឆេទនៃសេចក្តីអនុម័តទៅលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទាំងនេះឡើយ។

**២៧. ការអនុម័តលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ**

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុគិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១ និងសម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ ត្រូវបានអនុម័តឱ្យចេញផ្សាយដោយ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនៅថ្ងៃទី២៨ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២២។

# ការចូលរួមចំណែកជួយសង្គម

ដើម្បីចូលរួមចំណែកជួយសង្គម អ្នកឧកញ៉ា ហេង សិទ្ធិ ជាប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនៃធនាគារឯកទេស ម៉ារីថាម បានដឹកនាំប្រតិភូដើម្បីចូលរួមការគ្រួសារ និងបរិច្ចាគទឹកប្រាក់ចំនួន ១០០,០០០ដុល្លារ ដល់កាកបាទក្រហមកម្ពុជា ថ្ងៃទី៨ ខែឧសភា ២០២០ និង ចំនួន ១០០,០០០ដុល្លារសម្រាប់ទឹកជំនន់នៅកម្ពុជា នៅថ្ងៃទី ១៣ ខែតុលា ឆ្នាំ ២០២០ និង ១,០០០,០០០ដុល្លារ ដល់សម្តេចតេជោ ហ៊ុន សែន ដើម្បីទិញវ៉ាក់សាំងប្រឆាំងCOVID-19 នៅថ្ងៃទី ៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០២១។

ផ្តល់អំណោយជាសាប៊ូ DETTOL ចំនួន១៥,០០០ដុំ ជូនក្រសួងសុខាភិបាលកម្ពុជា

ធនាគារ ឯកទេសម៉ារីថាម ម.ក បានផ្តល់អំណោយជាសាប៊ូ DETTOL ចំនួន១៥,០០០ដុំ ជូនក្រសួងសុខាភិបាលកម្ពុជា សម្រាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងការការពារ ទប់ស្កាត់ និងឆ្លើយតបការរីករាលដាលជំងឺកូវីដ១៩ ដែលប្រព្រឹត្តទៅនៅក្រសួងសុខាភិបាល នាព្រឹកថ្ងៃទី២៦ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២១នេះ។



**MARITIME BANK**

អំណោយជាសាប៊ូ DETTOL

**15,000 ដុំ**

ជូនក្រសួងសុខាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

បរិច្ចាគថវិកា ដល់ភាគបាទក្រហមកម្ពុជា

អ្នកឧកញ៉ា ហេង សិទ្ធិ ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនៃធនាគារឯកទេស ម៉ារីថាម ម.ក និងលោកជំទាវ នៅថ្ងៃទី១៣ ខែតុលា ឆ្នាំ២០២០ បានចូលរួមបរិច្ចាគថវិកា ចំនួន១០ម៉ឺនដុល្លារអាមេរិក ជូនសម្តេចតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃកម្ពុជា សម្រាប់ជួយសង្គ្រោះប្រជាពលរដ្ឋ ដែលរងគ្រោះដោយសារទឹកជំនន់។





023 222 169



[info@maritimebank.com.kh](mailto:info@maritimebank.com.kh)



[www.maritimebank.com.kh](http://www.maritimebank.com.kh)



No. 237E0, Mao Tse Tung Blvd, Tuol Svay Prey I,  
Boeung Keng Kang, Phnom Penh, Cambodia